

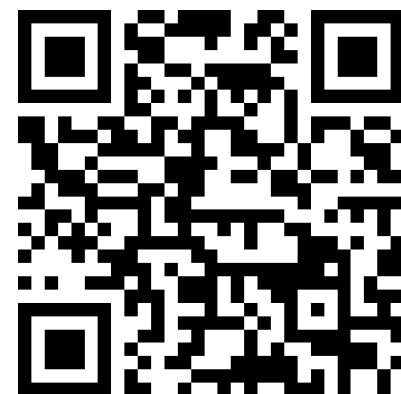
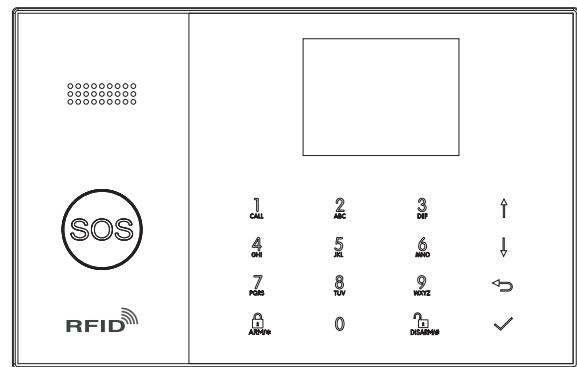
Swiss iPVision Tools @



Smart-domohouse.com



## Smart Security System User Manual





## Table of Contents

---

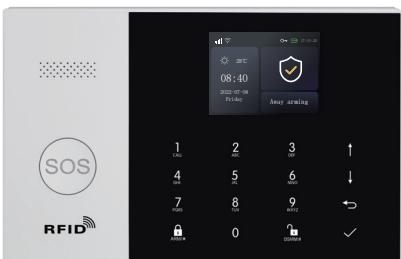
English .....	1-22
Français .....	23-45
Deutsch .....	46-68
Italiano .....	69-91
Español .....	92-115

# English

## 1. General

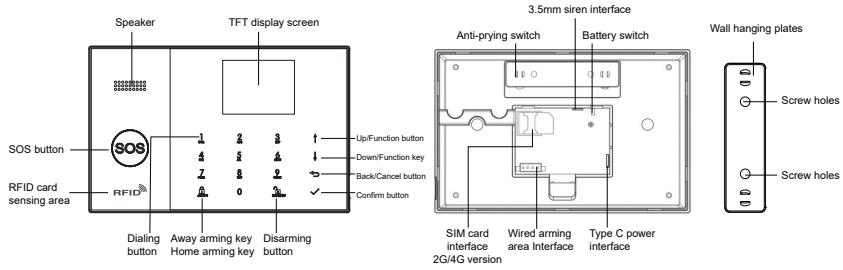
The system adopts the wireless communication technology to realize that the sensor transmits signals through RF433MHZ wireless communication, and then transmits alarm information to the mobile phone APP through 2G/4G/WIFI to realize remote management of alarm device. The system is widely used in the fields of families, shops, schools, banks, factories, etc.

### 1.1 Product pictures



Alarm host

### 1.2 Appearance & components of alarm host



List of accessories: (subject to the actual package)



Infrared sensor x1



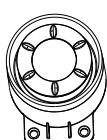
Door magnetic sensor x1



Remote control x2



RFID Card x2



Siren x1

## II. Install Smart Life APP

### 2.1 Download APP-Smart Life



Smart Life  
(mainland China)



Smart Life  
(non-mainland China)

1. For IOS and Android users in mainland China, please scan the QR code and download "Smart Life" APP.
2. For IOS and Android users in non-mainland China, please scan the QR code and download "Smart Life" APP.
3. After downloading the APP, please enable all the usage rights of the APP in mobile phone settings.
4. Register and log in your APP account

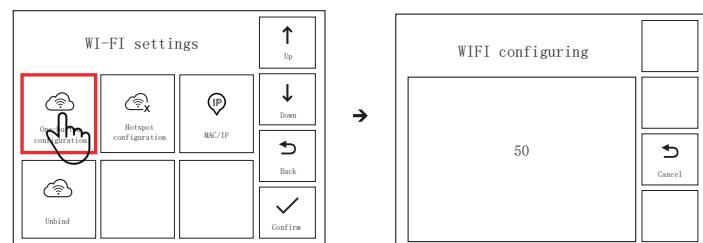
### 2.2 Connect the alarm host to the Smart Life APP

Note:

- (1) The alarm host only supports 2.4GHz WiFi networks. Please ensure that your router is set up correctly and connected to the Internet.
- (2) When adding the alarm host to the Smart Life app, please turn on WiFi and Bluetooth on the phone and ensure that the phone is connected to the 2.4GHz band.

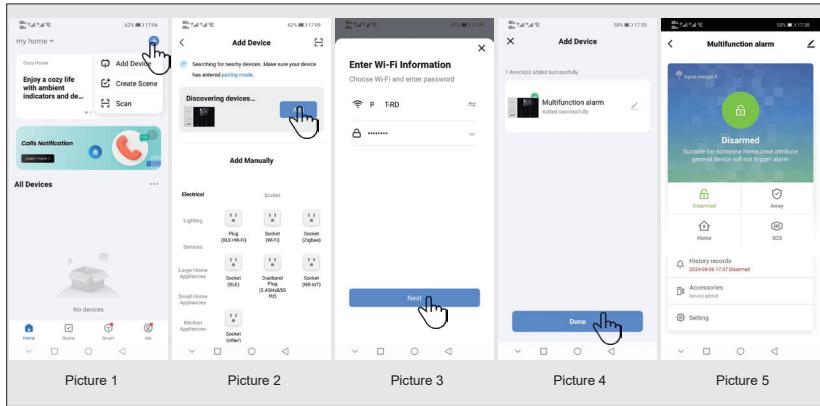
Procedure for use

- (1) For the first time of use, please connect the alarm host to the power supply and turn the battery switch on the back of the host to the "ON" position to access the Home screen. If you have already entered the Home screen or want to reset the Wi-Fi, click Main menu → WiFi settings → One-button configuration.
- (2) Click the "√" to enter WiFi pairing mode.



(3) On APP: open the “Smart Life” APP and enter the “Home” interface.

- 1) Click “+” in the upper right corner of the interface and select “Add device”.
- 2) Click Add in the discovered device area.
- 3) Enter the WiFi password and click Next. (Note: 2.4Ghz WiFi only)
- 4) Added successfully.
- 5) Users may control the alarm system remotely via the APP.



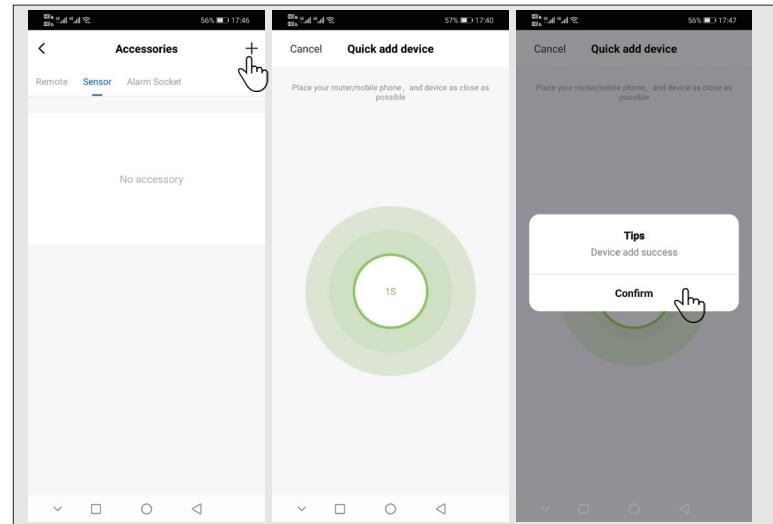
## 2.3 APP settings

### 2.3.1 Adding device

Click Accessories, click Remote Control, click+, and then trigger the remote control (any button) to complete the pairing.

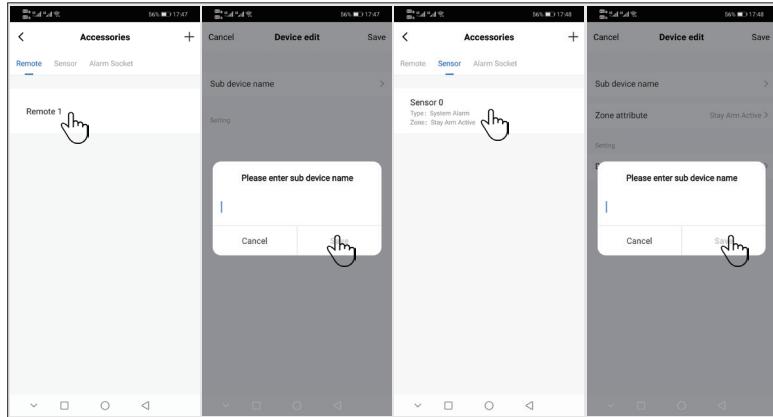


Click “Accessories”, click “Sensors”, click “+” to trigger accessories to complete pairing.



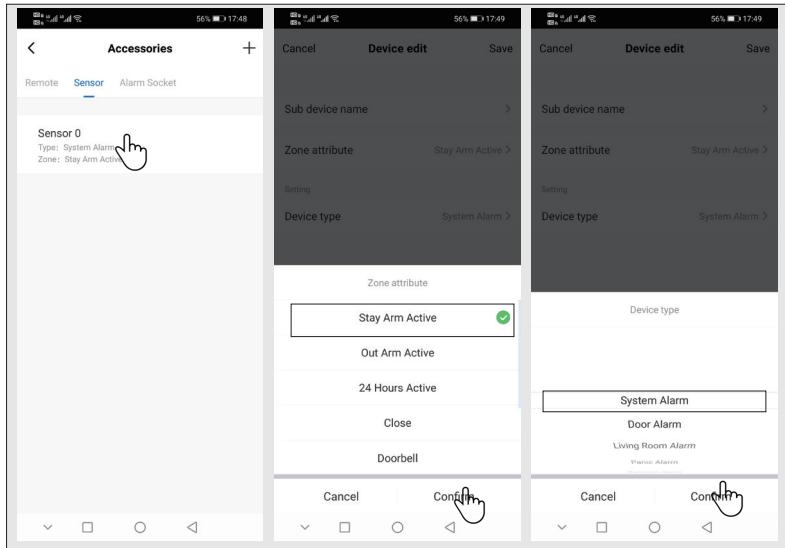
### 2.3.2 Rename device

The accessory name can only be renamed on the APP, just click “Accessory name” to edit the name.



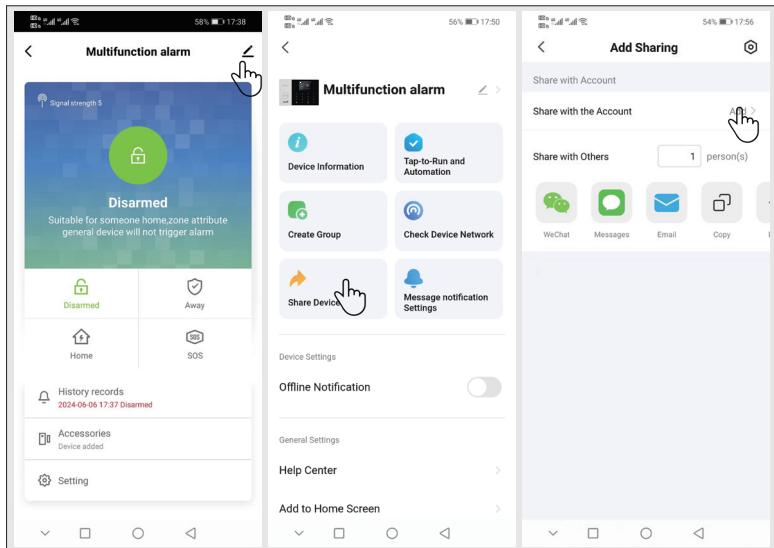
### 2.3.3 Modifying sensor area attributes and device types

Click Accessories → Sensors → click sensors in the list → click Arming area attributes → select arming area to be modified → Confirm → click Device type → select Device type to be modified → Confirm



#### 2.3.4 Shared Devices

An alarm host can only be paired with one APP account, but it can be shared with multiple family members for common management.



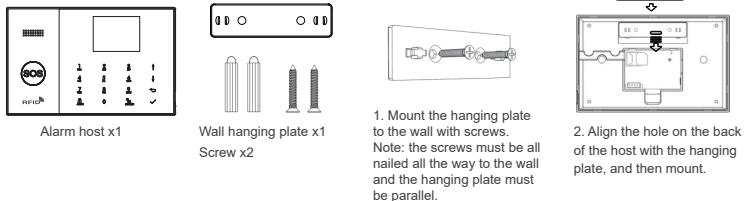
#### 2.3.5 Other settings

Click "Settings" to modify the settings in the security panel directly via the APP. Users may control the anti-theft panel remotely via the APP. Arming and disarming time can also be set in a simple and convenient way.

### III. Setting up Safety Device

#### 3.1 Alarm host

##### 3.1.1 Wall mounting schematic



##### Note:

- 1) It should be installed in the center of the house to facilitate signal reception and transmission.
- 2) It should be installed close to the WiFi router.
- 3) Avoid mounting all devices on metal surfaces and bearing walls.

##### 3.1.2 Alarm mode

###### (1) Alarm mode of alarm host

- 1) Away arming: the alarm host is in the monitoring state; when the accessory is triggered, the alarm host will sound an alarm.
- 2) Home arming: when the user is at home, certain areas can be monitored and alarmed in this mode.
- 3) Disarming: the alarm host cancels the monitoring status, and the alarm is only triggered by the SOS button or by an accessory that has been set to "24 hours active".
- 4) SOS: in case of emergency, click the SOS button to contact the emergency contact person to send out alarm information.

###### (2) Accessory mode

- 1) Effective home arming: after the alarm host is set home arming, this type of sensor will be triggered and the alarm host will sound an alarm; it is recommended to use this type for sensors on main doors, windows, balconies, and perimeter areas.
- 2) Effective away arming: after the alarm host is set away arming, this type of sensor will be triggered and the alarm host will sound an alarm; it is recommended to use this type for sensors in interior areas such as halls and bedrooms.

3) 24 hours active: this type of sensor will sound an alarm whenever it is triggered; it is recommended to use this type of sensors for SOS button, smoke sensor, gas sensor, carbon monoxide sensor, water leakage sensor, etc.

4) Off: the sensor will not sound an alarm when triggered at any moment

5) Doorbell: trigger the sensor or click the doorbell at any moment, the alarm host will sound "Ding-dong".

6) 24 hours mute: if the sensor is triggered at any moment, the speaker remains mute.

7) Effective home arming (no delay): after the alarm host is set to be Away arming or Home arming, the sensor will be triggered and sound an alarm without delay; it is recommended to use this type of sensors on main doors, windows, balconies and perimeter areas.

8) Effective away arming (no delay): after the alarm host is set to be Home arming, this type of sensor will be triggered and will not sound an alarm. It is recommended to use this type of sensors in the internal areas such as the hall and bedroom, and it will sound an alarm without delay.

Note: Users may choose to trigger sensors in modes such as Home arming, Away arming (or both modes), or 24 hours active. For example, if you try to avoid triggering an alert at home, you may set a specific sensor to away mode. In this way, when you set the host to Home arming, the alarm will not be triggered, but will only be triggered in Away arming mode.

## 3.2 Door magnetic sensor

### 3.2.1 Activate door magnetic sensor

To the alarm host:

(1) Enter Main menu→Device management→Sensor.

(2) Select “⊕” →Click “Up” and the “Down” to set the area name and area type.

(3) Click the “√” OK button, and then trigger the door magnetic sensor.

(4) Once the pairing is successful, rename the sensor via APP.

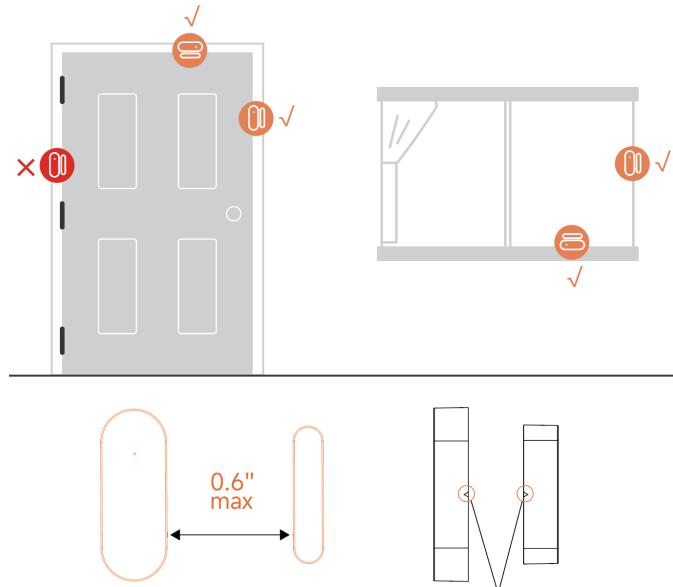
### 3.2.2 Installation

The door magnetic sensor should be installed on the door and window (see Picture).

(1) First wipe down the area on the door or window, then apply double-sided adhesive tape to the bottom.

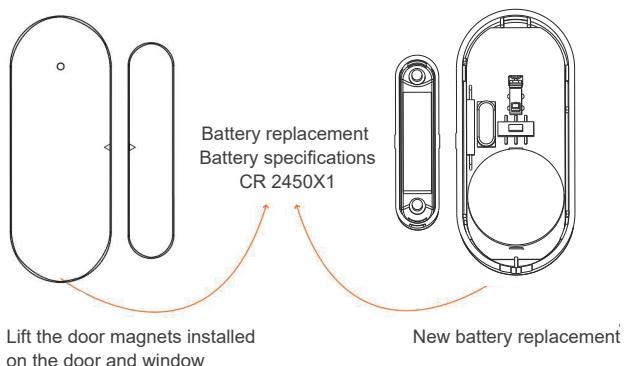
(2) The door magnet transmitter (large) and magnet (small) should be installed separately. The triangular markings on the transmitter and magnet should face each other and be less than 0.6 inches apart from each other.

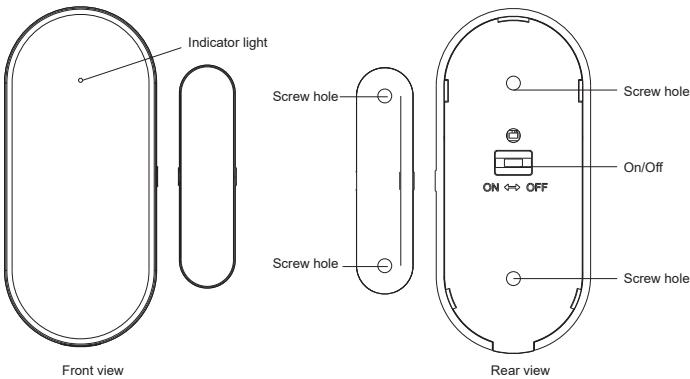
(3) When the installation is complete, open the door or window-if the indicator light keeps on 2 seconds, the installation is complete.



Align the triangular marker with each other

### 3.2.3 Battery replacement





Front view

Rear view

### 3.3 Infrared sensor

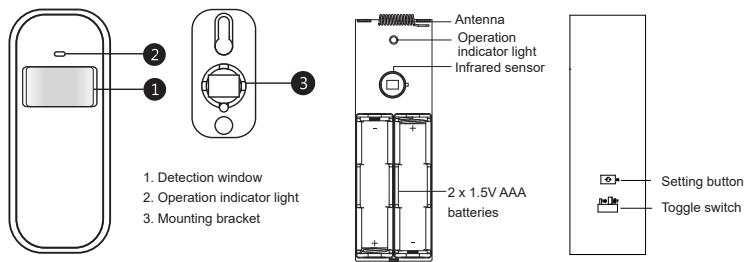
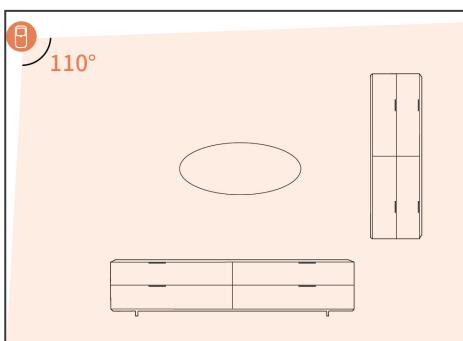
#### 3.3.1 Add infrared sensor

To the alarm host:

- (1) Enter Main menu-> Device management-> Sensor.
- (2) Select “⊕” → Click “Up” and the “Down” to set the area name and area type.
- (3) Click “√” to confirm and then trigger the IR sensor. (Waving directly in front of the sensor until the light lights up)
- (4) After successful pairing, rename the sensor via APP.

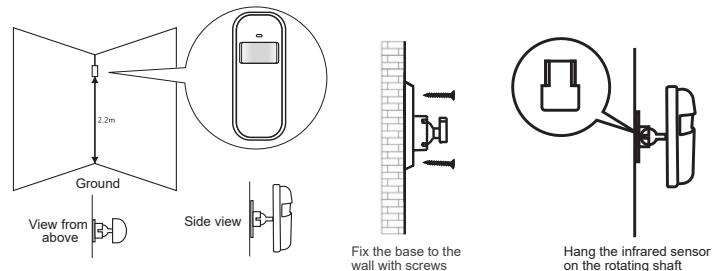
#### 3.3.2 Installation

- (1) The recommended mounting height is 79 to 87 inches (2.0 m to 2.2 m) above the ground.
- (2) Install it in corner or flat wall surface without obstacles or blind spots.
- (3) Do not face hot and cold vents or sources of heat or cold.
- (4) To avoid false positives, make sure the pet is not close to it.



#### Mounting height

The sensor must be installed 79 to 87 inches (2 to 2.2 meters) above the ground.



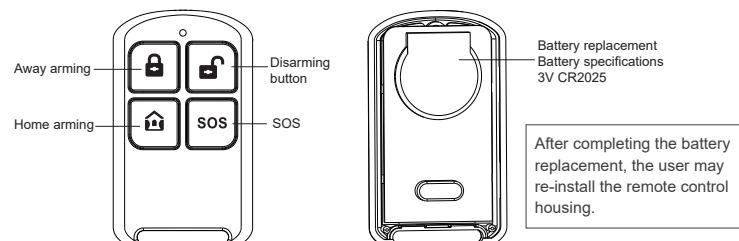
### 3.4 Remote control

#### 3.4.1 Add a remote control

To the alarm host:

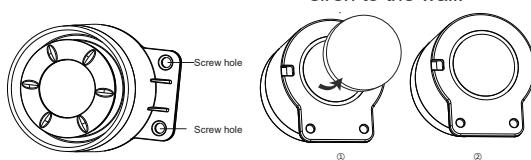
- (1) Go to Main Menu→Device Management→Remote Control.
- (2). Select “⊕” and then trigger the remote control (any button).
- (3) The pairing is successful and the remote control on the APP is renamed.

#### 3.4.2 Appearance introduction



## 3.5 Siren

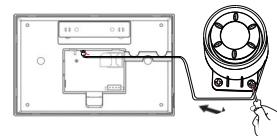
### 3.5.1 Appearance introduction



### 3.5.2 Installation

- (1) Tear off the back adhesive and fix the siren to the wall.

- (2) Fix the siren on the wall with screws, and then insert the alarm host for use.

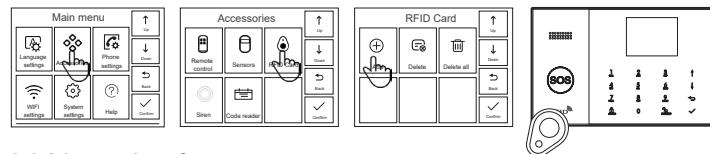


## 3.6 RFID Card

### 3.6.1 Add RFID cards

To the alarm host:

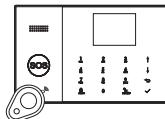
- (1) Go to the main menu→Accessories→RFID card.
- (2) Click “+”→approach the RFID card to the RFID sensing area.  
(sensing distance: within 2CM)
- (3) Pairing succeeded.



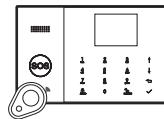
### 3.6.2 Instructions for use

- (1) After the alarm host is added with RFID cards, users may arm and disarm the alarm host with RFID card.

RFID card arming schematic diagram



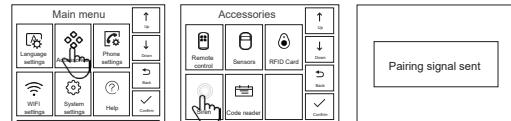
RFID card disarming schematic diagram



## 3.7 Siren pairing

To the alarm host:

- (1) Enter the main menu→Accessories→alarms.
- (2) Click the “√” button on the host, and the host displays “the code verification signal sent” .

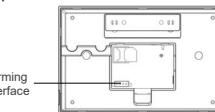


On the wireless siren:

- (1) Operate as per the wireless siren instruction to enter the code verification state.
- (2) The alarm receives the wireless signal sent by the host and the pairing is successful.

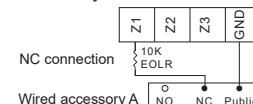
## 3.8 Zone di difesa cablata

### (1) Porta di cablaggio per zone di difesa cablata

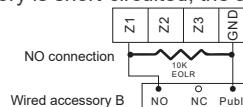


### (2) Uso della zona di difesa cablata

- When the wired accessory contact output is normal close, the wire tail resistor is connected in series at the end of the circuit to one end of the contact; when the wired accessory is disconnected, the alarm host sounds an alarm.



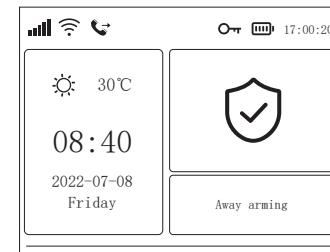
- When the wired accessory contact output is normal open, the wire tail resistor is connected in parallel at both ends of the contact at the end of the circuit; when the wired accessory is short-circuited, the alarm host sounds an alarm.



There are 3 wired arming zones with wire tail resistors in the wiring slots on the back of the host, which supports alarms for open and short circuits, and the response time of the arming zones is 300 milliseconds. A 10K end-of-line resistor is used for the arming zone, and the maximum resistance of the arming zone circuit plus the end-of-line resistor should not exceed 11,000 ohms. The end-of-line resistor has to be connected to the very end of the entire arming zone circuit, otherwise the system may not respond when the arming zone circuit is open.

## IV. How to Use Alarm Host

### 4.1 Home screen



### 4.1.1 System icon descriptions

Icons	Signal strength	No SIM card or SIM card inserted incorrectly	GPRS network status indication	GSM network field strength indication	WIFI network field strength indication	The device connected to the cloud	Message sending	Dialing	Keypad is locked	Main power supply	Backup battery supply	Backup battery low battery	Away arming status	Home arming status	Dismiss status	Stay alarm delay countdown display
Status																

#### 4.1.2 Operation instructions

Away arming: click the arming button of the host computer once to activate the arming setting. When the accessory for setting the away arming is triggered, the alarm host computer will send out an alarm.

Home arming: click the host arming button twice, activate the home arming setting. The alarm host will sound an alarm once the accessories set for home arming are triggered,

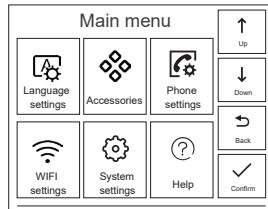
Disarming: click to disarm the host.

Dialing: click on the host to enter the dialing interface.

## 4.2 Menu introductions

### 4.2.1 Main menu

#### (1) Frame



#### (2) Main menu function descriptions

Language settings: Chinese/English/Deutsch/Espanol/Italiano/Polski/Español/Francais/Português/Ελληνικά/EXnvika.

Accessories: management remote control, sensors, RFID card, wired arming zone.

Contact management: set emergency phone numbers.

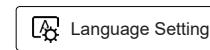
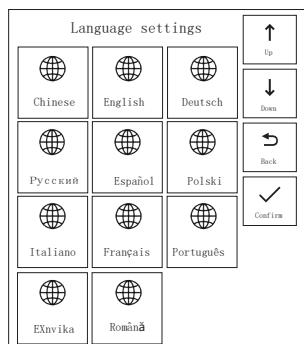
WiFi settings: connect to the APP configuration network or change the APP user.

System settings: delay setting, function setting, password setting, clock setting, recording setting, viewing alarm records, viewing arming records, initialization setting.

Help: view device version information and user manual.

### 4.2.2 Language settings

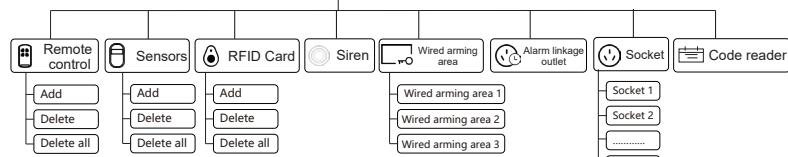
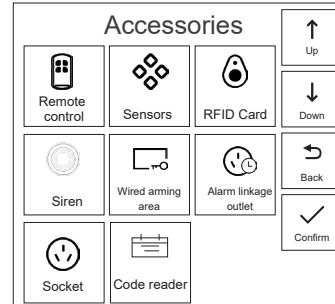
#### (1) Frame



(2) Setting: select any language, click the “√”, until the host displays the setting is successful.

### 4.2.3 Accessories

#### (1) Frame



#### (2) Description of accessory functions

Remote controls: manage all remote controls

Sensors: manage all sensors

RFID cards: manage all RFID cards

Alarm code pairing: send signal to wireless alarm code to pair

Wired area: manage all wired areas

Alarm linkage outlet: send wireless signal to the outlet to switch off the outlet.

Socket: send signal to wireless socket for code pairing

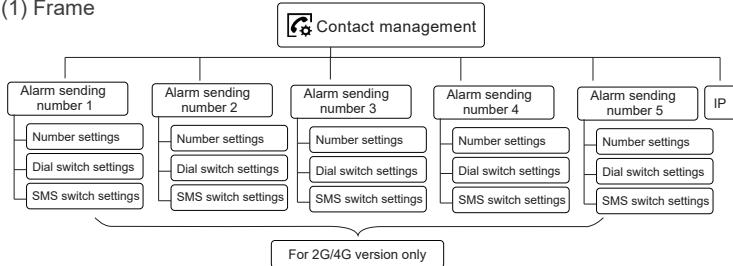
Code reader: read ID code of accessories

#### Note:

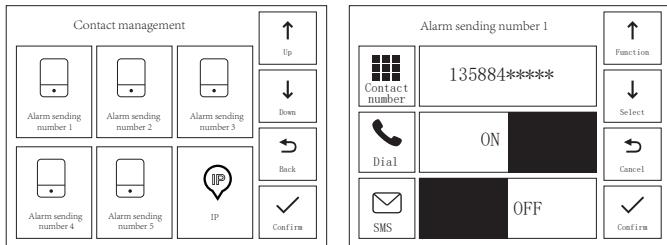
- Support learning pairing of all sensors for 1527 or 2262 codes;
- Support learning pairing of up to 200 remote controls or sensors and 10 RFID cards.

#### 4.2.4 Phone settings

##### (1) Frame



##### (2) Emergency phone number settings



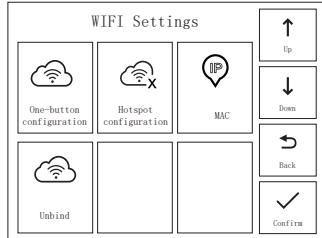
#### Setting example

Please click to select the corresponding phone/text icon as required

- 1) Phone number format: if the phone number failed to be reached through phone call or text message, please try to add the area code before the phone number, for example: 00XX, 0XX.
- 2) SMS/phone alarm rules: after the alarm is triggered, the alarm host will first send a message according to the number sequence preset; after the message is sent, the call will made to the first phone number, and when the first phone number is dialed three times in a row with no answer, the second phone number will be dialed, and then the third phone number will be dialed, and so on. If one of the phone numbers is answered, the next phone numbers will not be dialed.
- 3) IP: to set the GPRS networking server IP, e.g 116.62.42.223:2001.

#### 4.2.5 Wi-Fi settings

##### (1) Frame



#### 2.3 APP settings

One-button configuration: use WiFi quick connection mode to configure WiFi with one button.

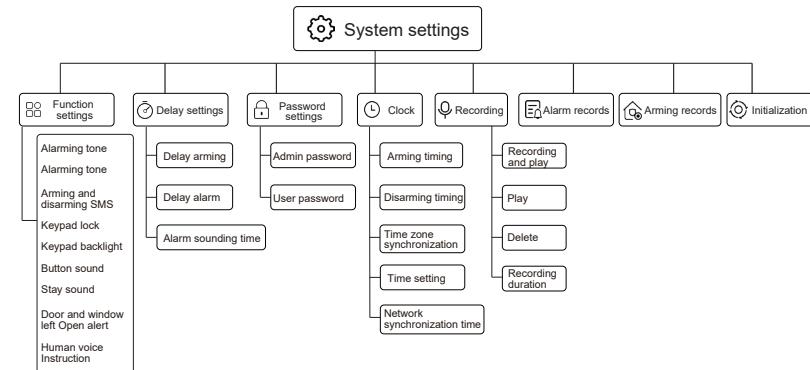
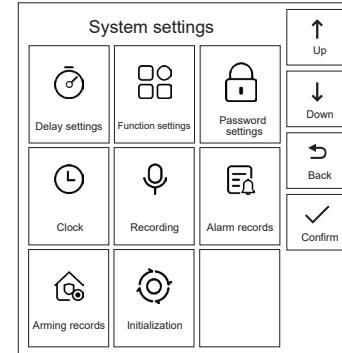
Hotspot configuration: configure WiFi in AP mode.

MAC: view WiFi MAC address.

Unbinding: unbind WiFi.

#### 4.2.6 System settings

##### (1) Frame



### (1) Stay settings

- 1) Stay arming: set the stay arming time, with the range of 0~999 seconds, and a default time of 40 seconds.
- 2) Stay alarm: set the stay alarm time, with the range of 0~999 seconds, and a default time of 30 seconds.
- 3) Alarm sounding time: set the alarm sounding time of the alarm host, with the range of 0~999 minutes, and a default time of 3 minutes.

(2) Function settings: set the arming tone, alarm tone, SMS, keypad lock, keypad backlight, keypad sound, delay sound, door and window left open alert, human voice instructions.

### (3) Password settings

- 1) Admin password: the default administrator password is 6666, and the setting range is 0000~9999.
- 2) User password: the default user password is 1234, and the setting range is 0000~9999.

### (4) Clock

- 1) Arming timing: set the alarm host for timed arming.
- 2) Disarming timing: set the alarm host for timed disarm.
- 3) Time zone synchronization: set the time zone manually.
- 4) Time setting: set the time manually.
- 5) Network synchronization time: synchronization time settings for WiFi or 2G/4G network.

### (5) Recording

- 1) Recording and play: record and play the recording.
- 2) Play: play the recording currently stored.
- 3) Delete: delete the recording currently stored.
- 4) Recording duration: set the recording duration, the default recording duration is 10 seconds, and the setting range is between 1 to 20 seconds.
- (6) Alarm records: view all alarm records, including cause, source, and time.
- (7) Arming records: view all arming/disarming records, including operation, source and time.

### (8) Initialization: restore alarm host to factory settings.

 Please note that this function is normally used when the user forgets the operation password, the host computer works abnormally, the host computer parameters are disorderly configured, or when the user learns an unknown sensor, remote control or RFID card. This operation is not valid when the screen is locked.

#### 4.2.7 Help

View the device parameter information, model, version, IMEI, etc.

## V. Remote SMS Settings

### 5.1 SMS setting parameters

Users just need to edit the setting message in the following format and send it to the host SIM card number to complete the setting.

*	System password	*	Set address	Settings	*	Set address	Settings	*
---	-----------------	---	-------------	----------	---	-------------	----------	---

A setting message may contain one or more pieces of setting address and setting information, but they must be separated by\*. A\*must be added to the header and footer of the message, and each setting address must be two digits, otherwise unintended setting results may occur. The maximum number of characters of a message shall not exceed 160. It is suggested to complete all the required settings in one setup text message.

Set address	Setting function	Setting description or scope	Factory settings
35	Dial failure and redials	1~255 times	1 time
36	Auto-answer rings	1~255 times	1 time (the function is temporarily reserved)
38	User password modification	0000~9999 four digits required	1234
39	System password modification	0000~9999 four digits required	
43	Parameter initialization	Null, see Note 1	
51	Set alarm phone No. 1	See Note 2	OFF
52	Set alarm phone No. 2	See Note 2	OFF
53	Set alarm phone No. 3	See Note 2	OFF
54	Set alarm phone No. 4	See Note 2	OFF
55	Set alarm phone No. 5	See Note 2	OFF
62	Query GSM field strength	Null	
90	Set GPRS networking server IP address	This setting is only available for GPRS networking, see Note 3	Null
92	Set GPRS access point name APN	This setting is only available for GPRS networking, see Note 4	CM NET
93	Set the network time server domain name		Us.ntp.org.cn
94	Set the time difference between the user's country or region and Greenwich Mean Time		8

### 5.2 Setting item comments

(1) Parameter initialization: retain the learned remote controller, wireless detector and RFID card, and restore the rest parameters to factory settings Set SMS as: \*6666\*43\*

(2) Alarm call number setting format: XXXXXXXXX, A, B, where XXXXXXXXXX is the phone number (maximum 18 digits), A is the alarm voice dialing switch (1-On, 0-Off), and B is the SMS alarm switch (1-On, 0-Off).

Example: set two alarm calls, and the number 13912345678 is used to receive voice call and SMS.

If 75581234567 is only used for receiving voice call, the SMS is set as follows:

*6666*5113912345678,1,1*52075581234567,1,0
--

(3) IP address setting format: aaa, bbb, ccc, ddd, xxxx, where aaa, bbb, ccc, ddd are IP addresses, xxxx is the port number, and they must be separated by English comma. Example: to set the GPRS networking server IP address as 116.62.42.223 and the port number as 2001, then the SMS setting is: **\*6666\*90116.62.42.223.2001\***

(4) Set the GPRS access point APN of the local GSM operator.

Example: if the APN of the GPRS access point of the local GSM operator is internet.

beeline. kz, the SMS content is set as: **\*6666\*92internet.beeline.kz\***

(5) Set host name via SMS: Users may set a name for the host to be used as the prefix of the alarm SMS to facilitate the identification of the specific alarm position when multiple alarms sound. The SMS format is: **1234@xx Building a**, where 1234 is the user password, @ is the command word "Building a XX Community" when setting the name (maximum 40 characters).

(6) Query setting parameters via SMS

1) Query system setting: SMS format: **\*6666\*62\***, then host returns.

YSTEM set:	
SN:	Host serial number
LANGUAGE:	Host language
ENGINEER PASSWORD:	Engineer password
USER PASSWORD:	User password
GSM CSQ:	GSM field strength value (0 or 99 indicates abnormal GSM signal)
WIFI RSSI:	WIFI field strength value

2) Query system setting: SMS format: **\*6666\*90\***, then host returns.

SYSTEM set2:	
APN:	GPRS access point name
GPRS IP:	GPRS networking server IP address and port number
NTP:	Network time server domain name
TIME ZONE:	GMT Standard Time Zone
SERVER:	Server

3) Query alarm call setting: SMS format: **\*6666\*51\***, then host returns.

PHONE set:	
1	First alarm telephone number, voice switch, SMS switch, master switch
2	The second alarm telephone number, voice switch, SMS switch and master switch
3	Third alarm telephone number, voice switch, SMS switch, master switch
4	Fourth alarm telephone number, voice switch, SMS switch, master switch
5	Fifth alarm telephone number, voice switch, SMS switch, master switch
REDIAL COUNTER:	Voice alarm redial times

4) Query delay settings: SMS format: **\*6666\*33\***, then host returns.

DELAY set:	
ENTRY:	Entry delay (unit: s/s)
EXIT:	Exit delay (unit: s/s)
SIREN:	Alarm sounding time (unit: m/min)

5) Query switch setting: SMS format: **\*6666\*46\***, then host returns.

SWITCH set:	
ARM/DISARM BEEP:	Arming/Disarming alarm accompanying sound switch (1: ON, 0: OFF)
ALARM BEEP:	Alarm sound switch (1: ON, 0: OFF)
ARM/DISARM SMS:	Arming/Disarming SMS notification switch (1: ON, 0: OFF)

6) Query the number of remote controllers and detectors learned:

SMS format: **\*6666\*26\***, the host returns.

DETECTOR learned:	
REMOTE:	Number of remote controls learned
DETECTOR:	Number of all detectors learned
RFID:	Number of RFID cards learned

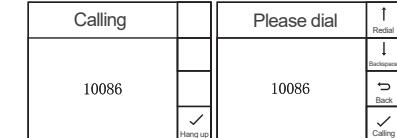
7) Return to the result via SMS

<Host name>: Remote operation results

## VI. Phone Functions

### 6.1 Manual dialing

Click the button  in the Home screen to enter the dialing interface: please follow the button functions shown in the interface.



 The call operation is prohibited under any of the following states: GSM network exception, arming status, call alarm.

### 6.2 Automatic dialing

When the alarm host sounds an alarm, it will dial the preset emergency call (the dialing switch must be turned on during setting). After the user answers it, it will show the current alarm case first; if there is a preset recording, it will play the recording, and then follows the voice instructions: click 1 to arm, click 2 to disarm, click 3 to monitor, and click 4 to talk. "If it is a false alarm, the user may click 2 to disarm the system to terminate the alarm process. The user may also click 3 to cancel the on-site alarm to monitor the scene more clearly. If monitoring is not necessary, user may hang up the call directly. If the user does not answer or the dialing fails, it will keep dialing preset number according to the preset dialing times until the user answers."

## 6.3 Remote calls

When several groups of emergency numbers preset by the alarm host call the host actively, the alarm host will be connected automatically; once the phone is connected, the user can monitor the scene or follow the voice instructions to control the host.

## VII. User Daily Operations

The user may operate the host via the following ways

- On-site operation via the remote control, keypad or RFID card.
- Remote sending of SMS.
- Remote operation of mobile phone APP.
- Remote control of call center.

### 7.1 Away arming

Remote controller operation: click  the arming button on the external remote controller.

Keypad operation: click  in the Home screen.

RFID card operation: under the disarmed state, swipe the RFID card to the card swiping area once.

SMS operation: send message 1234#1, where 1234 is the user password. The host will reply "Remote arming successful!" to the cont phone.

APP operation: click the icon of "Away arming" in the Home screen, and the Device returns to away arming after about 3 seconds, and the APP icon will be updated to Away arming.

Host display: when the voice says "System arming", the Home screen displays "Arming" and "Arming delay countdown timer", and the user needs to leave the site before the end of the time delay. If the "Arming/Disarming SMS Notification Switch" is turned on, the message of "Arming Success" will be sent to the preset telephone.

 In the state of away arming, all arming areas enter the alert state; if any accessory triggers an alarm at this moment, the alarm host will sound an alarm, then it will send an alarm message and make a call to the preset alarm phone, push the alarm notification through the mobile phone APP, and send the alarm information to the receiving center.

### 7.2 Home arming

Remote control operation: click  the remote control home arming button.

Keypad operation: click  in the Home screen.

SMS operation: Send SMS 1234#1, where 1234 is the user password. The host replies to the control mobile phone with a SMS of "stay arming successfully!"

APP operation: click the icon of "Home alarming" in the Home screen, and after about 3 seconds, the device returns to home arming successfully, and the APP icon is updated as home arming.

Host display: when the voice says "System disarming", the Home screen displays "Home arming"; if the "Arming/Disarming SMS notification switch" is on, it will send the message "Home arming Success" to the preset phone.

 In the home arming state, only the effective arming area of home arming enters into the alert state. At this time, if any arming area is triggered, the alarm master will send an alarm, send an alarm SMS and make a call to the preset alarm phone, push the alarm information to the mobile phone APP, and send the alarm information to the alarm receiving center.

### 7.3 Disarming

Remote control operation: click  the remote control disarming button.

Keypad operation: click  under the interface.

RFID card operation: swipe the RFID card at the swiping area once while in the arming or stay arming state.

SMS operation: send message 1234#2, where 1234 is the user password. The host will reply "Disarming success!" to the control mobile phone.

APP operation: click the icon of "Disarming" in the Home screen, and after about 3 seconds, the device returns to disarming successfully, and the APP icon is updated as disarming.

Host display: when voice says "System disarming", and the Home screen displays "Disarming".

 After disarming, all alarm will be terminated forcibly, and the alarm host will return to normal. If the "Alarming/Disarming SMS notification switch" is on, the message "Disarming Success" will be sent to the preset phone.

### 7.4 SOS

Remote controller operation: click the SOS button [SOS] of the remote controller.

Keypad operation: click the  button on the main host.

APP operation: Click the SOS icon in the Home screen, and the APP progress status icon will be updated to SOS.

Host display: the host sends out "SOS" alarm and sends an alarm and a call to the preset alarm telephone simultaneously, and sends alarm information to the alarm receiving center.

## VIII. Technical Parameters

Input Voltage: DC5V (powered by USB Type-c standard interface)

Operating current: <200mA

Alarm current: <650mA

Wireless RF: Center frequency 433.92MHz, modulation mode ASK, oscillation impedance 330K

Coding format: Receive support 1527/2262

GSM system: 2G/4G

WiFi system: IEEE802.11b/g/n wireless standard

Backup battery: 3.7V/1000mAh

Operating temperature: -10°C~55°C

Relative humidity: <80%(no condensation)

Product size: 180\*115\*20MM (L x H x D)

# Français

## I. Généralités

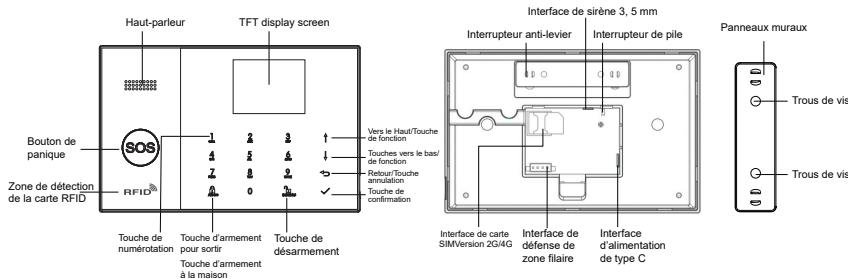
Ce système adopte la technologie de communication sans fil pour réaliser le signal de transmission du capteur via RF433MHZ communication sans fil, puis transmet les informations d'alarme à l'application du téléphone portable via le mode/2G/4G/WIFI pour réaliser la gestion à distance de l'appareil d'alarme, ce système est largement utilisé dans la maison, les magasins, les écoles, les banques, les usines et d'autres domaines.

### 1.1 Dessin physique du produit



Hôte d'alarme

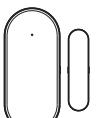
### 1.2 Apparence et composants de l'hôte d'alarme



Liste des accessoires: (sous réserve de l'emballage réel)



Capteur infrarouge x1



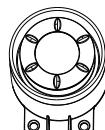
Capteur magnétique de porte x1



Télécommande x2



Carte RFID x2



Sirène x1

## II. Installation de l'application Smart Life

### 2.1 Téléchargement de l'application-Smart Life



Smart Life



Smart Life

- Utilisateurs de Chine continentale, IOS et Android, veuillez scanner le code QR de l'application « Smart Life » pour télécharger.
- Utilisateurs hors Chine continentale, IOS et Android, veuillez scanner le code QR de l'appl'application « Smart Life » pour télécharger.
- Après avoir téléchargé l'application, veuillez activer toutes les autorisations de l'application dans les paramètres du téléphone mobile.
- Inscrivez-vous et connectez-vous à votre compte APP

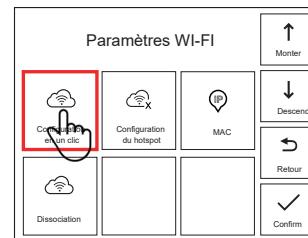
### 2.2 Connectez l'hôte d'alarme à l'application Smart life

Note: (1) L'hôte d'alarme ne prend en charge que le réseau WiFi 2, 4 GHz. Assurez-vous que votre routeur est correctement configuré et connecté à Internet.

(2) Lors de l'ajout de l'hôte d'alarme à l'application smart life, veuillez activer le WiFi et le Bluetooth du téléphone mobile et confirmer que le téléphone portable est connecté à la bande de fréquence 2, 4 GHz.

#### Étapes d'utilisation:

- Lors de la première utilisation, veuillez connecter l'hôte d'alarme à l'alimentation électrique, et tourner l'interrupteur de pile à l'arrière de l'hôte en position « ON », puis entrer dans l'interface principale. Si vous êtes entré dans l'interface principale ou si vous souhaitez réinitialiser le Wi-Fi, veuillez cliquer sur « Menu principal » → « Paramètres WiFi » → « Configuration en un clic ».
- Appuyez sur la touche OK « ✓ » pour entrer en mode d'appairage WiFi.



(3) Sur l'application: Ouvrez l'application « Smart Life » et entrez dans l'interface « Accueil ».

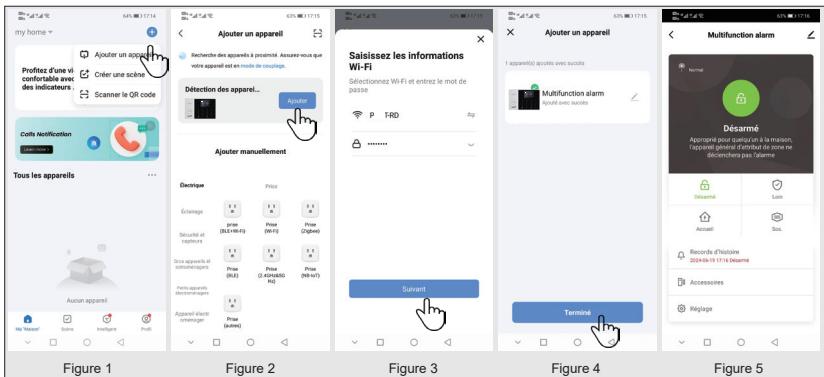
1) Cliquez sur « + » dans le coin supérieur droit de l'interface et sélectionnez « Ajouter un appareil ».

2) Appuyez sur « Ajouter » dans la zone de l'appareil détecté.

3) Saisissez le mot de passe du WiFi et appuyez sur « Suivant ». (Remarque: prise en charg du WiFi 2, 4 GHz uniquement)

4) Ajouté réussi.

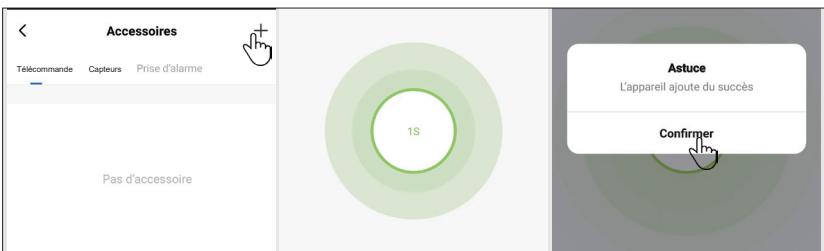
5) Vous pouvez contrôler le système d'alarme à distance sur l'application.



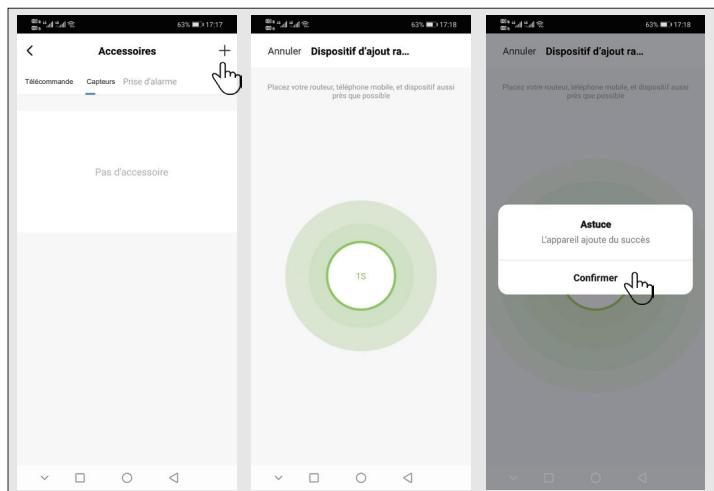
## 2.3 Paramètres de l'application

### 2.3.1 Ajouter des appareils

Cliquez sur « Accessoires », cliquez sur « Télécommande », appuyez sur « + », puis déclenchez la télécommande (n'importe quelle touche) pour terminer l'appairage.

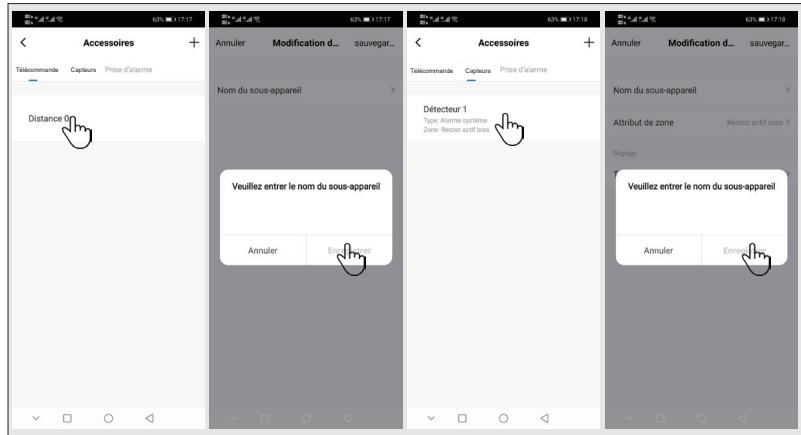


Cliquez sur « Accessoires », cliquez sur « Capteurs », appuyez sur « + », puis déclenchez les accessoires pour terminer l'appairage.



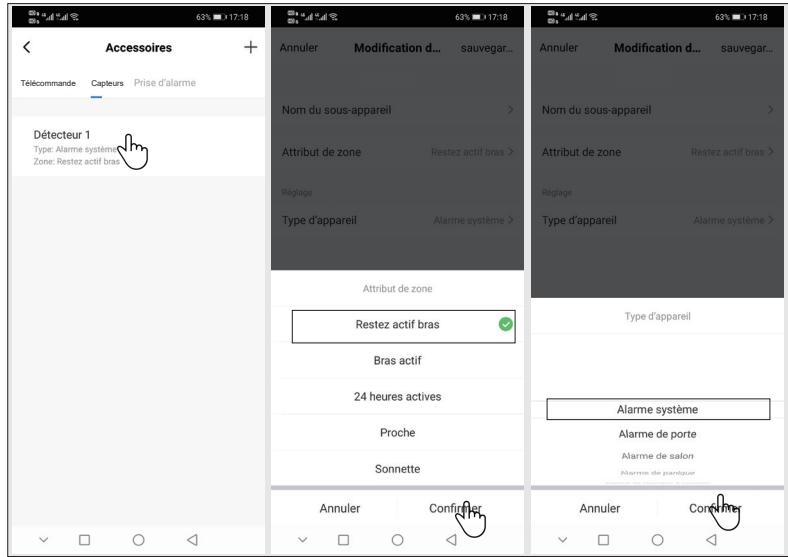
### 2.3.2 Renommer l'appareil

Le nom de l'accessoire ne peut être renommé que sur l'application, il suffit d'appuyer sur « Nom de l'accessoire » pour modifier le nom.



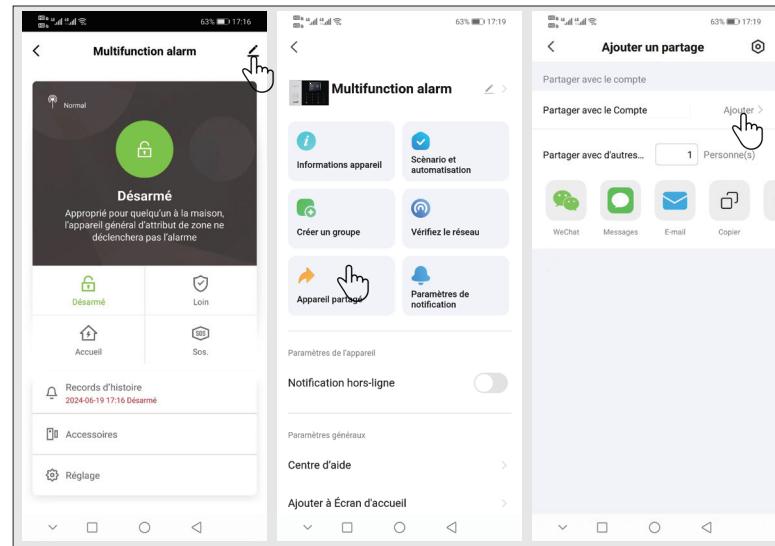
### 2.3.3Modifier les attributs de zone de défense de capteur et les types de applications

Cliquez sur accessoires→ Capteurs→ cliquez sur Capteurs dans la liste→ cliquez sur Propriétés de la zone de défense→ sélectionnez pour modifier le type de zone de défense→ confirmez→ cliquez sur le type d'appareil→ sélectionnez pour modifier le type d'appareil→ confirmez.



#### 2.3.4 Appareils partagés

Un hôte d'alarme ne peut être associé qu'à un seul compte d'application, mais il peut être partagé avec plusieurs membres de la famille pour une gestion conjointe.



#### 2.3.5 Autres paramètres

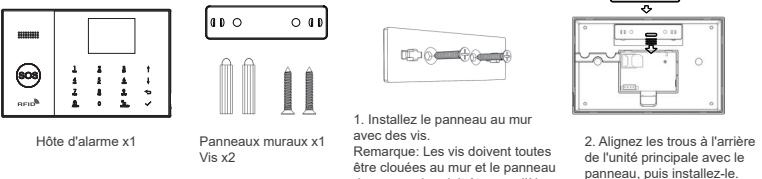
Appuyez sur « Paramètres » pour modifier les paramètres dans le panneau de sécurité directement sur l'application.

L'hôte d'alarme peut être contrôlé à distance via l'application. Vous pouvez également régler le temps d'armement et de désarmement, ce qui est simple et pratique.

### III. Installation de l'appareil de sécurité

#### 3.1 Hôte d'alarme

##### 3.1.1 Schéma de principe de l'installation murale



##### Note:

- 1) Installé au centre de la maison pour faciliter la réception et la transmission du signal.
- 2) Il doit être proche du routeur WiFi lors de l'installation.
- 3) Évitez de monter tous les appareils sur des surfaces métalliques et des murs porteurs.

##### 3.1.2 Mode d'alarme

###### (1) Mode d'alarme de l'hôte d'alarme

- 1) Armement à l'extérieur: l'hôte d'alarme est en état de surveillance, lorsque les accessoires sont déclenchés, l'hôte d'alarme enverra une alarme.
- 2) Armement à domicile: Lorsque l'utilisateur est à domicile, certaines zones peuvent être surveillées et alarmées dans ce mode.
- 3) Désarmement: L'hôte de l'alarme annule l'état de surveillance, et seuls la touche SOS ou les accessoires réglés sur « valable 24 heures » déclencheront l'alarme.
- 4) SOS: En cas d'urgence, appuyez sur la touche SOS pour contacter le contact d'urgence afin d'envoyer un message d'alarme.

## (2) Mode accessoires

- 1) Armement efficace à domicile: Une fois l'hôte d'alarme configuré à domicile, ce type de capteur est déclenché et l'hôte d'alarme déclenchera une alarme. Ce type est recommandé pour les capteurs pour les portes principales, les fenêtres, les balcons, les zones périphériques.
- 2) Armement efficace extérieur: une fois que l'hôte d'alarme est configuré pour sortir en armant, ce type de capteur est déclenché et l'hôte d'alarme déclenchera l'alarme. Ce type est recommandé pour les capteurs situés dans des zones intérieures telles que les halls, les chambres, etc.
- 3) 24 heures efficace: chaque fois que ce capteur est déclenché, l'alarme est déclenchée, il est recommandé d'utiliser ce type pour le bouton de panique, le capteur de fumée, le capteur de gaz, le capteur de monoxyde de carbone, le capteur de fuite d'eau, etc.
- 4) Éteint: chaque fois que ce capteur est déclenché, l'alarme n'est pas déclenchée
- 5) Sonnette: chaque fois que ce capteur est déclenché, ou la sonnette est appuyée, et l'hôte de l'alarme déclenchera le son « Ding Dong ».
- 6) 24 heures silencieuses: chaque fois que le capteur est déclenché, l'alarme est déclenchée mais le parleur n'a pas de son,
- 7) Armement efficace à domicile (sans délai): Une fois que l'hôte de l'alarme est sorti pour armer ou s' armer à domicile, ce type de capteur est déclenché et l'alarme est déclenchée sans délai. Ce type est recommandé pour les capteurs pour les portes principales, les fenêtres, les balcons, les zones périphériques.
- 8) Armement efficace extérieur (sans délai): Une fois que l'hôte de l'alarme s' arme à domicile, ce type de capteur est déclenché et l'alarme n'est pas déclenchée. Ce type est recommandé dans les zones intérieures telles que les halls et les chambres à coucher, et lors de l'alarme, il n'y a pas de délai d'alarme directe.

Note: Vous pouvez choisir quels capteurs à armer en modes « À domicile » et « À extérieur », ou les deux, ou toujours 24 heures sur. Par exemple, si vous voulez éviter de déclencher une alarme lorsque vous êtes à domicile, vous pouvez régler un capteur spécifique en mode « Armement extérieur ».

De cette façon, lorsque vous réglez l'hôte en état « Armement à domicile », l'alarme ne sera pas déclenchée, mais uniquement en mode « Armement extérieur ».

## 3.2 Capteur magnétique de porte

### 3.2.1 Ajouter un capteur magnétique de porte

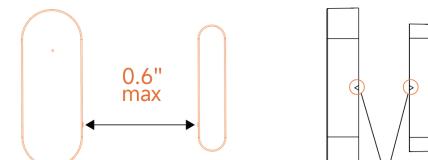
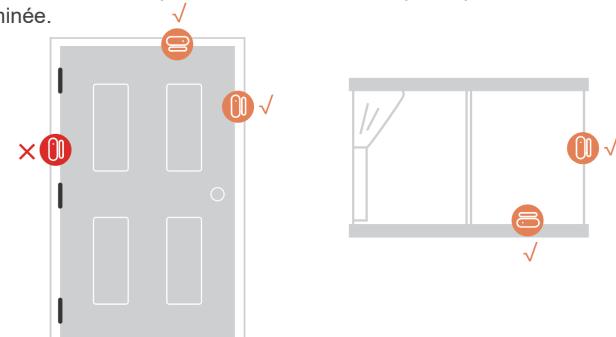
Sur l'hôte d'alarme:

- (1) Entrez dans le menu principal→ Gestion des appareils→ Capteurs.
- (2) Sélectionnez « + »→ cliquez sur la touche ↑ et la touche ↓ pour définir le nom et le type de la zone de défense.
- (3) Cliquez sur la touche OK « √ », puis déclenchez le capteur magnétique de porte.
- (4) Une fois l'appairage réussi, renommez le capteur sur l'application.

### 3.2.2 Installation

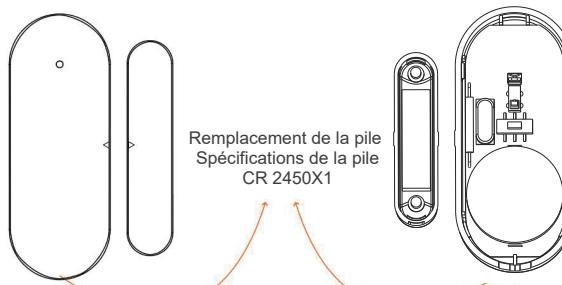
Le capteur magnétique de porte doit être installé sur la porte ou la fenêtre (voir figure).

- (1) Essuyez d'abord la zone de la porte ou de la fenêtre, puis collez le ruban adhésif double face sur le fond.
- (2) L'émetteur magnétique de porte (grand) et l'aimant (petit) doivent être installés séparément. Les marques triangulaires sur l'émetteur et l'aimant doivent être face à face. et être espacées de moins de 0, 6 pouce.
- (3) Lorsque la porte et la fenêtre sont ouvertes lors de l'installation terminée, l'indicateur s'allume pendant 2 secondes, indiquant que l'installation est terminée.

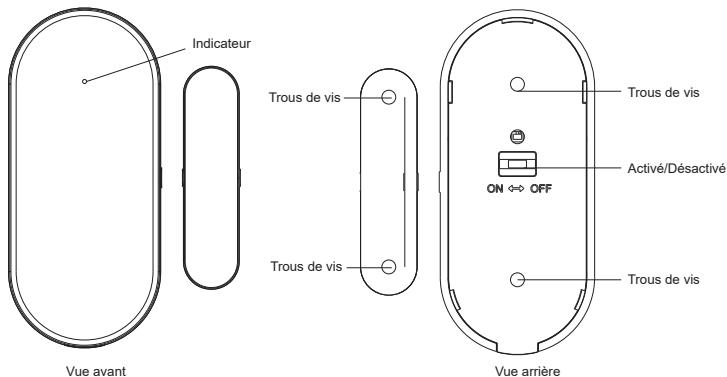


Les marques triangulaires sont alignées les uns avec les autres

### 3.2.3 Remplacement de la pile



Remplacement de la pile par une neuve



Vue avant

Vue arrière

### 3.3 Capteur infrarouge

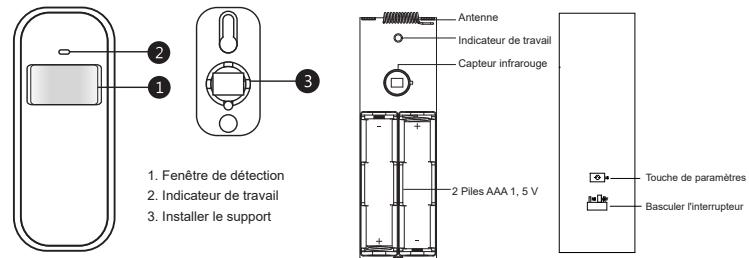
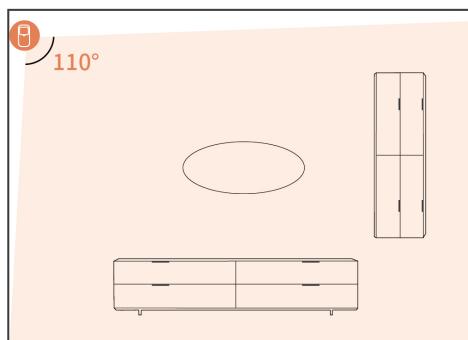
#### 3.3.1 Ajouter des capteurs infrarouges

Sur l'hôte d'alarme:

- (1) Entrez dans le menu principal--> Gestion des appareils--> Capteurs.
- (2) Sélectionnez «  $\oplus$  »--> cliquez sur la touche  $\uparrow$  et la touche  $\downarrow$  pour définir le nom et le type de la zone de défense.
- (3) Cliquez sur «  $\checkmark$  » OK, puis déclenchez le capteur infrarouge. (Agitez votre main directement devant le capteur jusqu'à ce que le voyant s'allume)
- (4) L'appairage est réussi et le capteur de l'application est renommé.

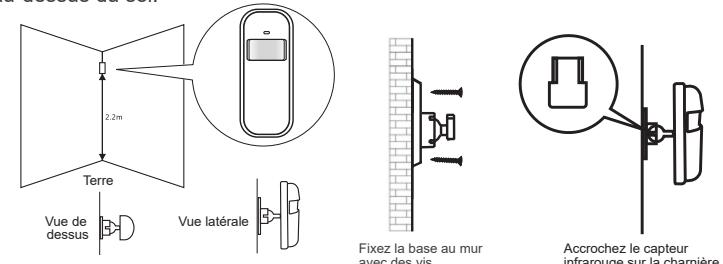
#### 3.3.2 Installation

- (1) La hauteur d'installation recommandée est de 79 pouces à 87 pouces (2,0 m à 2,2 m) au-dessus du sol.
- (2) Installer sur un coin ou un mur plat sans obstacles ni angles morts.
- (3) Il ne doit pas être directement orienté vers des événements chauds et froids ou des sources chaudes et froides.
- (4) Pour éviter les fausses alarmes, assurez-vous que l'animal ne peut pas s'en approcher.



#### Hauteur d'installation

Le capteur doit être monté à une hauteur de 79 à 87 pouces (2 à 2,2 mètres) au-dessus du sol.



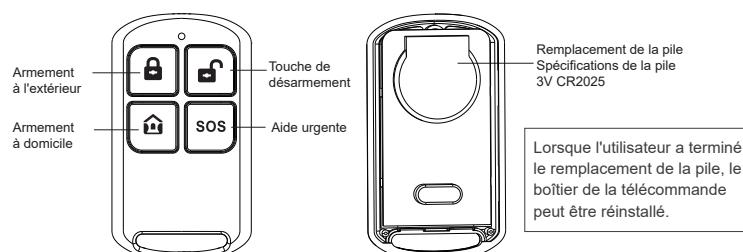
### 3.4 Télécommande

#### 3.4.1 Ajouter une télécommande

Sur l'hôte d'alarme:

- (1) Allez dans le menu principal—Gestion des appareils—Télécommande.
- (2) Appuyez sur «  $\oplus$  », puis déclenchez la télécommande (n'importe quelle touche).
- (3) L'appairage est réussi, renommez la télécommande sur l'application.

#### 3.4.2 Présentation de l'apparence

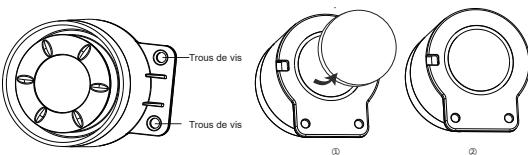


### 3.5 Sirène

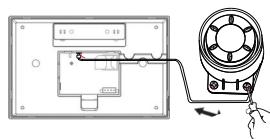
3.5.1 Présentation de l'apparence

#### 3.5.2 Installation

- (1) Déchirez le support adhésif et fixez la sirène au mur.



- (2) Fixez l'alarme au mur avec des vis, puis insérez-la dans l'hôte d'alarme pour l'utiliser.

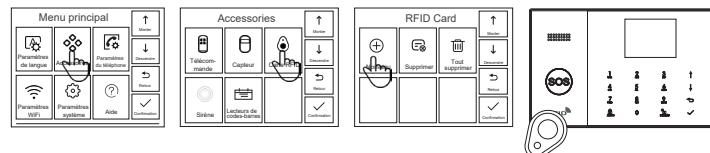


### 3.6 Carte RFID

#### 3.6.1 Ajouter une carte RFID

Sur l'hôte d'alarme:

- Entrez dans le menu principal---> accessoires---> carte RFID.
- Cliquez sur «+»---> Placer la carte RFID de la zone de détection RFID (distance de détection: à moins de 2 cm)
- L'appairage est réussi.



#### 3.6.2 Mode d'emploi

- (1) Une fois la carte RFID ajoutée à l'hôte d'alarme, la carte RFID peut être utilisée pour armer et désarmer l'hôte d'alarme.

Schéma de principe de l'armement de carte RFID

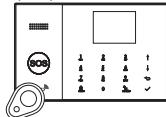
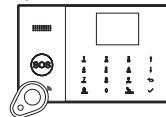


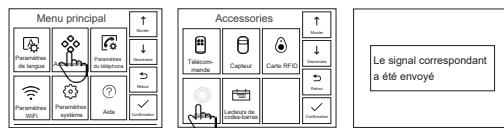
Schéma de principe du désarmement de la carte RFID



### 3.7 Code de sirène

Sur l'hôte d'alarme:

- Entrez dans le menu principal---> accessoires---> sirène.
- Cliquez sur la touche «√» sur l'hôte, et l'hôte demande « Le signal de code a été envoyé »

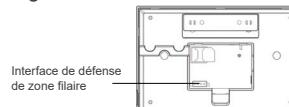


Sur la sirène sans fil:

- Utilisez conformément au mode d'emploi de la sirène sans fil pour que la sirène sans fil entre dans l'état de correspondance de code.
- La sirène reçoit le signal sans fil envoyé par l'hôte et l'appairage est réussi.

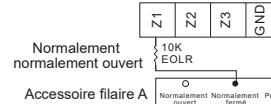
### 3.8 Zone de défense filaire

#### (1) Port de câblage de zone de défense filaire

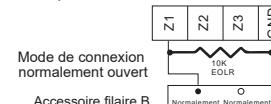


#### (2) Utilisation de la zone de défense filaire

- 1) Lorsque l'accessoires câblés a une sortie du contact normalement fermée, la résistance à l'extrémité de la ligne est connectée en série à une extrémité du contact, et lorsque les accessoires câblés sont cassés, l'hôte d'alarme émettra une alarme.



- 2) Lorsque l'accessoires câblés a une sortie du contact est normalement ouverte, la résistance à l'extrémité de la ligne est connectée en parallèle aux deux extrémités du contact à l'extrémité du circuit, et lorsque les accessoires câblés sont court-circuités, l'hôte d'alarme émettra une alarme.



Il y a 3 zones de défense câblées à résistance de fin de ligne dans la fente de câblage à l'arrière de l'hôte, qui prend en charge l'alarme en circuit ouvert et en court-circuit, et le temps de réponse de la zone de défense est de 300 millisecondes. La zone de défense utilise une résistance de fin de ligne de 10K, et la résistance de la boucle de défense et la résistance de fin de ligne ne peuvent pas dépasser 11 000 ohms au maximum. La résistance de fin de ligne doit être connectée à la toute fin de la boucle de zone de défense entière, sinon le système risque de ne pas répondre lorsque la zone de défense est en circuit ouverte.

## IV. Apprendre à utiliser l'hôte d'alarme

### 4.1 Interface principale



#### 4.1.1 Description de l'icône du système

Icône	État	Signification
	La carte SIM n'est pas insérée ou mal insérée	Indication de l'état du réseau GPRS
	Indication de l'intensité du champ du réseau GSM	Indication de l'intensité du champ du réseau GSM
	Indication de l'intensité du champ réseau WiFi	L'appareil est connecté au cloud
	Envoy de SMS	Envoy de SMS
	Appel en cours	Appel en cours
	Le clavier est verrouillé	Le clavier est verrouillé
	Alimentation secteur	Alimentation secteur
	Piles de secours	Piles de secours
	La pile de secours est déchargée	La pile de secours est déchargée
	Statut d'armement extérieur	Statut d'armement extérieur
	Armement à domicile	Armement à domicile
	Statut de désarmement	Statut de désarmement
	Affichage du compte à rebours du délai d'ouverture et du délai d'alarme	Affichage du compte à rebours du délai d'ouverture et du délai d'alarme

#### 4.1.2 Descriptions de fonctionnement

Armement: cliquez sur la touche d'armement de l'hôte une fois, l'hôte d'alarme est en état d'armement, lorsque les accessoires réglés pour sortir de l'armement sont déclenchés, l'hôte d'alarme enverra une alarme.

Armement à domicile: cliquez deux fois sur la touche d'armement de l'hôte , l'hôte d'alarme est dans l'état d'armement de domicile, lorsque les accessoires réglés pour armer à domicile sont déclenchés, l'hôte d'alarme enverra une alarme.

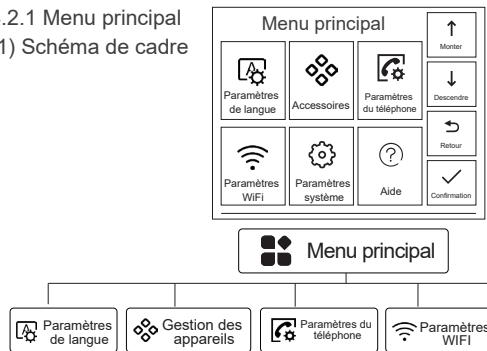
Désarmement: cliquez sur la touche de désarmement pour alerter l'hôte.

Numérotation: cliquez sur la touche de l'hôte pour accéder à l'interface de numérotation.

### 4.2 Présentation du menu

#### 4.2.1 Menu principal

##### (1) Schéma de cadre



##### (2) Description de la fonction du menu principal

Paramètres de langue: Chinois English/Deutsch/Espanol/Italiano/Polski/Español/ Français/ Português/Ελληνικά/EXnvika.

Accessoires: Télécommande de gestion, capteurs, carte RFID, zone de défense câblée.

Gestion des numéros: régler des numéros de téléphone d'urgence

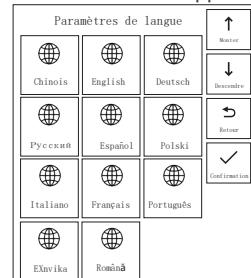
Paramètres WiFi: connectez-vous à l'application pour configurer le réseau ou changer l'utilisateur de l'application.

Paramètres système: paramètres du délai, paramètres de la fonction, paramètres du mot de passe, paramètres de l'horloge, paramètres de l'enregistrement, affichage des enregistrements d'alarme, affichage des enregistrements d'armement, paramètres d'initialisation.

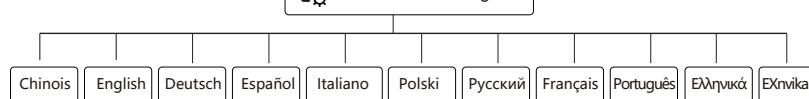
Aide: Afficher les informations sur la version de l'appareil et le manuel d'utilisateur.

#### 4.2.2 Paramètres de langue

##### (1) Schéma de cadre



#### Paramètres de langue



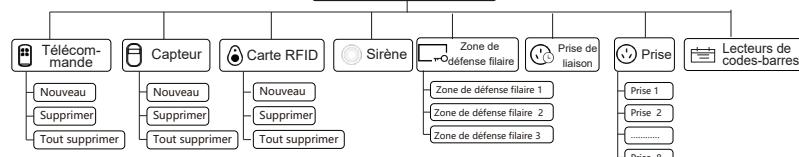
(2) Paramètres: Sélectionnez n'importe quelle langue, cliquez sur la touche OK « ✓ » et l'hôte invite le paramètre est réussi.

#### 4.2.3 Accessoires

##### (1) Schéma de cadre



#### Accessoires



##### (2) Description de la fonction de l'accessoire

Télécommandes: Gérer toutes les télécommandes

Capteurs: Gérer tous les capteurs

Cartes RFID: Gérer toutes les cartes RFID

Correspondance de la sirène: envoyer un signal à la sirène sans fil pour la correspondance du codage

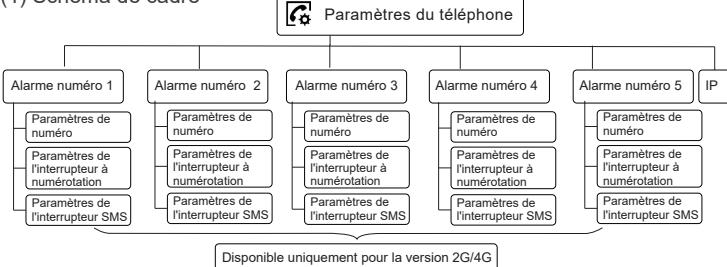
Lecteur de codes-barres: code ID d'identification de l'accessoire

#### Note:

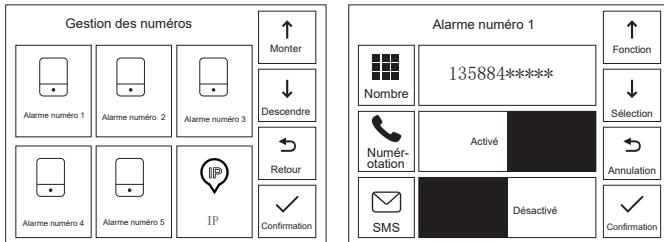
- 1) Prend en charge tous les capteurs codés 1527 ou 2262 pour apprendre l'appairage;
- 2) Prend en charge jusqu'à 200 télécommandes ou capteurs et 10 cartes RFID pour apprendre l'appairage.

#### 4.2.4 Paramètres du téléphone

##### (1) Schéma de cadre



##### (2) Paramètres du numéro de téléphone d'urgence



##### Exemple de paramètres

Veuillez activer l'icône d'appel/SMS correspondante si nécessaire

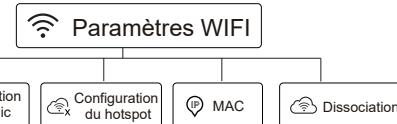
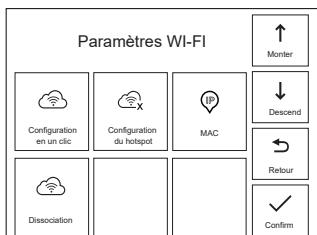
1) Format du numéro de téléphone: Si le numéro de téléphone ne peut pas être composé ou envoyé de SMS réussi, veuillez essayer d'ajouter l'indicatif régional avant le numéro de téléphone: par exemple: 00XX, 0XX.

2) Règle d'alarme SMS/téléphone: Une fois l'alarme déclenchée, l'hôte de l'alarme enverra d'abord des SMS dans l'ordre du numéro défini. Après le message texte passé, l'appel commencera au premier numéro de téléphone, et lorsque le premier numéro de téléphone est composé trois fois de suite sans réponse, un deuxième numéro de téléphone est composé, puis le troisième numéro de téléphone sera composé, et ainsi de suite. Si l'un des numéros de téléphone est répondu, les numéros de téléphone suivants ne seront pas composés.

3) IP: définir l'adresse IP du serveur réseau GPRS, exemple 116.62.42.223:2001.

#### 4.2.5 Paramètres WIFI

##### (1) Schéma de cadre



##### (2) Paramètres

Configuration en un clic: utiliser le mode de connexion rapide WiFi pour configurer le WiFi en un clic.

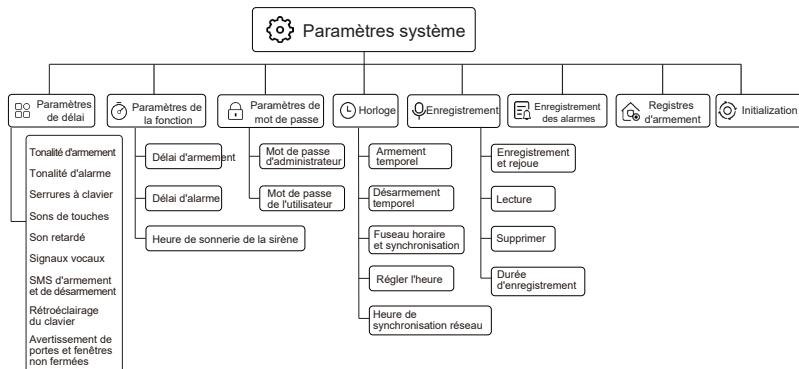
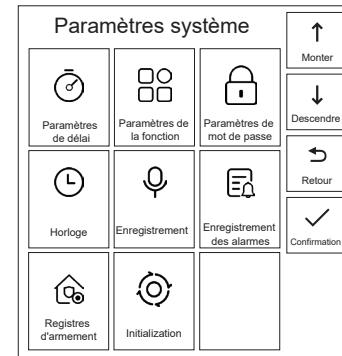
Configuration du hotspot: utiliser le mode AP pour configurer le WiFi.

MAC: Affichez l'adresse MAC WiFi.

Dissociation: Dissocier le Wi-Fi.

#### 4.2.6 Paramètres système

##### (1) Schéma de cadre



## (1) Paramètres du délai

1) Délai d'armement: régler le délai d'armement, la plage est de 0~999 secondes, la valeur par défaut est de 40 secondes.

2) Délai d'alarme: régler le temps de retard de l'alarme, la plage est de 0~999 secondes et la valeur par défaut est de 30 secondes.

3) Heure de sonnerie de la sirène: régler le l'heure de sonnerie de la sirène de l'hôte d'alarme, la plage est de 0~999 minutes, par défaut, 3 minutes.

(2) Paramètres fonctionnels: régler le son de l'invite d'armement, le son de l'invite d'alarme, SMS d'armement et de désarmement, le verrouillage du clavier, le rétroéclairage du clavier, l'effet sonore des touches, l'effet sonore de retard, l'avertissement de porte et de fenêtre non fermée, l'invite vocale.

## (3) Paramètres de mot de passe

1) Mot de passe d'administrateur: Le mot de passe administrateur par défaut est: 6666 et la plage de paramètres: 0000~9999.

2) Mot de passe de l'utilisateur: Le mot de passe de l'utilisateur par défaut est: 1234 et la plage de réglage: 0000~9999.

## (4) Horloge

1) Armement temporel: régler l'hôte d'alarme pour qu'il s' arme à une heure régulière.

2) Désarmement temporel: régler l'hôte d'alarme pour qu'il désarme à une heure régulière.

3) Fuseau horaire et synchronisation: Définissez le fuseau horaire manuellement.

4) Paramètres de l'heure: régler l'heure manuellement.

5) Synchroniser l'heure du réseau: réglage de l'heure de synchronisation du réseau WiFi ou 2G/4G.

## (5) Enregistrement

1) Enregistrement et rejoue: enregistrement et lecture d'enregistrements.

2) Lecture: jouer l'enregistrement actuellement stocké.

3) Supprimer: supprimer l'enregistrement actuellement stocké.

4) Durée d'enregistrement: régler la durée d'enregistrement, la durée d'enregistrement par défaut est de 10 secondes et la plage de réglage est de 1~20 secondes.

(6) Enregistrements d'alarme: afficher tous les enregistrements d'alarme, y compris la cause, la source et l'heure.

(7) Dossiers d'armement: afficher tous les dossiers d'armement/de désarmement, y compris l'opération, la source et l'heure.

(8) Initialisation: hôte d'alarme pour restaurer les paramètres d'usine.

 Cette fonction est utilisée avec prudence par l'utilisateur, généralement utilisé après que l'utilisateur a oublié le mot de passe de l'opération, que l'hôte fonctionne anormalement, que les paramètres de l'hôte sont réglés de manière désordonnée ou que le détecteur, la télécommande ou la carte RFID inconnus sont appris. Cette action n'est pas valide lorsque l'écran est verrouillé.

## 4.2.7 Aide

Afficher les informations sur les paramètres de l'appareil: modèle, version, IMEI, etc.

## V. Paramètres des SMS à distance

### 5.1 Paramètres de réglage des SMS

Les utilisateurs n'a qu'à éditer un SMS défini dans le format décrit ci-dessous et l'envoyer au numéro de carte SIM de l'hôte pour terminer le paramétrage.

*	Mot de passe de système	*	Adresse définie	Contenu défini	*	Adresse définie	Contenu défini	*
---	-------------------------	---	-----------------	----------------	---	-----------------	----------------	---

Un SMS de paramètres peut contenir une ou plusieurs adresses définies et contenus définis, mais ils doivent être isolés par\*, et la tête et la fin doivent être\*, et chaque adresse définie doit être à deux chiffres, sinon des paramètres inattendus peuvent se produire. Le nombre maximum de caractères dans un SMS défini ne peut pas dépasser 160. Il est recommandé de mettre tous les paramètres dans un seul SMS.

Adresse définie	Fonction définie	Définir la description ou la portée du contenu	Paramètres d'usine
35	Nombre d'échecs de numérotation et de recomposition	1~255 fois	1 fois
36	Répondre automatiquement au nombre de sonneries	1~255 fois	1 fois (cette fonction est temporairement conservée)
38	Modification du mot de passe de l'utilisateur	0000~9999 doit être quatre	1234
39	Modification du mot de passe du système	0000~9999 doit être quatre	
43	Initialisation des paramètres	Vide, voir note 1	
51	Définir un numéro d'alarme 1	Voir la Note 2	Éteint
52	Définir un numéro d'alarme 2	Voir la Note 2	Éteint
53	Définir un numéro d'alarme 3	Voir la Note 2	Éteint
54	Définir un numéro d'alarme 4	Voir la Note 2	Éteint
55	Définir un numéro d'alarme 5	Voir la Note 2	Éteint
62	Interroger sur l'intensité du champ GSM	Vide	
90	Définir l'adresse IP du serveur réseau GPRS	Ce paramètre n'est valable que pour les réseaux GPRS, voir la Note 3	Vide
92	Définir le nom du point d'accès GPRS APN	Ce paramètre n'est valable que pour les réseaux GPRS, voir la Note 4	CM NET
93	Définir le nom de domaine du serveur de temps réseau		Us.ntp.org.cn
94	Définir le décalage horaire entre votre pays ou votre région et l'heure du moyen de Greenwich		8

### 5.2 Définir les annotations des paramètres

(1) Initialisation des paramètres: conserver la Télécommande, le détecteur sans fil et la carte RFID apprises, et restaurer le reste des paramètres aux paramètres d'usine.

Le contenu du SMS défini est: \*6666\*43\*

(2) Le format de contenu du paramètre du téléphone d'alarme: xxxxxxxxxxxx, A, B. où XXXXXXXXXXXX est le numéro de téléphone (jusqu'à 18 chiffres), A est l'interrupteur de numérotation vocale d'alarme (1-activé, 0-désactivé) et B est l'interrupteur d'alarme SMS (1-activé, 0-désactivé).

Par exemple, définir deux téléphones d'alarme et le numéro 13912345678 utilisé pour recevoir des numérotations vocales et des numéros SMS.

75581234567 ne recevez que des numérotations vocales, définir le contenu du SMS comme suit: \*6666\*5113912345678,1,1\*52075581234567,1,0

(3) Format de contenu définie de l'adresse IP: aaa, bbb, ccc, ddd, xxxx, où: aaa, bbb, ccc et ddd sont des adresses IP, xxxx sont des numéros de port, qui doivent être isolés par des virgules anglaises.

Par exemple, définir l'adresse IP du serveur réseau GPRS avec l'adresse IP 116.62.42.223 et le numéro de port 2001, le contenu du paramètre SMS défini est: **\*6666\*90116.62.42.223.2001\***

(4) Définir l'APN du point d'accès GPRS de l'opérateur GSM local.

Par exemple, si l'APN du point d'accès GPRS de l'opérateur GSM local est internet. beeline. kz, le contenu du SMS défini est comme suit:

**\*6666\*92internet.beeline.kz\***

5) Définir le nom d'hôte avec SMS

Un nom peut être donné à l'hôte pour le préfixe du SMS d'alarme afin de faciliter l'identification de l'emplacement d'alarme spécifique en cas d'alarmes multiples. Le format du SMS défini: **1234@xx bâtiment A** de la communauté, où 1234 est le mot de passe de l'utilisateur,@est le mot d'ordre, « Bâtiment A de la communauté XX » est le nom à définir (jusqu'à 40 caractères).

(6) Définir les paramètres avec une requête SMS.

1) Interroger les paramètres du système: Format SMS: **\*6666\*62\***, renvoyé par l'hôte.

YSTEM set:	
SN:	Numéro de série de l'hôte
LANGUAGE:	Langue de l'hôte
ENGINEER PASSWORD:	Mot de passe de l'ingénieur
USER PASSWORD:	Mot de passe de l'utilisateur
GSM CSQ:	Valeur d'intensité de champ GSM (0 ou 99 indique un signal GSM anormal)
WIFI RSSI:	Valeur d'intensité de WIFI

2) Interroger les paramètres du système: Format SMS: **\*6666\*90\*** renvoyé par l'hôte.

SYSTEM set2:	
APN:	Nom du point d'accès GPRS
GPSR IP:	Adresse IP et numéro de port du serveur réseau GPRS
NTP:	Nom de domaine du serveur de temps réseau
TIME ZONE:	Fuseau horaire standard GMT
SERVER:	Serveur

3) Interroger les paramètres du téléphone d'alarme: format SMS: **\*6666\*51\*** renvoyé par l'hôte.

PHONE set:	
1	Numéro de téléphone alarme No. 1, interrupteur vocal, interrupteur SMS, interrupteur principal
2	Numéro de téléphone d'alarme No. 2, interrupteur vocal, interrupteur SMS, interrupteur principal
3	Numéro de téléphone d'alarme No. 3 interrupteur vocal, interrupteur SMS, interrupteur principal
4	Numéro de téléphone d'alarme No. 4, interrupteur vocal, interrupteur SMS, interrupteur principal
5	Numéro de téléphone d'alarme No. 5, interrupteur vocal, interrupteur SMS, interrupteur principal
REDIAL COUNTER:	Le nombre d'appels d'alarme vocale et d'appels de recomposition

4) Interroger divers paramètres de délai: Format SMS: **\*6666\*33\***, renvoyé par l'hôte.

DELAY set:	
ENTRY:	Délai d'entrée (unité: s/s)
EXIT:	Délai de sortie (unité: s/s)
SIREN:	Temps de sirène (unité: m/min)

5) Interroger l'interrupteur: format SMS: **\*6666\*46\***, renvoyé par l'hôte.

SWITCH set:	
ARM/DISARM BEEP:	Interrupteur sonore du signal d'armement/désarmement (1: activé, 0: désactivé)
ALARM BEEP:	Interrupteur de sirène d'alarme (1: activé, 0: désactivé)
ARM/DISARM SMS:	Interrupteur de notification SMS d'armement/désarmement (1: activé, 0: désactivé)

6) Interroger le nombre de télécommandes et de détecteurs apprises: Format SMS: **\*6666\*26\***, renvoyé par l'hôte.

DETECTOR learned:	
REMOTE:	Le nombre de télécommandes apprises
DETECTOR:	Le nombre de tous les détecteurs apprises
RFID:	Le nombre de cartes RFID apprises

7) Résultat renvoie de l'opération SMS.

<Nom de l'hôte>: Résultats de l'opération à distance

## VI. Fonctions de téléphonie

### 6.1 Numérotation manuelle

Appuyez sur la touche sous l'interface principale pour accéder à l'interface de numérotation: veuillez suivre la fonction de la touche demandée sur l'interface.

Appeler.		Veuillez	
10086		10086	  

Les opérations d'appel seront interdites dans l'un des états suivants: Réseau GSM anormal, État d'armement, Alarme d'appel.

### 6.2 Numérotation automatique

Lorsqu'une alarme se produit sur l'hôte, il prendra l'initiative de composer le numéro d'urgence prédéfini (l'interrupteur à numérotation doit être activé lors du réglage), après que l'utilisateur ait répondu, lisez d'abord le type d'alarme actuel, s'il y a un enregistrement prédéfini, puis lisez l'enregistrement, puis l'invite vocale: « appuyez sur 1 pour armer, appuyez sur 2 pour désarmer, appuyez sur 3 pour surveiller, appuyez sur 4 pour parler ». Si l'utilisateur constate qu'il s'agit d'une fausse alarme, il peut directement appuyer sur 2 pour désarmer le système et mettre fin au processus d'alarme. Les utilisateurs peuvent également appuyer sur 3 pour éteindre la sirène sur site pour une surveillance plus claire du site. Si vous n'avez pas besoin d'écouter, raccrochez directement. Si l'utilisateur ne répond pas ou si la numérotation échoue, l'appel programmé sera composé selon le nombre de fois prédéfini jusqu'à ce que l'utilisateur réponde.

## 6.3 Appel à distance

Lorsque plusieurs ensembles de numéros d'urgence prédéfinis par l'hôte appellent activement l'hôte, l'hôte de l'alarme sera automatiquement connecté et le téléphone pourra être connecté pour écouter le site ou contrôler l'hôte en fonction des invités vocales.

## VII. Opérations quotidiennes de l'utilisateur.

L'utilisateur peut manipuler l'hôte de n'importe quelle manière

- Opération de la télécommande, du clavier ou de la carte RFID sur site.
- Envoyer des SMS à distance.
- Opération à distance de l'application mobile.
- Contrôle à distance de la centrale d'alarme.

### 7.1 Armement à l'extérieur

Fonctionnement de la télécommande: Appuyez sur la touche  d'armement externe de la télécommande.

Opération du clavier: Cliquez  sous l'interface principale.

Opération de la carte RFID: à l'état de désarmement, placez la carte RFID près de la zone de balayage une fois.

Opération SMS: envoyer le SMS 1234#1, où 1234 est le mot de passe de l'utilisateur. L'hôte a répondu au téléphone de contrôle: « Armement à distance réussi! » SMS.

Opération de l'application: Appuyez sur l'icône « Armement extérieur » dans l'interface principale, et après environ 3 secondes, l'appareil revient à l'armement extérieur réussi.

L'icône d'état de l'application est mise à jour pour l'armement extérieur.

Invite de l'hôte: l'invite vocale « Armement du système », l'interface principale affiche « État d'armement » et « Barre de progression du compte à rebours du délai d'armement », les utilisateurs doivent quitter le site avant la fin du délai.

Si l'**« Interrupteur de notification SMS d'armement/désarmement »** est activé dans les paramètres, un message texte « Armement réussi » est envoyé au téléphone programmé.

 Dans l'état d'armement extérieur, toutes les zones de défense entrent en état d'alerte, à ce moment, s'il y a des accessoires pour déclencher l'alarme, l'hôte d'alarme enverra une alarme, et en même temps enverra des SMS d'alarme et passera des appels au téléphone d'alarme prégréglé, et poussera les informations d'alarme à l'application de téléphone portable et enverra des informations d'alarme au centre d'alarme.

### 7.2 Armement à domicile

Opération de la télécommande: appuyer sur la touche  du bras de télécommande à domicile Opération du clavier: Cliquez  sous l'interface principale Opération SMS:

envoyer le SMS 1234#1, où 1234 est le mot de passe de l'utilisateur. L'hôte a répondu SMS au téléphone de contrôle « Armement à domicile réussi! ».

Opération de l'application: appuyez sur l'icône « Armement à domicile » dans l'interface principale, environ 3 secondes plus tard, l'appareil revient à armer à domicile réussi et l'icône d'état de l'application est mise à jour pour l'armement à domicile.

Invite de l'hôte: L'invite vocale « Armement du système » et l'interface principale affichent « État d'armement à domicile ». Si les paramètres activent « l'interrupteur de notification SMS d'armement/désarmement », un message texte « Armement à domicile réussi » est envoyé au téléphone programmé.

 Dans l'état d'armement à domicile, uniquement dans la zone de défense effective de la maison en état d'alerte, à ce moment, si la zone de défense est déclenchée, l'hôte de l'alarme enverra une alarme, et en même temps enverra des SMS d'alarme et passera des appels au téléphone d'alarme prégréglé, et poussera les informations d'alarme à l'application de téléphone portable, et enverra des informations d'alarme au centre d'alarme.

### 7.3 Désarmement

Opération de la télécommande: appuyer sur la touche  de désarmement de la télécommande.

Opération du clavier: cliquer  sous l'interface.

Opération de la carte RFID: à l'état d'armement ou d'armement laissé derrière, placer la carte RFID près de la zone de balayage une fois.

Opération SMS: envoyer le SMS 1234#2, où 1234 est le mot de passe de l'utilisateur. L'hôte a répondu SMS au téléphone de contrôle: « Désarmement réussi! ».

Opération de l'application: appuyer sur l'icône « Désarmement » dans l'interface principale, après environ 3 secondes, l'appareil revient pour se désarmer réussi et l'icône d'état du milieu de l'application est mise à jour pour désarmer.

Invite de l'hôte: L'invite vocale « Désarmement du système » vous invitera et l'interface principale affichera « État de désarmement ».

 Après le désarmement, tous les processus d'alarme seront interrompus de force et l'hôte d'alarme reviendra à la normale. Si l'**« Interrupteur de notification SMS d'armement/désarmement »** est activé, un SMS « Désarmement réussie » sera envoyé au téléphone prégréglé.

### 7.4 Appel à l'aide d'urgence

Opération de la télécommande: appuyer sur la touche de détresse d'urgence de la télécommande [SOS].

Opération du clavier: appuyez sur la touche de panique sos de l'unité principale.

Opération de l'application: appuyer sur l'icône de détresse d'urgence dans l'interface principale et l'icône d'état du milieu de l'application est mise à jour en alarme SOS.

Invite de l'hôte: L'hôte envoie une alarme « SOS », et envoie en même temps des SMS d'alarme et des appels au téléphone d'alarme prédéfini, et envoie des informations d'alarme au centre d'alarme.

## VIII. Technical Parameters

Tension d'entrée: DC5V (alimentation d'interface standard USB Type-c)  
Courant de fonctionnement: <200mA  
Courant d'alarme: <650mA  
Radiofréquence: La fréquence centrale est de 433, 92 MHz,  
le mode de modulation est ASK et l'impédance d'oscillation est de 330K  
Format de codage: Recevoir du soutien 1527/2262  
Système GSM: 2G/4G  
Système WiFi: Norme sans fil IEEE80211b/g/n  
Piles de secours: 3.7V/1000mAh  
Température de fonctionnement: -10°C ~55°C  
Humidité relative: <80%(sans condensation)  
Dimension du produit: 180\*115\*20 MM (Longueur x Hauteur x Épaisseur)

# Deutsch

## I. Überblick

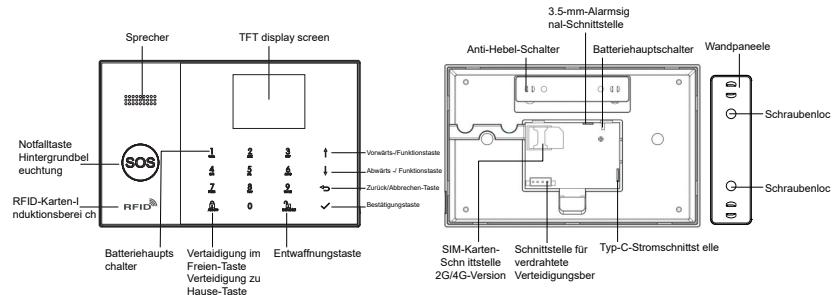
Dieses System verwendet drahtlose Kommunikationstechnologie, um zu realisieren, dass der Sensor das Signal über die drahtlose RF433MHZ-Kommunikation überträgt und dann die Alarminformationen an die APP des Mobiltelefons über/2G/4G/WIFI überträgt, um die Fernverwaltung der Alarmanlage zu realisieren. Dieses System ist weit verbreitet in den Bereichen der Familie, Geschäfte, Schulen, Banken, Fabriken und so weiter.

## 1.1 Produktbild



Alarmhost

## 1.2 Aussehen und Komponenten des Alarmhosts



Zubehörliste: (basierend auf der aktuellen Verpackung)



## II. Installieren Sie Smart Life APP

### 2.1 Laden Sie Smart Life APP Herunter



Smart Life



Smart Life

1. Chinesische Festland-, IOS- und Android-Benutzer, bitte scannen Sie den QR-Code der APP „Smart Life“ zum Herunterladen.
2. Nicht-chinesische Festland-, IOS- und Android-Benutzer, scannen Sie bitte den QR-Code der APP „Smart Life“ zum Herunterladen.
3. Aktivieren Sie nach dem Herunterladen der APP alle Nutzungsberechtigungen der APP in den Einstellungen des Handys.
4. Registrieren Sie sich und melden Sie sich bei Ihrem APP-Konto an.

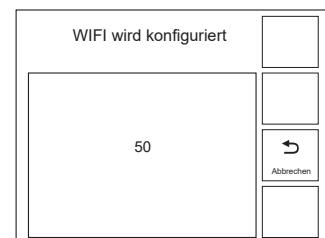
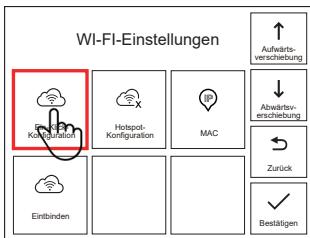
### 2.2 Verbinden Sie den Alarmhost mit der Smart Life APP

Achtung:

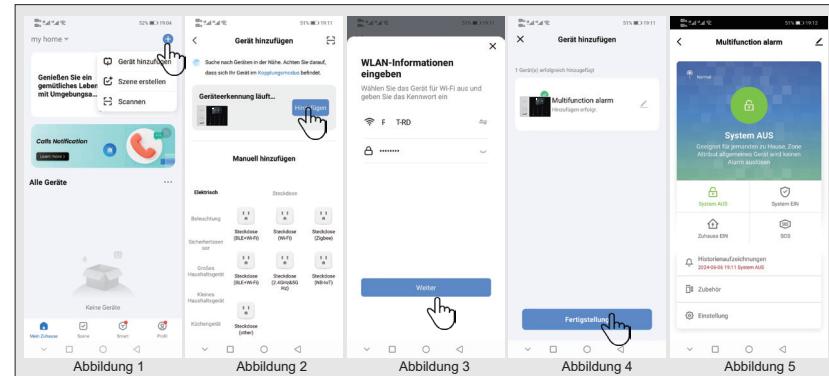
- (1) Der Alarmhost unterstützt nur 2, 4-GHz-WIFI-Netzwerke. Stellen Sie sicher, dass Ihr Router richtig eingestellt und mit dem Internet verbunden ist.
- (2) Wenn Sie den Alarmhost zur Smart Life APP hinzufügen, schalten Sie bitte das WIFI und Bluetooth des Handys ein und stellen Sie sicher, dass das Handy mit dem 2, 4-GHz-Frequenzband verbunden ist.

Wegbeschreibungen:

- (1) Bei der ersten Verwendung schließen Sie bitte den Alarmhost an die Stromversorgung an, drehen Sie den Batterieschalter auf der Rückseite des Hosts in die Position „ON“ und rufen Sie dann die Hauptschnittstelle auf. Wenn Sie die Hauptschnittstelle aufgerufen haben oder WIFI zurücksetzen möchten, tippen Sie bitte auf „Hauptmenü“ → „WiFi-Einstellungen“ → „Ein-Klick-Konfiguration“.
- (2) Drücken Sie die OK-Taste „√“, um in den WIFI-Kopplungsmodus aufzurufen.



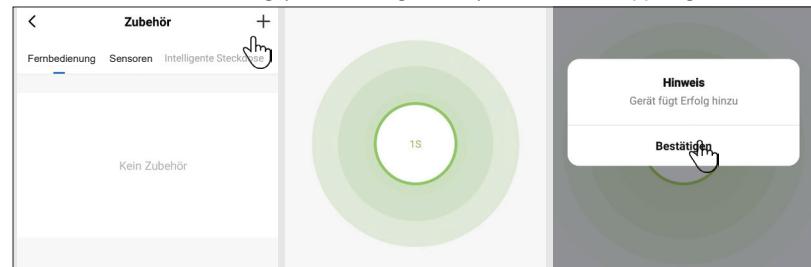
- (3) In der APP: Öffnen Sie die „Smart Life“ APP und rufen Sie die „Home“-Oberfläche auf.
- 1) Tippen Sie auf „+“ in der oberen rechten Ecke der Benutzeroberfläche und wählen Sie „Gerät hinzufügen“.
- 2) Drücken Sie im Gerät erkennen-Bereich auf „Hinzufügen“.
- 3) Geben Sie das Passwort für das WIFI ein und tippen Sie auf „Weiter“. (Hinweis: Es wird nur 2, 4-GHz-WIFI unterstützt)
- 4) Erfolgreich hinzugefügt.
- 5) Sie können das Alarmsystem über die APP fernsteuern.



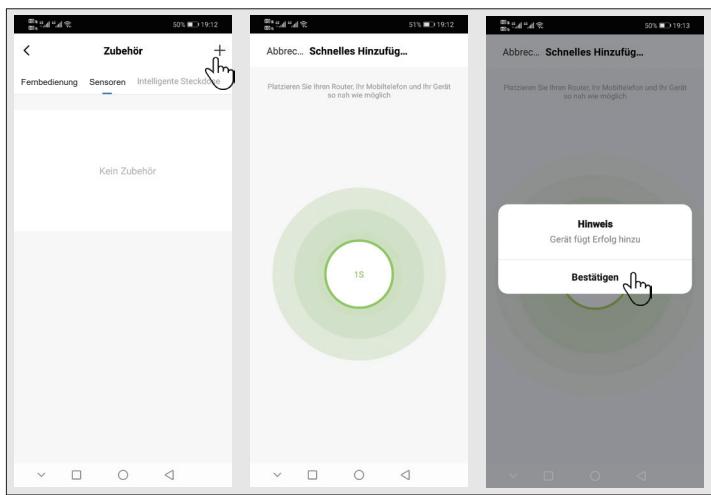
### 2.3 APP-Einstellungen

#### 2.3.1 Geräte hinzufügen

Tippen Sie auf „Zubehör“, tippen Sie auf „Fernbedienung“, tippen Sie „+“ und lösen Sie dann die Fernbedienung (eine beliebige Taste) aus, um die Kopplung abzuschließen.

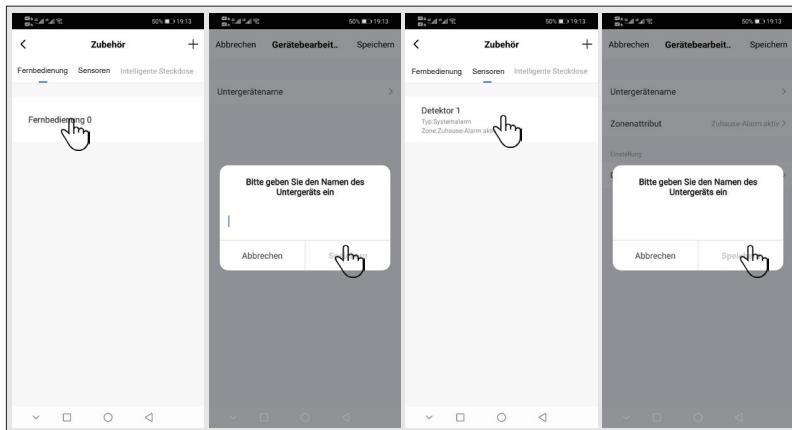


Tippen Sie auf „Zubehör“, tippen Sie auf „Sensoren“, drücken Sie „+“ und lösen Sie dann das Zubehör aus, um die Kopplung abzuschließen.

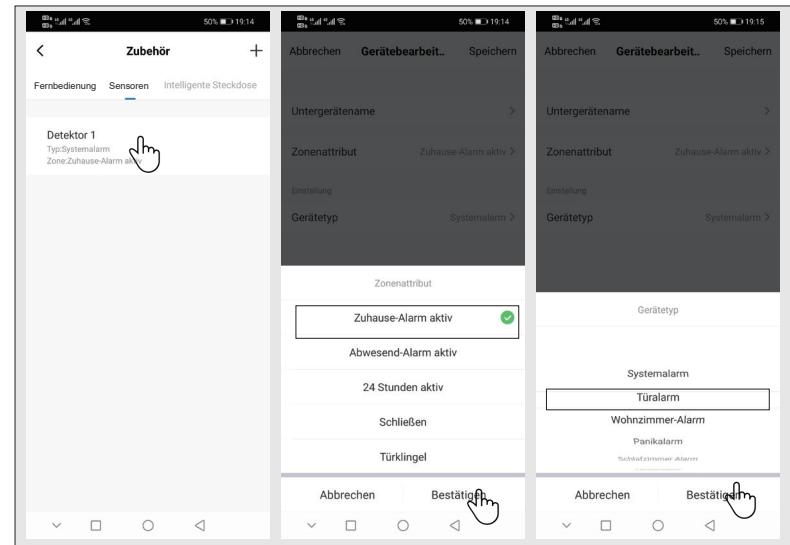


### 2.3.2 Gerät umbenennen

Der Name des Zubehörs kann nur in der APP umbenannt werden, drücken Sie einfach auf „Zubehörname“, um den Namen zu bearbeiten.

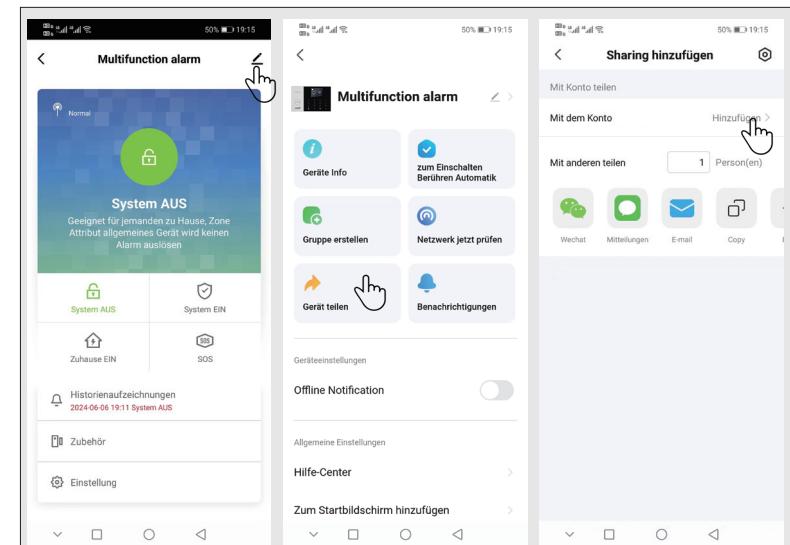


**2.3.3 Eigenschaften von Sensorverteidigungsbereichen und Gerätetypen ändern**  
 Tippen Sie auf Zubehör→ Sensoren→ tippen Sie in der Liste auf Sensoren→ tippen Sie auf Verteidigungsbereichseigenschaften→ wählen Sie die Art der zu ändernden schutzzone→bestätigen→ tippen Sie auf den Gerätetyp→ wählen Sie den Gerätetyp aus, den Sie ändern möchten→ bestätigen.



### 2.3.4 Gemeinsames Geräte

Ein Alarmhost kann nur mit einem APP-Konto gekoppelt werden, aber er kann für die gemeinsame Verwaltung mit mehreren Familienmitgliedern geteilt werden.



### 2.3.5 Weitere Einstellungen

Drücken Sie auf „Einstellungen“, um die Einstellungen im Sicherheitsbereich direkt in der APP zu ändern.

Der Alarmhost kann über die APP ferngesteuert werden. Sie können auch die Verteidigungs- und Abwurfverteidigungszeit einstellen, was einfach und bequem ist.

## III. Sicherheitseinrichtungen einstellen

### 3.1 Alarmhost

#### 3.1.1 Schematische Darstellung der Wandmontage



#### Achtung

- 1) Wird in der Mitte des Hauses installiert, um den Signalempfang und die Signalübertragung zu erleichtern.
- 2) Es sollte in der Nähe des WIFI-Routers installiert werden.
- 3) Vermeiden Sie die Montage aller Geräte auf Metalloberflächen und tragenden Wänden.

#### 3.1.2 Alarmmodus

##### (1) Alarrrmodus des Alarmhosts

1) Verteidigung im Freien: Der Alarmhost befindet sich im Überwachungszustand und löst einen Alarm aus, wenn das Zubehör ausgelöst wird.

2) Verteidigung zu Hause: Wenn der Benutzer zu Hause ist, können einige Bereiche in diesem Modus überwacht und alarmiert werden.

3) Abwurfverteidigung: Der Alarmhost hebt den Überwachungsstatus auf, und nur die SOS-Taste oder das Zubehör, das auf „24 Stunden wirksam“ eingestellt ist, löst den Alarm aus.

4) SOS: Drücken Sie im Notfall die SOS-Taste, um den Notfallkontakt zu kontaktieren und eine Alarrrmeldung zu senden.

#### (2) Zubehör-Modus

1) Effektive Verteidigung zu Hause: Nachdem der Alarmhost für die Verteidigung zu Hause eingerichtet wurde, wird dieser Sensortyp ausgelöst und der Alarmhost alarmiert. Dieser Typ wird für Sensoren für Haustüren, Fenster, Balkone und Randbereiche empfohlen.

2) Effektive Verteidigung im Freien: Nachdem der Alarmhost für die Verteidigung im Freien eingerichtet wurde, wird dieser Sensortyp ausgelöst und der Alarmhost alarmiert. Dieser Typ wird für Sensoren in Innenbereichen wie Fluren, Schlafzimmern usw. empfohlen.

3) 24 Stunden wirksam: Jedes Mal, wenn der Sensor ausgelöst wird, wird ein Alarm ausgelöst, es wird empfohlen, diesen Typ für Panikknopf, Rauchsensor, Gassensor, Kohlenmonoxidsensor, Wasserlecksensor usw. zu verwenden.

4) Aus: Jedes Mal, wenn der Sensor zu irgendeinem Zeitpunkt ausgelöst wird, gibt er keinen Alarm aus.

5) Türklingel: Jedes Mal, wenn der Sensor ausgelöst oder die Türklingel gedrückt wird, gibt das Alarmsystem einen „Ding-Dong“-Ton von sich.

6) 24 Stunden ohne Ton: Jedes Mal, wenn der Sensor ausgelöst wird, wird ein Alarm ausgelöst, aber der Sprecher hat keinen Ton.

7) Effektive Verteidigung zu Hause (keine Verzögerung) : Nachdem der Alarmhost die Verteidigung im Freien oder zu Hause aktiviert hat, wird diese Art von Sensor ausgelöst und ohne Verzögerung direkt alarmiert. Es wird empfohlen, diesen Typ von Sensoren für Haustüren, Fenster, Balkone und Randbereiche zu verwenden.

8) Effektive Verteidigung im Freien (keine Verzögerung) : Nachdem der Alarmhost Verteidigung zu Hause aktiviert hat, wird dieser Sensortyp ausgelöst und alarmiert nicht. Es wird empfohlen, diesen Typ von Sensoren in Innenbereichen wie Fluren und Schlafzimmern zu verwenden und bei Alarren unverzüglich direkte Alarre auszulösen.

Achtung: Sie können wählen, welche Sensoren in den Modi „Zu Hause“ und „Im Freien“ oder in beiden oder immer 24 Stunden aktiviert werden sollen. Wenn Sie beispielsweise vermeiden möchten, dass ein Alarm ausgelöst wird, wenn Sie zu Hause sind, können Sie einen bestimmten Sensor auf den Modus „Verteidigung im Freien“ einstellen. Auf diese Weise wird der Alarm nicht ausgelöst, wenn Sie die Konsole auf den Modus „Verteidigung zu Hause“ einstellen, sondern nur im Modus „Verteidigung im Freien“.

### 3.2 Türmagnet-Sensor

#### 3.2.1 Fügen Sie einen Türmagnet-Sensor hinzu Auf dem Alarmhost:

(1) Gehen Sie zum Hauptmenü---> Gerätverwaltung---> Sensoren.

(2) Wählen Sie „+“--> Tippen Sie auf die Schaltflächen ↑ und ↓, um den Namen und den Typ des Verteidigungsbereichs festzulegen.

(3) Tippen Sie auf die Schaltfläche „OK“ und lösen Sie dann den Türmagnet-Sensor aus.

(4) Benennen Sie den Sensor nach erfolgreicher Kopplung in der APP um.

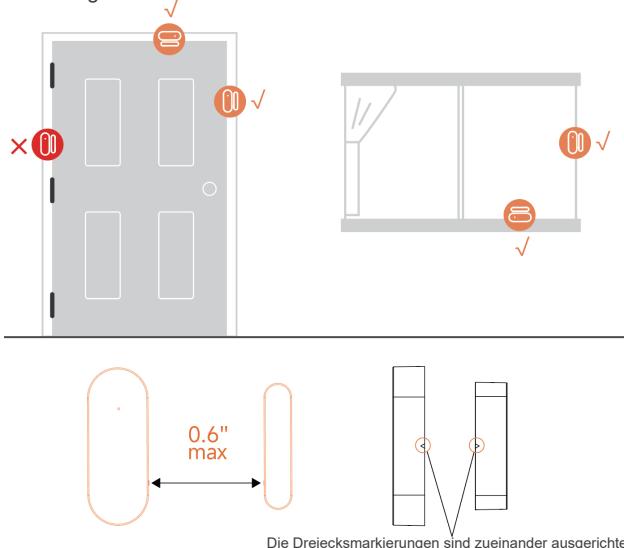
### 3.2.2 Installation

Der Türmagnet-Sensor sollte an der Tür oder am Fenster angebracht werden (siehe Abbildung).

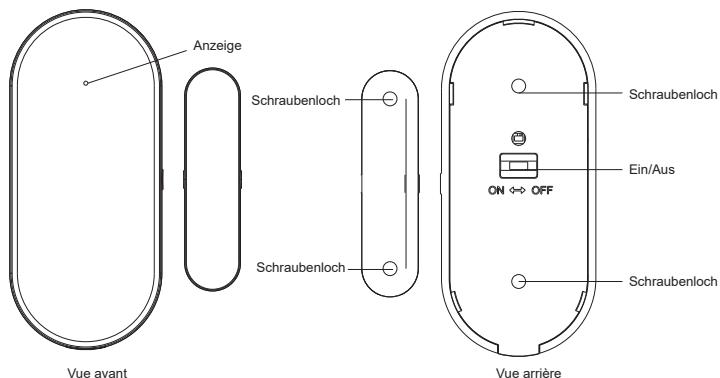
(1) Wischen Sie zuerst den Bereich an der Tür oder am Fenster sauber und kleben Sie dann das doppelseitige Klebeband auf die Unterseite.

(2) Der Türmagnetsender (groß) und der Magnet (klein) sollten separat installiert werden. Die Dreiecksmarkierungen auf dem Sender und dem Magneten sollten einander gegenüberliegen und weniger als 0,6 Zoll voneinander entfernt sein.

(3) Wenn Tür und Fenster nach Abschluss der Installation geöffnet werden, leuchtet die Kontrollleuchte 2 Sekunden lang auf und zeigt an, dass die Installation abgeschlossen ist.



### 3.2.3 Batterie auswechseln



### 3.3 Infrarot-Sensor

#### 3.3.1 Infrarot-Sensor hinzufügen

Auf dem Alarmhost:

- (1) Gehen Sie zum Hauptmenü---> Geräteverwaltung---> Sensoren.
- (2) Wählen Sie „+“ --> Tippen Sie auf die Schaltflächen ↑ und ↓, um den Namen und den Typ des Verteidigungsbereichs festzulegen.
- (3). Tippen Sie auf „√“ OK und lösen Sie dann den Infrarot-Sensor aus.(Winken Sie mit der Hand direkt vor dem Sensor, bis das Licht aufleuchtet)
- (4) Die Kopplung ist erfolgreich und der Sensor in der APP wird umbenannt.

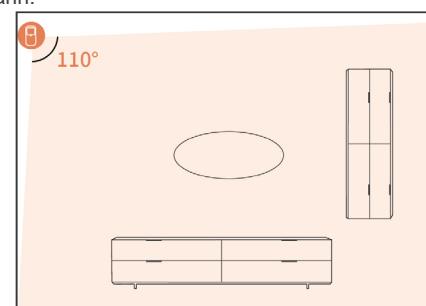
#### 3.3.2 Installation

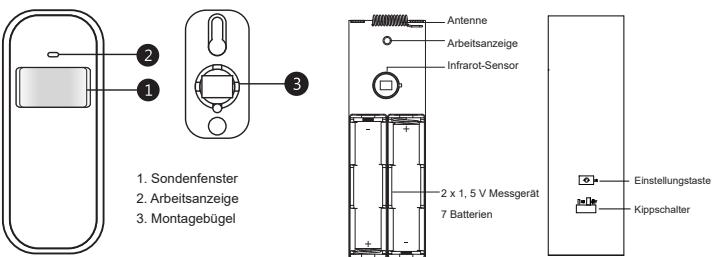
(1) Die empfohlene Installationshöhe beträgt 79 Zoll bis 87 Zoll (2,0 m bis 2,2 m) über dem Boden.

(2) Installieren Sie es an einer Ecke oder flachen Wand ohne Hindernisse oder tote Winkel.

(3) Es sollte nicht direkt auf heiße und kalte Lüftungsöffnungen oder Wärme-oder Kältequellen gerichtet sein.

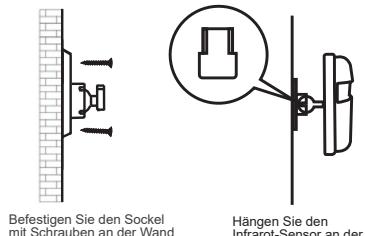
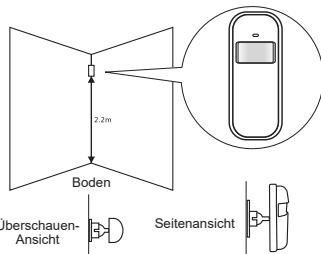
(4) Um Fehlalarme zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Haustier nicht in die Nähe kommen kann.





#### Installationshöhe

Der Sensor muss in einer Höhe von 79 bis 87 Zoll (2 bis 2,2 Meter) über dem Boden installiert werden.



## 3.4 Fernbedienung

### 3.4.1 Fernbedienung hinzufügen

Auf dem Alarmhost:

- (1) Gehen Sie zum Hauptmenü → der Geräteverwaltung → Fernbedienung.
- (2) Tippen Sie auf „+“ und lösen Sie dann die Fernbedienung aus (beliebige Taste).
- (3) Die Kopplung ist erfolgreich, benennen Sie die Fernbedienung in der APP um.

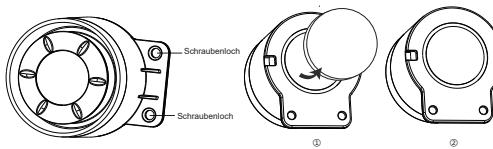
### 3.4.2 Einführung in das Erscheinungsbild



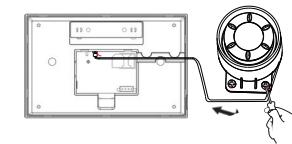
## 3.5 Warnsignal

### 3.5.1 Einführung in das Erscheinungsbild

- (1) Ziehen Sie die Schutzfolie ab und befestigen Sie die Polizeinummer an der Wand.



- (2) Befestigen Sie den Alarm mit Schrauben an der Wand und setzen Sie ihn dann zur Verwendung in den Alarmhost ein.

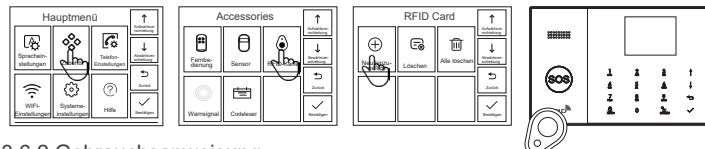


## 3.6 RFID-Karte

### 3.6.1 RFID-Karte hinzufügen

Auf dem Alarmhost:

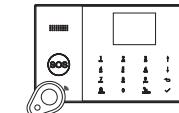
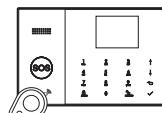
- (1) Gehen Sie zum Hauptmenü → Gerätverwaltung → RFID-Karte.
- (2) Tippen Sie auf „+“ →, um die RFID-Karte in die Nähe des RFID-Induktionsbereichs zu bringen (Erfassungsabstand: innerhalb von 2 cm)
- (3) Die Kopplung ist erfolgreich.



### 3.6.2 Gebrauchsanweisung

- (1) Nachdem die RFID-Karte dem Alarmhost hinzugefügt wurde, kann die RFID-Karte verwendet werden, um den Alarmhost zu verteidigen und Verteidigung abzuwerfen.

Schematische Darstellung der Verteidigung von RFID-Karten

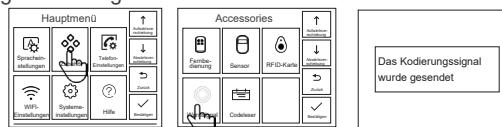


Schematische Darstellung der Abwurfverteidigung von RFID-Karten

## 3.7 Matchcode für Warnsignal

Auf dem Alarmhost:

- (1) Gehen Sie zum Hauptmenü → Zubehör → Alarmsignal.
- (2) Tippen Sie auf die Schaltfläche „√“ auf dem Host, und der Host weist „Das Kodierungssignal wurde gesendet“ hin



Auf der drahtlosen Sirene:

- (1) Arbeiten Sie gemäß der Bedienungsanleitung der drahtlosen Sirene, damit die drahtlose Sirene in den Code-Übereinstimmungsstatus wechselt.
- (2) Die Sirene empfängt das vom Host gesendete Funksignal und die Kopplung ist erfolgreich.

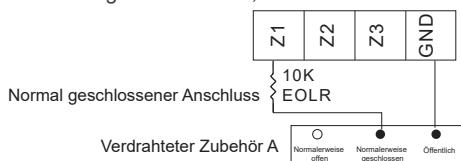
### 3.8 Verdrahteter Verteidigungsbereich

(1) Verdrahteter Verdrahtungsanschluss für den Verteidigungsbereich

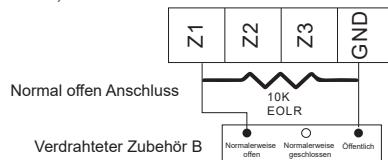


(2) Verwendung des kabelgebundenen Verteidigungsbereichs

1) Wenn das verdrahtete Zubehör einen normalerweise geschlossenen Kontaktausgang hat, wird der Drahtrücklaufwiderstand am Ende der Schaltung an einem Ende des Kontakts in Reihe geschaltet. Wenn das verdrahtete Zubehör kurzgeschlossen ist, ertönt der Alarmhost einen Alarm.



2) Wenn das verdrahtete Zubehör einen normalerweise offenen Kontaktausgang hat, wird der Drahtrücklaufwiderstand parallel am Ende der Schaltung an beiden Enden des Kontakts angeschlossen. Wenn das verdrahtete Zubehör kurzgeschlossen ist, ertönt der Alarmhost einen Alarm.



Es gibt 3-Draht-Endwiderstände und Drahtverteidigungsbereiche im Verdrahtungsschlitz auf der Rückseite des Hosts, die offene Schaltungs- und Kurzschlussalarme unterstützen, und die Reaktionszeit der Verteidigungszone beträgt 300 Millisekunden. Der Verteidigungsbereich verwendet einen 10K-Endwiderstand, und der maximale Widerstand der Verteidigungsbereichsschaltung plus der Endwiderstand kann 11000 Ohms nicht überschreiten. Der Endwiderstand muss mit dem Ende der gesamten Verteidigungsbereichsschaltung verbunden sein, sonst reagiert das System möglicherweise nicht, wenn die Verteidigungszone geöffnet ist.

## IV. Lernen Sie, den Alarmhost zu Verwenden

### 4.1 Hauptschnittstelle



#### 4.1.1 Beschreibung des Systemsymbols

Symbol	Zustand	Beschreibung
	Die SIM-Karte ist nicht oder falsch eingelegt	Anzeige der SIM-Karte
	Anzeige des GPRS-Netzwerkstatus	Anzeige der Netzwerkqualität
	Anzeige der Feldstärke des GSM-Netzes	Anzeige der Feldstärke des GSM-Netzes
	Anzeige der Feldstärke des WIFI-Netzes	Anzeige der Feldstärke des WIFI-Netzes
	Das Gerät ist mit der Cloud verbunden	Das Gerät ist mit der Cloud verbunden
	Nachrichten senden	Nachrichten versenden
	Einen Anruf tätigen	Netzstromversorgung
	Die Tastatur ist gesperrt	Backup-Batterie-Stromversorgung
		Backup-Batterie ist leer
		Status Verteidigung zu Hause
		Einwahlstatus
		Auslösen der Verteidigungserregung und des Übertragens der Alarmmerkmale

#### 4.1.2 Bedienungsanleitung

Verteidigung im Freien: Tippen Sie einmal auf die Host-Verteidigungstaste , der Alarmhost befindet sich im Verteidigungszustand, wenn das Zubehör, das für die Verteidigung eingestellt ist, ausgelöst wird, sendet der Alarmhost einen Alarm.

Verteidigung zu Hause: Tippen Sie zweimal auf die Host-Verteidigungstaste , der Alarmhost befindet sich im Home-Verteidigungszustand, wenn das auf Verteidigung zu Hause eingestellte Zubehör ausgelöst wird, sendet der Alarmhost einen Alarm.

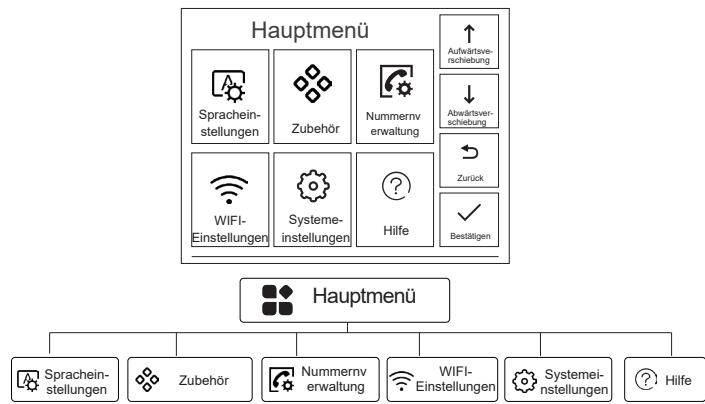
Abwurfverteidigung: Tippen Sie auf die Abwurfverteidigungstaste , um den Host zu benachrichtigen.

Einwahl: Tippen Sie auf die Host Taste, um die Einwahl-Schnittstelle aufzurufen.

## 4.2 Menü-Einführung

### 4.2.1 Hauptmenü

#### (1) Rahmendiagramm



#### (2) Beschreibung der Hauptmenüfunktion

Spracheinstellungen: Chinesisch /English/Deutsch/Espanol/Italiano/Polski/Español/ Français/Português/Ελληνικά/Exnviika.

Zubehör: Fernbedienung, Sensoren, RFID-Karte, verdrahtete Verteidigungsbereich.

Rufnummernverwaltung: Notrufnummern einrichten

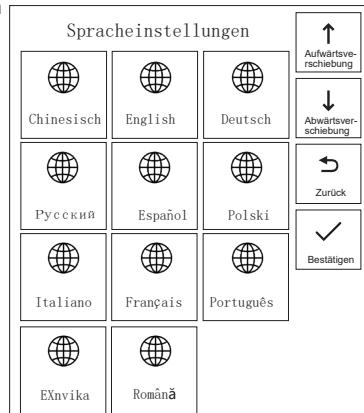
WiFi-Einstellungen: Stellen Sie eine Verbindung zur APP her, um das Netzwerk zu konfigurieren oder den APP-Benutzer zu ändern.

Systemeinstellungen: Verzögerungseinstellung, Funktionseinstellung, Kennworteinstellung, Uhreinstellung, Aufnahmeeinstellung, Anzeigen von Alarmaufzeichnungen, Anzeigen von Verteidigungsaufzeichnungen, Initialisierungseinstellungen.

Hilfe: Zeigen Sie Informationen zur Geräteversion und Benutzerhandbücher an

### 4.2.2 Spracheinstellungen

#### (1) Rahmendiagramm



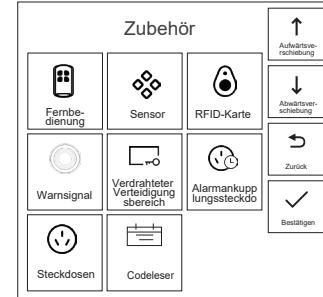
### Spracheinstellungen



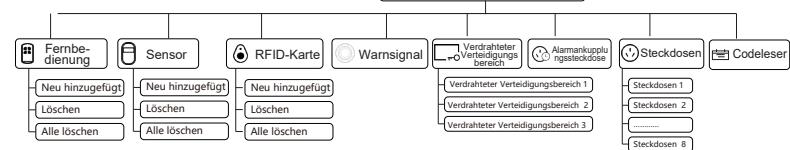
(2) Einstellung: Wählen Sie eine beliebige Sprache aus, tippen Sie auf die Taste „√“, und der Host wird Sie auffordern, dass die Einstellung erfolgreich ist.

### 4.2.3 Zubehör

#### (1) Rahmendiagramm



### Zubehör



#### (2) Beschreibung der Funktion des Zubehörs

Fernbedienungen: Alle Fernbedienungen verwalten

Sensoren: Alle Sensoren verwalten

RFID-Karten: Alle RFID-Karten verwalten

Alarmsignalanpassung: Senden Sie ein Signal zur Kodierung ans drahtlose Alarmsignal  
Verdrahteter Verteidigungsbereich: Verwalten Sie alle Verdrahteten Verteidigungsbereiche.

Alarmkupplungssteckdose: Drahtloses Signal an die Steckdose senden und die Steckdose ausschalten.

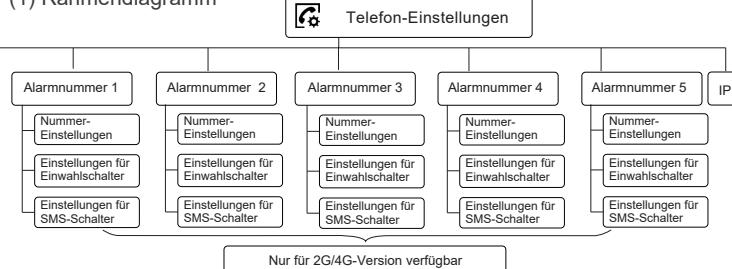
Steckdose: Senden Sie ein Signal an die drahtlose Steckdose für den Codeabgleich  
Codeleser: Zubehör-ID-Code lesen

#### Achtung:

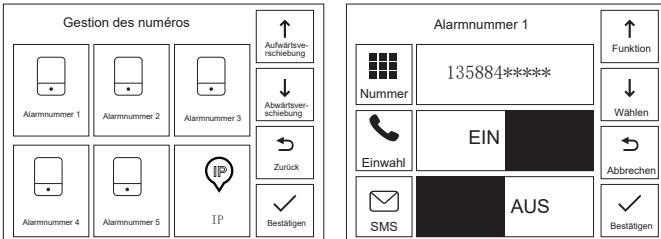
- Unterstützt die gelernte Kopplung von Sensoren für alle 1527 oder 2262 Codes.
- Unterstützt die Lernkopplung von bis zu 200 Fernbedienungen oder Sensoren und 10 RFID-Karten.

#### 4.2.4 Telefon-Einstellungen

##### (1) Rahmendiagramm



##### (2) Einstellungen für Notrufnummern



Beispiel für die Einstellung

Bitte schalten Sie bei Bedarf das entsprechende Anrufl-/SMS-Symbol ein

1) Telefonnummernformat: Wenn die Telefonnummer nicht erfolgreich gewählt oder SMS gesendet werden kann, versuchen Sie bitte, die Vorwahl vor der Telefonnummer hinzuzufügen: zum Beispiel:00XX, 0XX.

2) SMS-/Telefon-Alarmregel: Nachdem der Alarm ausgelöst wurde, sendet der Alarmhost zunächst SMS in der Reihenfolge der eingestellten Nummer. Sobald die Textnachricht gesendet wurde, beginnt der Anruf bei der ersten Telefonnummer, und wenn die erste Telefonnummer dreimal hintereinander gewählt wird und niemand antwortet, wird die zweite Telefonnummer gewählt, dann die dritte Telefonnummer und so weiter. Wenn eine der Telefonnummern angenommen wird, werden die nachfolgenden Telefonnummern nicht gewählt.

3) IP: Wenn Sie beispielsweise die IP, Z. B. 116.62.42.223:2001

#### 4.2.5 WIFI-Einstellungen

##### (1) Rahmendiagramm



##### (2) Einstellungen

Ein-Klick-Konfiguration: Verwenden Sie den WIFI-Schnellverbindungsmodus, um WIFI mit einem Klick zu konfigurieren.

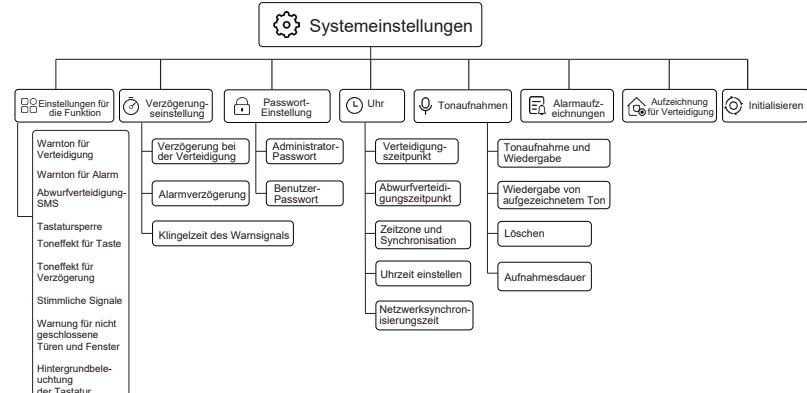
Hotspot-Konfiguration: Verwenden Sie den AP-Modus, um WIFI zu konfigurieren.

MAC: WIFI-MAC-Adresse anzeigen.

Entbinden: Entbinden von WIFI.

#### 4.2.6 Systemeinstellungen

##### Rahmendiagramm



## (1) Einstellung der Verzögerung

- 1) Bewaffnungsverzögerung: Stellen Sie die Bewaffnungsverzögerungszeit ein, der Bereich beträgt 0~999 Sekunden, der Standardwert ist 40 Sekunden.
- 2) Alarmverzögerung: Stellen Sie die Alarmverzögerungszeit ein, der Bereich beträgt 0~999 Sekunden und der Standardwert 30 Sekunden.
- 3) Klingelzeit des Warnsignals: Stellen Sie die Klingelzeit des Alarmalarmtons des Alarmhosts ein, der Bereich beträgt 0~999 Minuten, Standard, 3 Minuten.
- (2) Funktionseinstellungen: Scharfschaltungswarnton einstellen, Alarmwarnton einstellen, Verteidigung-und Abwurfverteidigung-SMS, Tastatursperre, Tastaturhintergrundbeleuchtung, Tastensoundeffekt, Verzögerungstoneffekt, Tür- und Fensterwarnung bei Nichtschließung, Sprachansage.
- (3) Passwort-Einstellung
- 1) Administrator-Passwort: Das Standardadministratorpasswort lautet: 6666 und der Einstellungsbereich: 0000~9999.
- 2) Benutzer-Passwort: Das Standardbenutzerpasswort lautet: 1234 und der Einstellungsbereich: 0000~9999.

## (4) Uhr

- 1) Verteidigungszeitpunkt: Stellen Sie den Alarmhost so ein, dass er zu einer regulären Zeit verteidigt wird.
- 2) Abwurfverteidigungszeitpunkt: Stellen Sie den Alarmhost so ein, dass er zu einer regulären Zeit nicht verteidigt wird.
- 3) Zeitzone und Synchronisierung: Stellen Sie die Zeitzone manuell ein.
- 4) Zeiteinstellung: Stellen Sie die Uhrzeit manuell ein.
- 5) Netzwerkzeit synchronisieren: Einstellung für die WIFI- oder 2G/4G-Netzwerksynchronisierungszeit.

## (5) Tonaufnahmen

- 1) Tonaufnahme und -wiedergabe: Aufnahme und Wiedergabe von Ton.
- 2) Wiedergabe: Spielen Sie die aktuell gespeicherte Aufnahme ab.
- 3) Löschen: Löschen Sie die aktuell gespeicherte Aufnahme.
- 4) Aufnahmedauer: Stellen Sie die Aufnahmedauer ein, die Standardaufnahmezeit beträgt 10 Sekunden und der Einstellbereich 1~20 Sekunden.
- (6) Alarmaufzeichnungen: Zeigen Sie alle Alarmaufzeichnungen an, einschließlich Ursache, Quelle und Zeit.
- (7) Bewaffnungsaufzeichnungen: Zeigen Sie alle Bewaffnungs-/Entwaffnungsaufzeichnungen an, einschließlich Betrieb, Quelle und Zeit.
- (8) Initialisierung: Alarmhost zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen.

 Diese Funktion sollte mit Vorsicht verwendet werden, in der Regel, wenn der Benutzer das Betriebspasswort vergisst, der Host-Computer nicht ordnungsgemäß funktioniert, die Parameter des Host-Computers nicht richtig eingestellt sind oder nachdem ein unbekannter Sensor, eine Fernbedienung oder eine RFID-Karte eingelernt wurde. Diese Funktion ist im Zustand des Sperrbildschirms ungültig.

## 4.2.7 Hilfe

Zeigen Sie Geräteparameterinformationen an: Modell, Version, IMEI usw.

## V. SMS-Ferneinstellungen

### 5.1 SMS-Einstellungsparameter

Benutzer müssen die SMS nur im unten beschriebenen Format bearbeiten und an die Host-SIM-Kartennummer senden, um die Einstellung abzuschließen.

*	System-Passwort	*	Einstellung der Adresse	Einstellung des Inhalts	*	Einstellung der Adresse	Einstellung des Inhalts
---	-----------------	---	-------------------------	-------------------------	---	-------------------------	-------------------------

Eine oder mehrere Einstellungsadressen und Einstellungsinhalte können in einer einzigen Einstellungs-SMS enthalten sein, aber sie müssen durch\*getrennt sein, der Kopf und das Ende müssen\*sein. Jede Einstellungsadresse muss zweistellig sein, da sonst unbeabsichtigte Einstellungsergebnisse auftreten können. Die maximale Anzahl von Zeichen in einer eingestellten SMS darf 160 nicht überschreiten. Es wird empfohlen, alle Einstellungen in einer einzigen SMS zu speichern.

Einstellung der Adresse	Einstellung der Funktion	Einstellung der Inhaltsbeschreibung oder des Geltungsbereichs	Werkseinstellungen
35	Anzahl der Wahlfehler und Wahlwiederholungen	1~255 mal	1 mal
36	Anzahl der Klingelzeilen für die automatische Beantwortung	1~255 mal	1 mal (diese Funktion bleibt vorübergehend erhalten)
38	Ändern des Benutzer-Passworts	0000~9999 müssen vier sein	1234
39	Ändern Sie das System-Passwort	0000~9999 müssen vier sein	
43	Parameter-Initialisierung	Leer, siehe Anmerkung 1	
51	Richten Sie einen Alarmsruf ein 1	Siehe Anmerkung 2	Herunterfahren
52	Richten Sie einen Alarmsruf ein 2	Siehe Anmerkung 2	Herunterfahren
53	Richten Sie einen Alarmsruf ein 3	Siehe Anmerkung 2	Herunterfahren
54	Richten Sie einen Alarmsruf ein 4	Siehe Anmerkung 2	Herunterfahren
55	Richten Sie einen Alarmsruf ein 5	Siehe Anmerkung 2	Herunterfahren
62	Abfrage der GSM-Feldstärke	Leer	
90	Einstellen der IP-Adresse des GPRS-Netzwerkserver	Diese Einstellung gilt nur für GPRS-Netzwerke, siehe Anmerkung 3	Leer
92	Einstellen des GPRS-Zugangspunktnamens APN	Diese Einstellung gilt nur für GPRS-Netzwerke, siehe Anmerkung 4	CM NET
93	Einstellen des Domänennamens des Netzwerkzentralservers		Us.ntp.org.cn
94	Einstellen des Zeitunterschieds zwischen Ihrem Land oder Ihrer Region und der Greenwich-Zeitdifferenz		8

### 5.2 Anmerkungen zum Artikeleinstellen

(1) Parameterinitialisierung: Behalten Sie die gelernte Fernbedienung, den drahtlosen Detektor und die RFID-Karte und stellen Sie die restlichen Parameter wieder her werkseinstellungen. Stellen Sie den SMS-Inhalt ein auf: \*6666\*43\*

(2) Das Inhaltsformat der Einstellung des Alarmsrufs: xxxxxxxx, A, B. wobei XXXXXXXXXX die Telefonnummer (bis zu 18 Ziffern), A der Alarm-Sprachwahl schalter (1-ein, 0-aus) und B der SMS-Alarmschalter (1-ein, 0-aus) ist. Z. B. Richten Sie beispielsweise zwei Alarmsrufe ein, und die Nummer 13912345678 zum Empfangen von Sprachwahl- und SMS-Nummern verwendet. 75581234567 nur Sprachwahl empfangen, stellen Sie den SMS-Inhalt wie folgt ein:

\*6666\*5113912345678,1,1\*52075581234567,1,0

(3) Das Inhaltsformat der IP-Adresse ist auf aaa, bbb, ccc, ddd, xxxx eingestellt, wobei aaa, bbb, ccc und ddd IP-Adressen und xxxx Portnummern sind, die durch englische Kommas isoliert werden müssen.

Z. B.: Wenn Sie beispielsweise die IP-Adresse des GPRS-Netzwerkserver auf 116.62.42.223 und die Portnummer auf 2001 festlegen, lautet der Inhalt der SMS-Einstellung: \*6666\*90116.62.42.223.2001\*

(4) Einstellen des GPRS-Zugangspunkts des lokalen GSM-Betreibers APN.

Z. B.: Der APN des GPRS-Zugangspunkts des lokalen GSM-Betreibers ist internet.beeline.kz, dann stellen Sie den Inhalt der SMS wie folgt ein:

\*6666\*92internet.beeline.kz\*

5) Einstellungen des Hostnamens durch SMS

Sie können einen Namen für den Host festlegen, um der Alarm-SMS ein Präfix voranzustellen, um die Identifizierung des spezifischen Alarmstandorts zu erleichtern, wenn mehrere Alarne generiert werden. Legen Sie das SMS-Format fest: 1234@xx Gebäude a des Wohnviertels, wobei 1234 das Benutzerpasswort ist, @Kommandowort „Gebäude a der XX-Wohnviertels“ der Name ist (bis zu 40 Zeichen).

(6) Abfrage der Einstellungsparameter durch SMS

1) Abfrage der Systemeinstellungen: SMS-Format: \*6666\*62\*, Hostrückgabe.

SYSTEM set:	
SN:	Host-Seriennummer
LANGUAGE:	Hostsprache
ENGINEER PASSWORD:	Ingenieur-Passwort
USER PASSWORD:	Benutzer-Passwort
GSM CSQ:	GSM-Feldstärkewert (0 oder 99 zeigt ein abnormales GSM-Signal an)
WIFI RSSI:	WIFI-Feldstärkewert

2) Abfrage der Systemeinstellungen: SMS-Format: \*6666\*90\*, Hostrückgabe.

SYSTEM set2:	
APN:	Name des GPRS-Zugangspunkts
GPRS IP:	IP-Adresse und Portnummer des GPRS-Netzwerkserver
NTP:	Domänenname des Netzwerkzeitserver
TIME ZONE:	GMT-Standardzeitzone
SERVER:	Server

3) Alarmrufeinstellungen abfragen: SMS-Format: \*6666\*51\*,

der Host kehrt zurück.

PHONE set:	
1	Die 1. Alarmrufnummer, Sprachschalter, SMS-Schalter, Hauptschalter
2	Die 2. Alarmrufnummer, Sprachschalter, SMS-Schalter, Hauptschalter
3	Die 3. Alarmrufnummer, Sprachschalter, SMS-Schalter, Hauptschalter
4	Die 4. Alarmrufnummer, Sprachschalter, SMS-Schalter, Hauptschalter
5	Die 5. Alarmrufnummer, Sprachschalter, SMS-Schalter, Hauptschalter
RIDAL COUNTER:	Die Anzahl der Sprachalarmrufe und Wahlwiederholungsanrufe

4) Abfrage verschiedener Verzögerungseinstellungen: SMS-Format: \*6666\*33\*, Hostrückgabe.

DELAY set:	
ENTRY:	Eingabeverzögerung (in s/Sekunde)
EXIT:	Austrittsverzögerung (in s/Sekunde)
SIREN:	Klingelzeit des Warnsignals (in: m/Minute)

5) Abfrageschalttereinstellung: SMS-Format: \*6666\*46\*, Hostrückgabe.

SWITCH set:	
ARM/DISARM BEEP:	Alarmschalter für Verteidigung/Abwurverteidigung (1: ein, 0: aus)
ALARM BEEP:	Warnsignalschalter (1: ein, 0: aus)
ARM/DISARM SMS:	SMS-Benachrichtigungsschalter für Verteidigung/Abwurverteidigung (1: ein, 0: Aus)

6) Abfrage der Anzahl der eingelernten Fernbedienungen und Melder SMS-Format: \*6666\*26\*, Hostrückgabe.

DETECTOR learned:	
REMOTE:	Anzahl der gelernten Fernbedienungen
DETECTOR:	Anzahl der gelernten Detektoren
RFID:	Anzahl der gelernten RFID-Karten

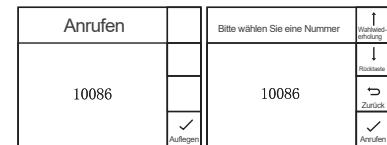
7) Der SMS-Vorgang gibt das Ergebnis zurück.

<Hostname>: Ergebnisse der Fernbedienung

## VI. Telefonfunktion

### 6.1 Manuelle Anwahl

Drücken Sie die Taste 1 unter der Hauptschnittstelle, um die Einwahlschnittstelle aufzurufen:  
Bitte folgen Sie der Tastenfunktion auf der Benutzeroberfläche.



Der Rufbetrieb ist in einem der folgenden Zustände deaktiviert: GSM-Netzstörung, Scharfschaltzustand, laufender Rufalarm.

### 6.2 Automatische Anwahl

Wenn der Alarmgeber alarmiert, wird die Initiative ergriffen, um das voreingestellte Notruftelefon zu wählen (der Einwahlschalter muss bei der Einstellung eingeschaltet sein), nachdem der Benutzer geantwortet hat, spielen Sie zuerst den aktuellen Alartyp ab, wenn eine voreingestellte Aufnahme vorhanden ist, spielen Sie dann die Aufnahme ab und dann die Sprachansage: „Drücken Sie 1 zur Verteidigung, drücken Sie 2 zur Abwurverteidigung, drücken Sie 3 zum Überwachen, drücken Sie 4 zum Sprechen“. Wenn der Benutzer feststellt, dass es sich um einen Fehlalarm handelt, kann er direkt 2 drücken, um das System zu deaktivieren und den Alarmvorgang zu beenden. Benutzer können auch 3 drücken, um den Vor-Ort-Alarm für eine klarere Überwachung auszuschalten. Wenn Sie nicht zuhören müssen, legen Sie einfach auf. Wenn der Benutzer nicht antwortet oder nicht wählt, ruft er die voreingestellte Anzahl weiter an, bis der Benutzer antwortet.

### 6.3 Fernanrufe

Wenn mehrere vom Host voreingestellte Notrufnummern den Host aktiv anrufen, wird der Alarmhost automatisch verbunden. Nachdem das Telefon angeschlossen ist, können Sie die Szene anhören oder den Host-Computer gemäß den Sprachansagen steuern.

## VII. Täglicher Betrieb des Benutzers

Die Benutzer können den Host-Computer auf eine der folgenden Arten bedienen

- Vor-Ort-Bedienung von Fernbedienung, Tastenfeld oder RFID-Karte.
- Fernversand von SMS.
- Fernbedienung über Handy APP
- Fernbedienung der Alarmzentrale.

### 7.1 Verteidigung im Freien

Bediene mit der Fernbedienung: Drücken Sie die externe Scharfschalttaste der Fernbedienung .

Bediene mit der Tastatur: Tippen  Sie unter der Hauptoberfläche.

Bediene mit der RFID-Karte: Bringen Sie die RFID-Karte im Zustand Abwurverteidigung einmal in die Nähe des Kartendurchzugsbereichs.

Bediene mit SMS: Senden Sie SMS 1234#1, wobei 1234 das Benutzerkennwort ist. Der Host antwortet dem Steuerungshandy mit der Textnachricht „Fernbewaffnung erfolgreich!“

Bediene mit APP: Drücken Sie auf das Symbol „Verteidigung im Freien“ in der Hauptoberfläche. Nach etwa 3 Sekunden kehrt das Gerät erfolgreich zur Verteidigung zurück.

Das APP-Statussymbol wurde auf Verteidigung im Freien aktualisiert.

Host-Hinweis: Die Sprachansage „Systemsverteidigung“ und die Hauptschnittstelle zeigt „Verteidigungsstatus“ und „Verteidigungsverzögerungs-Countdown-Fortschrittsbalken“ an, muss der Benutzer die Website vor Ablauf der Verzögerung verlassen. Wenn der „SMS-Benachrichtigungsschalter für Verteidigung/Abwurverteidigung“ in den Einstellungen aktiviert ist, wird eine SMS „Verteidigung erfolgreich“ an das geplante Handy gesendet.

 Im Zustand der Verteidigung im Freien wechseln alle Verteidigungsbereiche in den Alarmzustand, zu diesem Zeitpunkt, wenn Zubehör zum Auslösen des Alarms vorhanden ist, sendet der Alarmhost einen Alarm und sendet gleichzeitig Alarmtextnachrichten und ruft den voreingestellten Alarmlauf an und sendet Alarminformationen an die Handy-APP und sendet Alarminformationen an die Alarmzentrale.

### 7.2 Verteidigung zu Hause

Bediene mit der Fernbedienung: Drücken Sie die Taste des Fernbedienung für Verteidigung zu Hause .

Bediene mit der Tastatur: Tippen  Sie unter der Hauptoberfläche Bediene mit SMS: Senden Sie SMS 1234#1, wobei 1234 das Benutzerpasswort ist. Der Host antwortet dem Steuerungshandy mit einer SMS „Verteidigung zu Hause erfolgreich!“

Bediene mit APP: Drücken Sie auf das Symbol „Verteidigung zu Hause“ in der Hauptoberfläche, und nach etwa 3 Sekunden kehrt das Gerät erfolgreich zur Verteidigung zu Hause zurück. Das APP-Statussymbol wird aktualisiert, um zu Hause zu verteidigen.

Host-Hinweis: Die Sprachansage „System-Verteidigung“ und die Hauptschnittstelle zeigt „im Zustand Verteidigung zu Hause“ an. Wenn in den Einstellungen „der SMS-Benachrichtigungsschalter für Verteidigung/Abwurverteidigung“ aktiviert ist, wird eine SMS „Verteidigung zu Hause erfolgreich!“ an das geplante Telefon gesendet.

 Im Zustand der Verteidigung zu Hause, nur im effektiven Verteidigungsbereich des Hauses, das in den Alarmzustand versetzt wird, sendet der Alarmhost zu diesem Zeitpunkt, wenn der Verteidigungsbereich ausgelöst wird, einen Alarm und sendet gleichzeitig Alarmtextnachrichten und ruft den voreingestellten Alarmlauf an und sendet Alarminformationen an die Handy-APP und sendet Alarminformationen an die Alarmzentrale.

### 7.3 Abwurverteidigung

Bediene mit der Fernbedienung: Drücken Sie die Entwaffnungstaste der Fernbedienung .

Bediene mit der Tastatur: Tippen  Sie unter der Benutzeroberfläche Bediene mit der RFID-Karte: Im Zustand Verteidigung befindet sich die RFID-Karte einmal in der Nähe des Kartendurchzugsbereichs.

Bediene mit SMS: Senden Sie SMS 1234#2, wobei 1234 das Benutzerpasswort ist.

Der Host antwortet dem Steuerungshandy mit einer SMS „Abwurverteidigung erfolgreich!“

Bediene mit APP: Drücken Sie das Symbol „Abwurverteidigung“ in der Hauptoberfläche, nach ca. 3 Sekunden kehrt das Gerät zurück, um erfolgreich zu entwaffen, das mittlere Statussymbol der APP wird auf Abwurverteidigung aktualisiert.

Host-Hinweis: Die Sprachansage „System-Abwurverteidigung“ fordert Sie auf, und die Hauptschnittstelle zeigt „Abwurverteidigung-Status“ an.

 Nach der Abwurverteidigung wird der gesamte Alarmprozess zwangsweise beendet und der Alarmhost kehrt zum Normalzustand zurück. Wenn der SMS-Benachrichtigungsschalter für Verteidigung und Abwurverteidigung aktiviert ist, wird eine SMS „Abwurverteidigung erfolgreich“ an das voreingestellte Handy gesendet.

### 7.4 Notfall-SOS

Bediene mit der Fernbedienung: Drücken Sie die Notfall-SOS-Taste der Fernbedienung [SOS].

Bediene mit der Tastatur: Drücken Sie die  Taste auf dem Sicherheitspanel.

Bediene mit APP: Drücken Sie auf das Notfall-SOS-Symbol in der Hauptoberfläche, und das mittlere Statussymbol der APP wird auf SOS-Alarm aktualisiert.

Host-Hinweis: Der Host sendet einen „Notfall-SOS“-Alarm und sendet gleichzeitig Alarm-SMS und Anrufe an den voreingestellten Alarmlauf und sendet Alarminformationen an die Alarmzentrale.

## VIII. Technische Parameter

Eingangsspannung: DC5V (Netzteil mit USB-Typ-C-Standardschnittstelle)

Betriebsstrom: <200mA

Alarmstrom: <650mA

Radiofrequenz: Die Mittenfrequenz beträgt 433, 92 MHz, der Modulationsmodus ist ASK und die Schwingungsimpedanz beträgt 330 K

Kodierungsformat: Unterstützung des Empfangens 1527/2262

GSM-Norm: 2G/4G

WiFi-Norm: IEEE80211b/g/n-Funkstandard

Backup-Batterie: 3.7V/1000mAh

Betriebstemperatur: -10 °C~55 °C

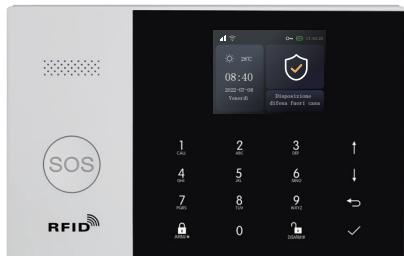
Relative Luftfeuchtigkeit: <80%(nicht kondensierend)

Produktgröße: 180\*115\*20 mm (LxHxD)

## 1. Introduzione

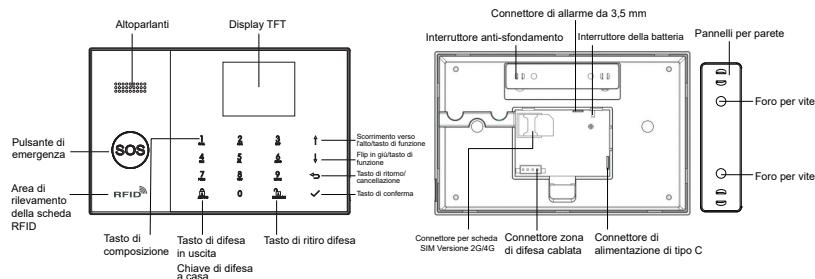
Questo sistema adotta la tecnologia di comunicazione wireless per realizzare il sensore per trasmettere segnali attraverso la comunicazione wireless RF433MHZ, poi trasmette le informazioni di allarme all'APP mobile attraverso 2G/4G/WIFI, realizzando la gestione remota delle apparecchiature di allarme, questo sistema è ampiamente utilizzato in casa, negozi, scuole, banche, fabbriche e altri campi.

### 1.1 Immagine del prodotto



Hôte d'alarme

### 1.2 Apparence et composants de l'hôte d'alarme



Elenco degli accessori: (riferire all'imballaggio effettivo)



## II. Installare l'APP Smart Life

### 2.1 Scaricare l'APP-Smart Life



Smart Life



Smart Life

1. Cina continentale, utenti IOS e Android, si prega di scansionare il codice QR dell'APP "Smart Life" per scaricare.
2. Non Cina continentale, utenti IOS e Android, si prega di scansionare il codice QR dell'APP "Smart Life" per scaricare.
3. Dopo aver scaricato l'APP, si prega di abilitare tutte le autorizzazioni di utilizzo dell'APP nelle impostazioni del telefono.
4. Registrarsi e accedere al proprio APP

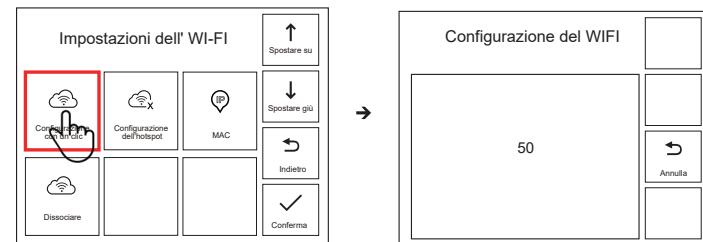
### 2.2 Connettere l'host di allarme all'APP Smart Life

Attenzione:

- (1) L'host di allarme supporta solo la rete WiFi da 2, 4 GHz. Assicurarsi che il router sia impostato correttamente e che sia connesso a Internet.
- (2) Quando si aggiunge l'host di allarme all'APP Smart Life, si prega di accendere il WiFi e il Bluetooth del telefono e assicurarsi che il telefono sia collegato alla banda di frequenza 2, 4 GHz.

#### Passaggi di utilizzo

- (1) Quando si utilizza per la prima volta, si prega di collegare l'host di allarme all'alimentazione e mettere l'interruttore della batteria sul retro dell'host alla posizione "ON", poi entrare nell'interfaccia principale. Se si è già entrato nell'interfaccia principale o si desidera ripristinare il Wi-Fi, fare clic su "Menu principale" → "Impostazioni Wi-Fi" → "Configurazione con un clic".
- (2) Premere il tasto di conferma "√" per entrare nella modalità di accoppiamento WiFi.



(3) Sull'APP: aprire l'APP "Smart Life" e entrare nell'interfaccia "Home page".

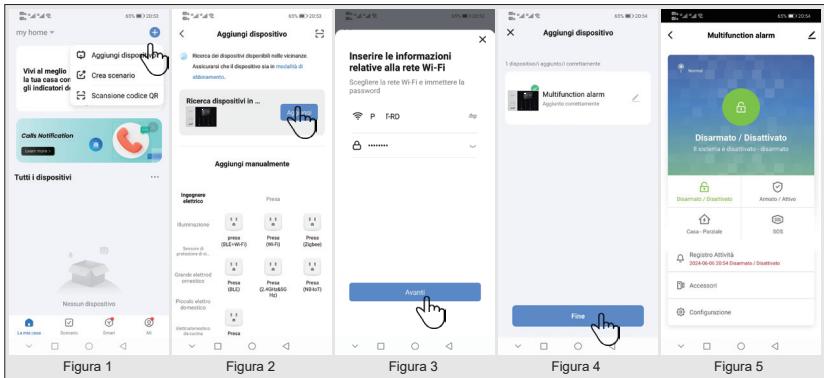
1) Fare clic su "+" nell'angolo in alto a destra dell'interfaccia e selezionare "Aggiungi dispositivo".

2) Premere "Aggiungi" nell'area del dispositivo scoperto.

3) Immettere la password del WiFi e fare clic su "Avanti". (Nota: supporta solo WiFi a 2, 4 Ghz)

4) Aggiunto con successo

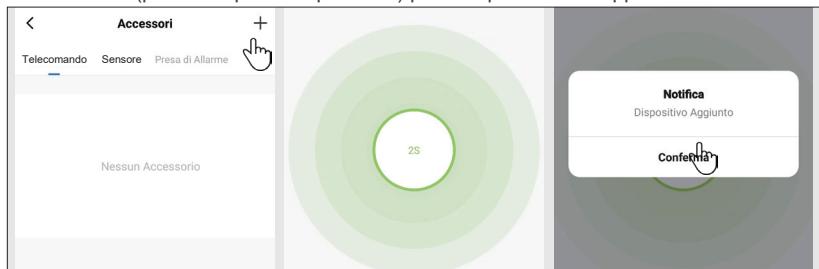
5) È possibile controllare il sistema di allarme da remoto sull'APP.



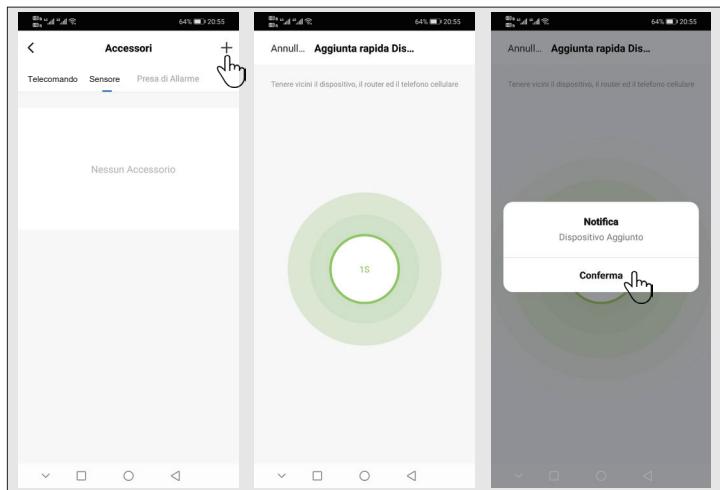
## 2.3 Impostazioni dell'APP

### 2.3.1 Aggiungere dispositivo

Fare clic su "Accessori", fare clic su "Telecomando", premere "+" e attivare il telecomando (premere qualsiasi pulsante) per completare l'accoppiamento.

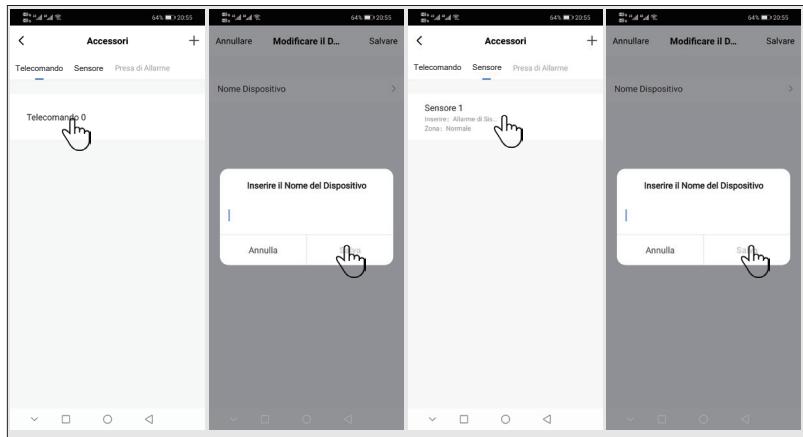


Fare clic su "Accessori", fare clic su "Sensore", premere "+l'accoppiamento."



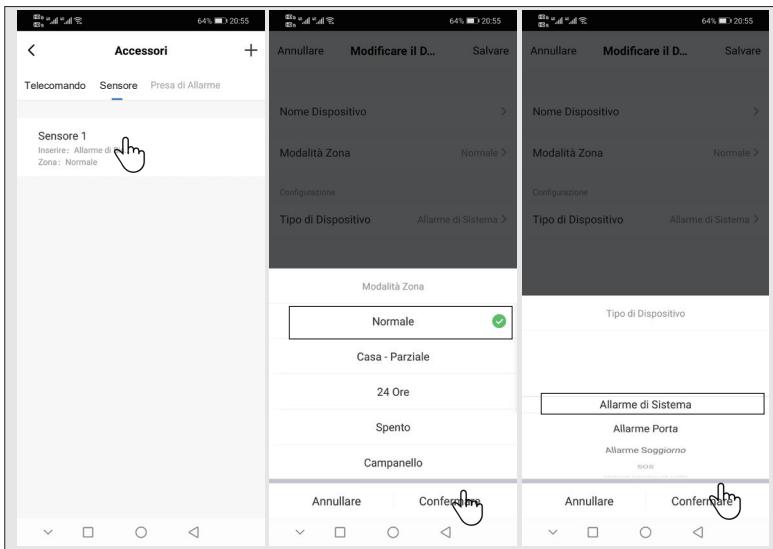
### 2.3.2 Rinominazione del dispositivo

Il nome degli accessori può essere rinominato solo sull'APP, basta modificare il nome premendo "Nome degli accessory".



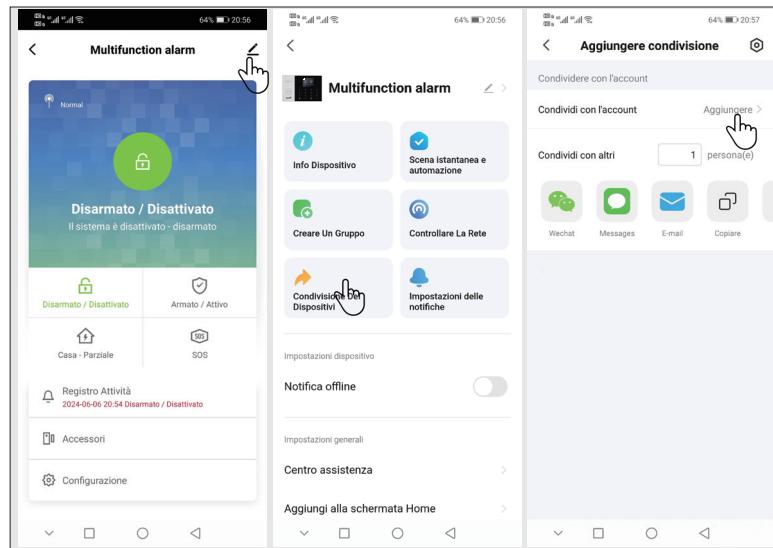
### 2.3.3 Modifica delle proprietà della zona di difesa del sensore e del tipo di apparecchiatura

Fare clic su Accessori → Sensori → Fare clic su Sensori nell'elenco → Fare clic su Proprietà della zona di difesa → Selezionare il tipo di zona di difesa da modificare → Conferma → Clicca sul tipo di dispositivo → Seleziona il tipo di dispositivo da modificare → Conferma



#### 2.3.4 Dispositivi condivisi

Un host di allarme può essere abbinato solo con un account APP, ma può essere condiviso con più membri della famiglia per la gestione congiunta.



#### 2.3.5 Altre impostazioni

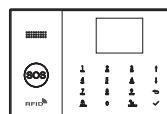
Premere "Impostazioni" per modificare le impostazioni nel pannello di sicurezza direttamente sull'APP.

L'host dell'allarme può essere controllato a distanza tramite l'APP. È anche possibile impostare il tempo di disposizione e ritiro diofesa, semplice e conveniente.

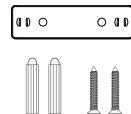
### III. Impostazione dei dispositivi di sicurezza

#### 3.1 Host di allarme

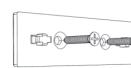
##### 3.1.1 Schema di montaggio a parete



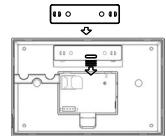
Host di allarme x1



Pannelli per parete x1  
Viti x2



1. Montare il pannello a pioli alla parete con le viti.  
Nota: le viti devono essere tutte inchiodate al muro e il pannello a pioli devono essere in parallelo.



2. Allineare il foro sul retro del host con la piastra e montare.

##### Attenzione:

- 1) Installare nel centro della casa per facilitare la ricezione e la trasmissione del segnale.  
Nota: le viti devono essere tutte inchiodate al muro e il pannello a pioli devono essere in parallelo.
- 2) L'installazione deve essere vicino al router WiFi.
- 3) Evitare di montare tutte le apparecchiature su superfici metalliche e pareti portanti.

##### 3.1.2 Modalità di allarme

###### (1). Modalità di allarme dell'host di allarme

- 1) Disposizione fuori casa: l'host di allarme è in stato di monitoraggio, quando gli accessori sono attivati, l'host di allarme emetterà un allarme.
- 2) Disposizione a casa: quando l'utente è a casa, alcune aree possono essere monitorate e allarmate in questa modalità.
- 3) Ritiro della difesa: l'host di allarme annulla lo stato di monitoraggio e solo il pulsante SOS o gli accessori impostati su "valido 24 ore" attiveranno l'allarme.
- 4) SOS: quando si verifica un'emergenza, premere il pulsante SOS può contattare il contatto di emergenza per inviare un messaggio di allarme.

## (2) Modalità accessori

- 1) Disposizione efficace a casa: dopo che l'host di allarme è impostato per la disposizione a casa, questo tipo di sensore viene attivato, l'host dell'allarme si allarma. Si consiglia di utilizzare questo tipo di sensori per porte principali, finestre, balconi, aree di perimetro.
- 2) Disposizione fuori casa efficace: dopo che l'host di allarme ha impostato la disposizione fuori casa, questo tipo di sensore viene attivato, l'host dell'allarme si allarma. Si consiglia di utilizzare questo tipo di sensori in aree interne come sale, camera da letto, ecc.
- 3) Valido 24 ore: nel momento in cui questo sensore viene attivato, viene emesso un allarme. Si consiglia di utilizzare questo tipo di sensori per pulsanti di emergenza, sensori di fumo, sensori di gas, sensori di monossido di carbonio, sensori di perdita d'acqua, ecc.
- 4) Spento: ogni volta che il sensore viene attivato, non emette alcun allarme.
- 5) Campanello: ogni volta che il sensore viene attivato o il campanello viene premuto, il sistema di allarme emette un suono "Ding-Dong".
- 6) 24 ore di silenzio: ogni volta che il sensore viene attivato, viene emesso un allarme, ma l'altoparlante non emette alcun suono.
- 7) Disposizione efficace a casa (senza ritardo): dopo che l'host dell'allarme è stato disposto fuori casa o in casa, questo tipo di sensore viene attivato e lancia l'allarme direttamente senza ritardi. Si consiglia di utilizzare questo tipo di sensore per le porte principali, le finestre, i balconi e le aree perimetrali.
- 8) Difesa effettiva difesa fuori casa (senza ritardo): dopo che l'host di allarme è stato armato in casa, questo tipo di sensore viene attivato e non emette alcun allarme. Si consiglia di utilizzare questo tipo di sensore per i sensori situati in aree interne come corridoi, camere da letto e così via, per allarmare direttamente senza ritardi.

### Attenzione:

È possibile scegliere quali sensori disporre nelle modalità "A casa" e "Fuori casa", o entrambi allo stesso tempo, oppure sempre, ore su 24. Ad esempio, se si desidera evitare di attivare allarmi a casa, è possibile impostare un sensore specifico sulla modalità "Disposizione fuori casa". In questo modo, quando si imposta l'host su "Stato di difesa a casa", non verrà attivato un allarme, ma solo in modalità "Disposizione fuori casa".

## 3.2 Sensore magnetico per porte

### 3.2.1 Aggiungere sensori magnetici delle porte

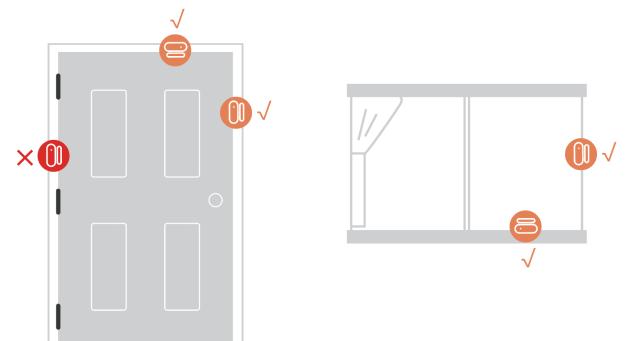
Sul host di allarme:

- (1) Accedere al menu principale---> Gestione del dispositivo---> Sensore.
- (2) Selezionare "⊕"---> fare clic sul tasto "Girare in alto/e sul tasto" Girare in basso↓ per impostare il nome e il tipo della zona di difesa.
- (3) Fare clic sul pulsante di conferma "√" e attivare il sensore magnetico della porta.
- (4) Dopo l'accoppiamento, rinominare il sensore sull'APP.

### 3.2.2 Installazione

Il sensore magnetico della porta deve essere installato sulla porta e sulla finestra (vedi foto).

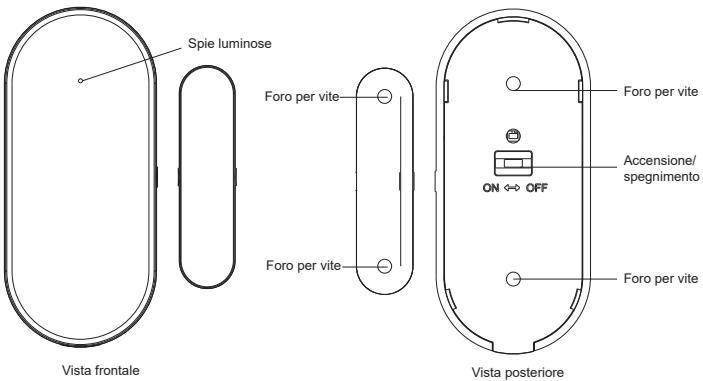
- (1) Prima di tutto pulire l'area sulla porta o finestra, poi incollare il nastro biadesivo sul fondo.
- (2) Il trasmettitore magnetico della porta (grande) e il magnete (piccolo) devono essere montati separatamente. I segni triangolari sull'emettitore e sul magnete devono essere rivolti l'uno verso l'altro e devono essere distanti meno di 0,6 pollici.
- (3) Quando la porta e la finestra sono aperte dopo la completa installazione, la spia si accende per 2 secondi per indicare che l'installazione è stata completata.



I segni triangolari sono allineati l'uno con l'altro

### 3.2.3 Sostituzione della batteria





### 3.3 Sensore a infrarossi

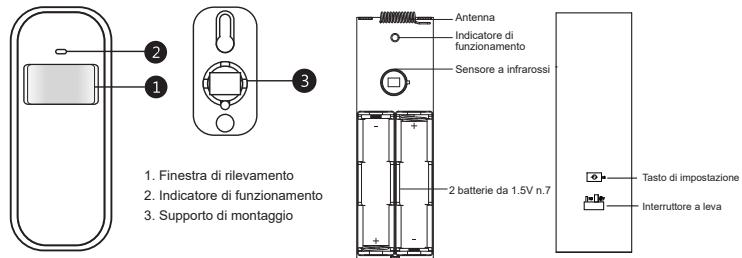
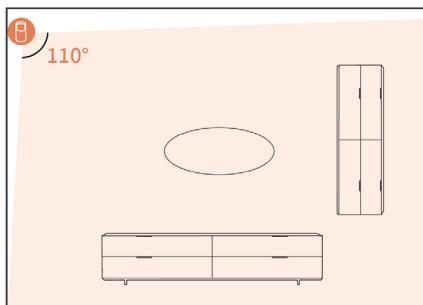
#### 3.3.1 Aggiunta di sensori a infrarossi

Sul host di allarme:

- (1) Accedere al menu principale---> Gestione del dispositivo---> Sensore.
- (2) Selezionare “”--> fare clic sul tasto “Girare in alto e sul tasto” Girare in basso ↓ per impostare il nome e il tipo della zona di difesa.
- (3). Fare clic su “” per confermare e attivare il sensore infrarosso.
- (Agita direttamente davanti al sensore fino a quando la luce non si accende)
- (4) Accoppiamento riuscito, rinominare il sensore sull'APP.

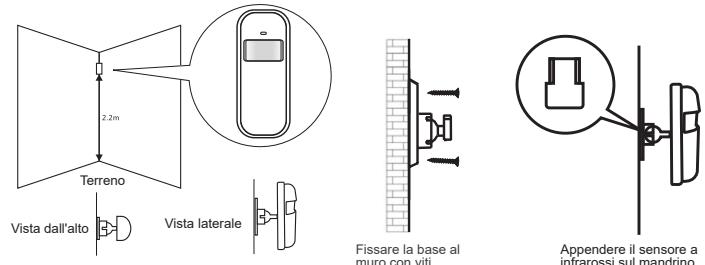
#### 3.3.2 Installazione

- (1) L'altezza di installazione raccomandata è da 79 a 87 pollici (da 2,0 a 2,2 m) sopra il terreno.
- (2) Installazione su angoli o pareti piatte senza ostacoli o punti ciechi.
- (3) Non deve essere rivolto verso bocchette o fonti di calore o freddo.
- (4) Per evitare falsi allarmi, assicurarsi che l'animale domestico non possa avvicinarsi.



#### Altezza di montaggio

Il sensore deve essere installato a un'altezza da 79 a 87 pollici (da 2 a 2,2 metri) sopra il terreno.



### 3.4 Telecomando

#### 3.4.1 Aggiungere telecomando

Sul host di allarme:

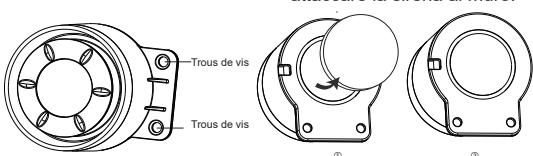
- (1) Accedere al menu principale→ Gestione del dispositivo→ Telecomando.
- (2) Fare clic su “+”, poi attivare il telecomando (qualsiasi pulsante).
- (3) Accoppiamento riuscito, rinominare il telecomando sull'APP.

#### 3.4.2 Introduzione all'aspetto



## 3.5 Allarme

### 3.5.1 Introduzione all'aspetto



### 3.5.2 Installazione

- (1) Strappare la colla e attaccare la sirena al muro.

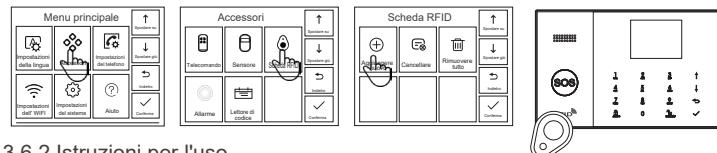
- (2) Fissare la sirena al muro con una vite e inserirla nell'host di allarme per uso.

## 3.6 Scheda RFID

### 3.6.1 Aggiungere scheda RFID

Sul host di allarme:

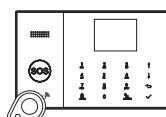
- (1) Accedere al menu principale---> Accessori---> Scheda RFID.
- (2) Fare clic su “+”---> Avvicinare la scheda RFID all'area di rilevamento RFID. (distanza di rilevamento: entro 2CM)
- (3) Abbinamento riuscito.



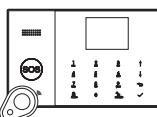
### 3.6.2 Istruzioni per l'uso

- (1) Dopo aver aggiunto la scheda RFID, la scheda RFID può essere utilizzata per disporre e ritirare la difesa dell'host di allarme.

Schema di disposizione di difesa della carta RFID



Schema di ritiro della difesa della scheda RFID



## 3.7 Accoppiamento del codice di allarme

Sul host di allarme:

- (1) Accedere al menu principale---> Accessori---> Numero allarme.
- (2) Fare clic sul tasto “√” sull'host, l'host mostra “Il segnale di codice è stato inviato”



Sull'allarme wireless:

- (1) Seguire il manuale di istruzione della sirena wireless per far entrare l'allarme wireless nello stato di codice.
- (2) La sirena riceve il segnale wireless inviato dall'host e l'accoppiamento è riuscito.

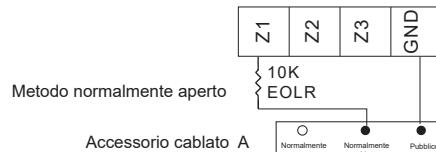
## 3.8 Zone di difesa cablata

### (1) Porta di cablaggio per zone di difesa cablata

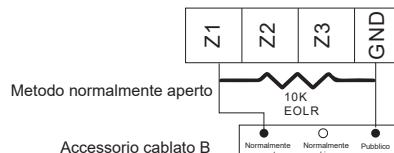


### (2) Uso della zona di difesa cablata

- 1) Quando l'uscita del contatto di accessori cablati è chiusa sempre, la resistenza di coda del filo è collegata in serie ad un'estremità del contatto alla fine del circuito. Quando gli accessori cablati interrompono il circuito, la macchina di allarme emette l'avvertimento.



- 2) Quando l'uscita del contatto di accessori cablati è aperta sempre, il resistore di coda del filo è collegato in parallelo ad entrambe le estremità del contatto alla fine del circuito. Quando gli accessori cablati sono in cortocircuito, la macchina di allarme emette l'avvertimento.



Ci sono 3 zone di difesa cablata con resistenza di coda nella scanalatura di cablaggio sul retro della macchina, che supportano l'avvertimento di circuito aperto e cortocircuito. E il tempo di risposta della zona di difesa è di 300 millisecondi. La zona di difesa utilizza una resistenza di coda del filo di 10K. La resistenza del circuito della zona di difesa più la resistenza della coda del filo non deve superare un massimo di 11.000 ohm. Resistenza di coda deve essere collegata all'estremità dell'intero circuito della zona di difesa, altrimenti il sistema è possibile non rispondere quando la zona di difesa è aperta.

## IV. Imparare a utilizzare l'host di allarme

### 4.1 Interfaccia principale



#### 4.1.1 Descrizione dell'icona del sistema

Icône																		
Stato	La scheda SIM non è inserita in modo errato	Indicatore dello stato della rete GPRS	Indicatore della forza della rete GSM	Indicatore della forza del collegamento della rete WiFi	Il dispositivo è collegato al cloud	Invio del messaggio in corso	Chiamata in esecuzione	La tastiera è bloccata	Alimentazione principale	Alimentazione della batteria di emergenza	La batteria è scarica	Stato di difesa a casa	Stato di difesa a casa	Stato di ritiro difesa	Visualizzazione del ritardo di attivazione del conto alla rovescia del record della disposizione e dell'allarme			

#### 4.1.2 Istruzioni di funzionamento

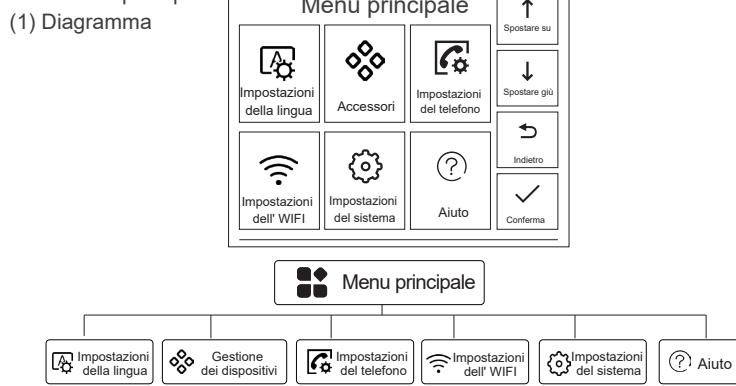
Disposizione fuori casa: fare clic una volta sul pulsante di disposizione dell'host , l'host di allarme in stato di disposizione; quando gli accessori impostati per la disposizione vengono attivati, l'host di allarme emette un allarme.

Disposizione a casa: fare clic due volte sul pulsante di disposizione dell'host , l'host di allarme in stato di disposizione a casa quando un accessorio impostato per l'attivazione in casa viene attivato, l'host dell'allarme emette un allarme.  
Ritiro difesa: fare clic sul pulsante di ritiro difesa sull'host per rimuovere l'allarme host.

Chiamata: fare clic sul pulsante dell'host per inserire l'interfaccia di chiamata.

### 4.2 Descrizione del menu

#### 4.2.1 Menu principale



#### (2) Descrizione delle funzioni del menu principale

Impostazioni della lingua: cinese/ English/Deutsch/Espanol/Italiano/Polski/ Español/Français/ Português.

Accessori: telecomando di gestione, sensore, scheda RFID.

Gestione dei numeri: impostare il numero di telefono di emergenza.

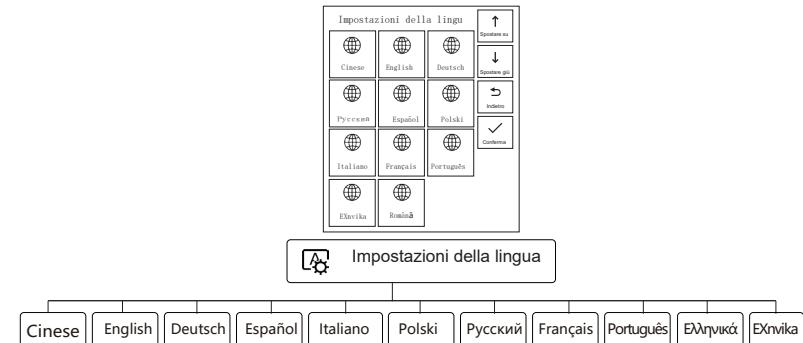
Impostazioni WiFi: collegare l'APP per configurare la rete o cambiare l'utente dell'APP.

Impostazioni di sistema: impostazioni di ritardo, impostazioni di funzione, impostazioni di password, impostazioni di orologio, impostazioni di registrazione, visualizzazione dei record di allarme, visualizzazione dei record di disposizione, impostazioni di inizializzazione.

Aiuto: visualizza le informazioni sulla versione del dispositivo e il manuale utente.

#### 4.2.2 Impostazioni della lingua

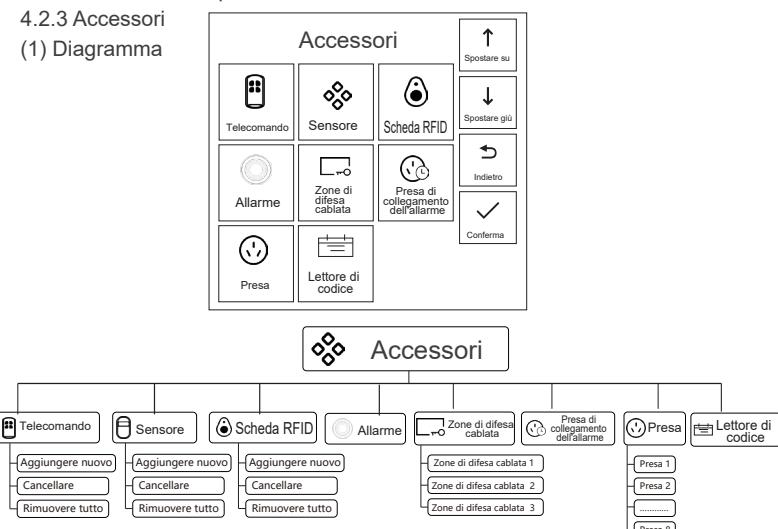
##### (1) Diagramma



(2) Impostazioni: selezionare una lingua, fare clic sul pulsante di conferma “√”, l'host mostra che l'impostazione è riuscita.

#### 4.2.3 Accessori

##### (1) Diagramma



##### (2) Descrizione delle funzioni degli accessori

Telecomando: gestisce tutti i telecomandi

Sensore: gestisce tutti i sensori

Scheda RFID: gestisce tutte le schede RFID

Accoppiamento del codice di allarme: inviare il segnale per l'accoppiamento del codice di allarme wireless

Zone di difesa cablata: gestire tutte le zone di difesa cablata

Presa di collegamento dell'avvertimento: invia un segnale wireless alla presa e spegni la presa.

Presa: invia segnale al codice della presa wireless

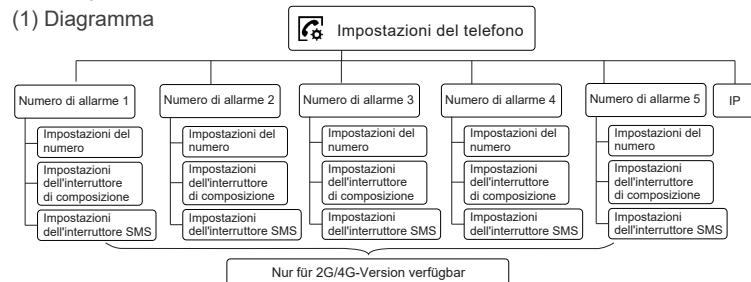
Lettore dei codici: legge il codice ID dell'accessore

#### Attenzione:

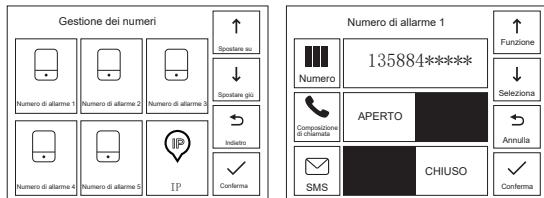
- 1) Supporta tutti i sensori codificati 1527 o 2262 per apprendere l'accoppiamento;
- 2) Supporta fino a 200 telecomandi o sensori e 10 schede RFID per apprendimento accoppiamento.

#### 4.2.4 Impostazioni del telefono

##### (1) Diagramma



##### (2) Impostazione del numero di telefono di emergenza



#### Esempio di impostazione

Si prega di aprire l'icona di telefono/SMS corrispondente se necessario

1) Formato del numero di telefono: Se il numero di telefono non può essere composto o inviato correttamente, prova ad aggiungere il prefisso prima del numero di telefono: ad esempio: 00XX, 0XX.

2) Regola di allarme SMS/telefono: dopo l'attivazione dell'allarme, l'host dell'allarme invierà innanzitutto un SMS in base alla sequenza di numeri impostata. Dopo l'invio dell'SMS, la chiamata partirà dal primo numero di telefono; quando il primo numero di telefono viene composto per tre volte di seguito senza risposta, verrà composto il secondo numero di telefono, poi il terzo e così via. Se si risponde a uno dei numeri di telefono, i numeri di telefono successivi non verranno composti.

3) IP: impostare l'IP del server di rete GPRS, esempio 116.62.42.223:2001.

#### 4.2.5 Impostazioni dell'APP

##### (1) Diagramma



#### Impostazioni dell' WIFI



##### (2) Impostazioni

Configurazione con un clic: utilizzare la modalità di connessione rapida WiFi per configurare il WiFi con un clic.

Configurazione dell'hotspot: configurare il WiFi in modalità AP.

MAC: visualizza l'indirizzo WiFi MAC.

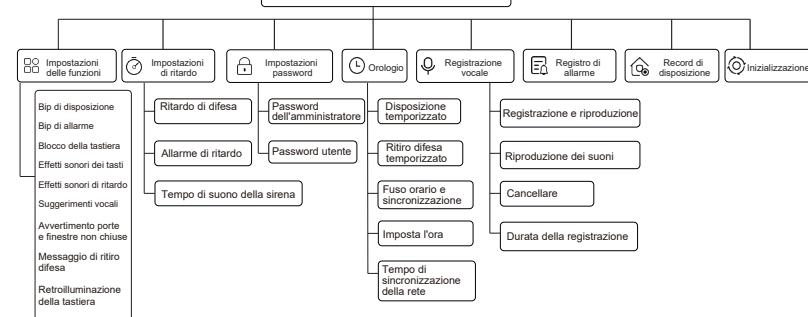
Dissociare: disocchia il WiFi.

#### 4.2.6 Impostazioni del sistema

##### (1) Diagramma



#### Impostazioni del sistema



## (1) Impostazioni del ritardo

- 1) Ritardo di disposizione: imposta il tempo di ritardo di disposizione, intervallo 0~999 secondi, predefinito 40 secondi.
- 2) Ritardo dell'allarme: imposta il tempo di ritardo dell'allarme, intervallo 0~999 secondi, predefinito 30 secondi.
- 3) Tempo di suono dell'allarme: imposta il tempo di suono dell'allarme dell'host di allarme, intervallo 0~999 minuti, predefinito, 3 minuti.
- (2) Impostazioni della funzione: impostare il suono di avviso della disposizione, il suono di allarme, il messaggio di ritiro difesa, il blocco della tastiera, la retroilluminazione della tastiera, suono dei tasti, suono di ritardato, l'avvertimento di porte e finestre non chiuse, l'avviso vocale.

## (3) Impostazioni password

- 1) Password dell'amministratore: la password dell'amministratore predefinita è: 6666, intervallo di impostazione: 0000~9999.

- 2) Password utente: la password utente predefinita è: 1234, intervallo di impostazione: 0000~9999.

## (4) Orologio

- 1) Disposizione temporizzato: impostare la disposizione temporizzato dell'host di allarme.
- 2) Ritiro difesa temporizzato: impostare l'host di allarme in ritiro difesa temporizzato.
- 3) Fuso orario e sincronizzazione: impostare manualmente il fuso orario.
- 4) Impostazione del tempo: imposta manualmente il tempo.
- 5) Tempo di sincronizzazione della rete: impostazione del tempo di sincronizzazione della rete WiFi o 2G/4G.

## (5) Registrazione vocale

- 1) Registrazione e riproduzione: registrazione e riproduzione delle registrazioni.
- 2) Riproduzione: riproduce le registrazioni attualmente memorizzate.
- 3) Cancellazione: elimina le registrazioni attualmente memorizzate.
- 4) Durata della registrazione: imposta la durata della registrazione, il tempo di registrazione predefinito è di 10 secondi, l'intervallo di impostazione è di 1~20 secondi.

- (6) Registro di allarme: visualizza tutti gli allarmi registrati, compreso il motivo, la fonte e l'ora.

- (7) Registro di disposizione: visualizza tutte le disposizioni e ritiri di difesa registrati, comprese le operazioni, le fonti e l'ora.

- (8) Inizializzazione: l'host di allarme riprende le impostazioni di fabbrica.

 Questa funzione deve essere utilizzata con cautela, di solito quando l'utente dimentica la password di funzionamento, l'host di allarme funziona in modo anomalo, i parametri dell'host di allarme sono impostati in modo disordinato o dopo l'apprendimento del rilevatore sconosciuto, del telecomando o della scheda RFID. Questa operazione non è valida con la schermata spenta.

## 4.2.7 Aiuto

Visualizzare informazioni sui parametri del dispositivo modello, versione, IMEI, ecc.

## V. Impostazioni di SMS remoti

### 5.1 Parametri di impostazione SMS

Gli utenti devono solo modificare l'SMS di impostazione nel formato seguente e inviarlo al numero della scheda SIM host per completare l'impostazione.

*	Password del sistema	*	Impostazioni dell'indirizzo	Contenuto di impostazione	*	Impostazioni dell'indirizzo	Contenuto di impostazione
---	----------------------	---	-----------------------------	---------------------------	---	-----------------------------	---------------------------

Uno o più indirizzi di impostazione e contenuti di impostazione possono essere inclusi in un SMS di impostazione, ma devono essere separati con\*, l'intestazione e la coda devono avere\*. Ogni indirizzo di impostazione deve essere di due cifre, altrimenti si potrebbero verificare risultati di impostazione non voluti. Il numero massimo di caratteri in un SMS di impostazione non deve essere superiore a 160. Si consiglia di completare tutte le impostazioni richieste in un unico SMS di impostazione.

Impostazioni dell'indirizzo	Impostazioni delle funzioni	Imposta la descrizione o l'ambito del contenuto	Impostazioni di fabbrica
35	Numero di ricomposizioni fallite	1~255 volte	1 volta
36	Conteggio squilli risposta automatica	1~255 volte	1 volta (questa funzione è temporaneamente riservata)
38	Modifica la password utente	0000~9999 deve essere quattro	1234
39	Modifica la password di sistema	0000~9999 deve essere quattro	
43	Inizializzazione dei parametri	Vuoto, vedi Nota 1	
51	Imposta il telefono di allarme 1	Vedi nota 2	Chiudere
52	Imposta il telefono di allarme 2	Vedi nota 2	Chiudere
53	Imposta il telefono di allarme 3	Vedi nota 2	Chiudere
54	Imposta il telefono di allarme 4	Vedi nota 2	Chiudere
55	Imposta il telefono di allarme 5	Vedi nota 2	Chiudere
62	Ricerca la forza del campo GSM	Vuoto	
90	Imposta l'indirizzo IP del server di rete GPRS	Questa impostazione è valida solo per la rete GPRS, vedere la nota 3	Vuoto
92	Imposta il nome del punto di accesso GPRS APN	Questa impostazione è valida solo per la rete GPRS, vedere la nota 4	CM NET
93	Imposta il nome di dominio del server del tempo di rete		Us.ntp.org.cn
94	Impostare la differenza oraria tra il proprio Paese o regione e l'ora di Greenwich		8

### 5.2 Impostazione delle notazioni

(1) Inizializzazione dei parametri: mantenere il telecomando, il sensore wireless e la scheda RFID già appresi e ripristinare il resto dei parametri alle impostazioni di fabbrica. Impostare il contenuto dell'SMS come: \*6666\*43\*

(2) Formato del contenuto dell'impostazione del telefono di allarme: XXXXXXXXXXXX, A, B. Dove XXXXXXXXXXXX è il numero di telefono (massimo 18 cifre), A è il selettore di chiamata vocale dell'allarme (1 -aperto, 0-chiuso) e B è il selettore di allarme SMS (1- aperto, 0- chiuso).

Ad esempio: impostare due telefoni di allarme, il numero 13912345678 viene utilizzato per ricevere i numeri di chiamate vocali e SMS.

75581234567 riceve solo chiamate vocali, quindi impostare il contenuto dell'SMS su:  
\*6666\*5113912345678,1,1\*52075581234567,1,0

(3) Formato del contenuto dell'impostazione dell'indirizzo IP: aaa, bbb, ccc, ddd, xxxx, dove: aaa, bbb, ccc, ddd è l'indirizzo IP, xxxx è il numero di porta, il centro deve essere separato da una virgola inglese.

Ad esempio: impostare l'IP del server di rete GPRS, l'indirizzo IP è 116.62.42.223 e il numero di porta è 2001, quindi il contenuto delle impostazioni SMS è: **\*6666\*90116.62.42.223.2001\***

(4) Impostare l'APN del punto di accesso GPRS dell'operatore GSM locale. Ad esempio: l'APN del punto di accesso GPRS dell'operatore GSM locale è **internet.beeline.kz**, quindi impostare il contenuto del SMS in:

**\*6666\*92internet.beeline.kz\***

#### 5) Impostazione del nome dell'host con SMS

È possibile impostare un nome all'host per prefisso del SMS di allarme per facilitare l'identificazione della posizione specifica dell'allarme in caso di allarmi multipli. Impostazione del formato SMS: **1234@xx edificio a** dove 1234 è la password utente,@è la parola di comando "XX cella un edificio" per il nome da impostare (massimo 40 caratteri).

#### (6) Parametri di impostazione di ricerca a SMS

1) Impostazioni del sistema di ricerca: formato SMS: **\*6666\*62\*** , l'host restituisce.

SYSTEM set:	
SN:	Numero di serie dell'host
LANGUAGE:	Lingua dell'host
ENGINEER PASSWORD:	Password dell'ingegnere
USER PASSWORD:	Password utente
GSM CSQ:	Valore di intensità del campo GSM (0 o 99 indica segnale GSM anomalo)
WIFI RSSI:	Valore di forza del campo WiFi

2) Impostazioni del sistema di ricerca: formato SMS: **\*6666\*90\*** , l'host restituisce.

SYSTEM set2:	
APN:	Nome del punto di accesso GPRS
GPRS IP:	Indirizzo IP e numero di porta del server di rete GPRS
NTP:	Nome di dominio del server del tempo di rete
TIME ZONE:	Fuso orario standard GMT
SERVER:	Server

3) Ricerca impostazione del telefono di allarme: formato SMS: **\*6666\*51\*** , l'host ritorna.

PHONE set:	
1	Numero di telefono del 1°allarme, interruttore vocale, interruttore SMS, interruttore principale
2	Numero di telefono del 2°allarme, interruttore vocale, interruttore SMS, interruttore principale
3	Numero di telefono del 3°allarme, interruttore vocale, interruttore SMS, interruttore principale
4	Numero di telefono del 4°allarme, interruttore vocale, interruttore SMS, interruttore principale
5	Numero di telefono del 5°allarme, interruttore vocale, interruttore SMS, interruttore principale
RIDIAL COUNTER:	Allarme vocale conteggio chiamate in uscita

4) Ricerca di varie impostazioni di ritardo: **\*6666\*33\*** , l'host ritorna.

DELAY set:	
ENTRY:	Ritardo di entrata (unità: s/s)
EXIT:	Ritardo di uscita (unità: s/s)
SIREN:	Tempo di suono della sirena (unità: m/min)

5) Ricerca di impostazione dell'interruttore: SMS: **\*6666\*46\*** , l'host restituisce.

SWITCH set:	
ARM/DISARM BEEP:	Interruttore sonoro dell'allarme di disposizione/ritiro difesa (1: acceso, 0: spento)
ALARM BEEP:	Interruttore sonoro dell'allarme (1: acceso, 0: spento)
ARM/DISARM SMS:	Interruttore di notifica SMS di disposizione/ritiro di difesa (1: acceso, 0: spento)

6) Ricerca il numero di telecomandi e rivelatori già appresi:

Formato SMS: **\*6666\*26\*** , l'host ritorna.

DETECTOR learned:	
REMOTE:	Numero di telecomandi appresi
DETECTOR:	Numero di tutti i rivelatori appresi
RFID:	Numero di schede RFID apprese

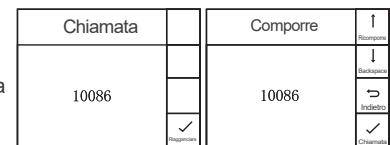
7) L'operazione SMS restituisce i risultati.

< Nome dell'host >: Risultati dell'operazione remota

## VI. Funzione telefonica

### 6.1 Composizione manuale

Premere il pulsante nell'interfaccia principale per entrare nell'interfaccia di chiamata: seguire la funzione del pulsante indicata nell'interfaccia.



L'operazione di chiamata è disabilitata in uno dei seguenti stati: anomalia della rete GSM, stato di attivazione, allarme di chiamata in corso.

### 6.2 Composizione automatica

Quando si verifica un allarme nel mainframe di allarme, il sistema compone attivamente il numero di telefono di emergenza preimpostato (l'interruttore di selezione deve essere attivato durante la configurazione) e, quando l'utente risponde, viene prima riprodotto il tipo di allarme corrente e, se è presente una registrazione preimpostata, viene riprodotta la registrazione e poi l'avviso vocali: "Premere 1 per disporre, premere 2 per ritirare la difesa, premere 3 per monitorare, premere 4 per parlare". Se l'utente scopre che si tratta di un falso allarme, si può premere direttamente 2 per rimuovere il sistema di ritiro difesa e terminare il processo di allarme. Gli utenti possono anche premere 3 per disattivare l'allarme in loco per un monitoraggio più chiaro della scena. Se non è necessario il monitoraggio, è sufficiente riagganciare il telefono. Se l'utente non risponde o compone Se l'utente non risponde o la chiamata non è riuscita, la chiamata predefinita verrà effettuata secondo il numero di ricomposizioni predefinito fino a quando l'utente non risponde.

## 6.3 Chiamate remote

Quando diversi gruppi di numeri di emergenza impostati dall'host di allarme chiamano attivamente l'host, l'host di allarme verrà automaticamente acceso e, dopo che il telefono è collegato, può monitorare la scena o controllare l'host secondo le indicazioni vocali.

## VII. Operazioni quotidiane dell'utente

Gli utenti possono gestire l'host in qualsiasi modo

- Operazione sul campo del telecomando, tastiera o scheda RFID.
- Inviare SMS da remoto.
- Funzionamento a distanza tramite APP del telefono.
- Controllo remoto del centro di ricezione dell'allarme.

### 7.1 Disposizione difesa fuori casa

Operazioni del telecomando: premere il pulsante di difesa fuori casa del telecomando 

Operazioni della tastiera: cliccare  sotto l'interfaccia principale.

Operazioni della scheda RFID: in stato di ritiro difesa, avvicinare una volta la scheda RFID alla zona di strisciamento.

Operazioni SMS: inviare SMS 1234#1, in cui 1234 è la password dell'utente. L'host risponde al telefono di controllo con un SMS "Disposizione remota riuscita!".

Operazioni APP: premere l'icona "Disposizione fuori casa" nell'interfaccia principale, dopo circa 3 secondi, il dispositivo torna a disposizione fuori casa riuscita.

L'icona dello stato dell'APP viene aggiornata in disposizione fuori casa.

Avviso dell'host: l'avviso voce "Disposizione del sistema" e l'interfaccia principale visualizza "Stato di disposizione" e "Barra di avanzamento del conto alla rovescia del ritardo di disposizione". L'utente deve lasciare la scena prima della fine del ritardo. Se l'impostazione è attiva "Interruttore di notifica SMS disposizione/ritiro difesa", viene inviato un messaggio SMS "Disposizione riuscita" al telefono predefinito.

 Nello stato di disposizione difesa fuori casa, tutte le zone di difesa entrano in stato di allarme. In questo momento, se ci sono accessori che fanno scattare l'allarme, l'host dell'allarme invia un allarme, e allo stesso tempo invia un SMS di allarme ed effettua una chiamata al numero di telefono dell'allarme preimpostato, oltre a inviare le informazioni sull'allarme all'APP del telefono e a inviare un messaggio di allarme al centro di ricezione dell'allarme.

### 7.2 Disposizione difesa a casa

Operazioni del telecomando: premere sul telecomando il pulsante di disposizione difesa a casa 

Operazioni della tastiera: cliccare sotto l'interfaccia principale  Operazione SMS: inviare SMS 1234#1, in cui 1234 è la password dell'utente. L'host risponde al telefono di controllo con un SMS "Disposizione a casa riuscita!"

Operazione APP: premere l'icona "Disposizione a casa" nell'interfaccia principale, dopo circa 3 secondi, il dispositivo torna a disposizione a casa riuscita, lo stato dell'APP viene aggiornata in disposizione a casa.

Avvisi dell'host: l'avviso vocale "Disposizione del sistema" e l'interfaccia principale mostra "Stato di disposizione a casa". Se l'impostazione è attiva "Interruttore di notifica SMS di disposizione/ritiro difesa" verrà inviato al numero di telefono preimpostato.

 Nello stato di disposizione difesa a casa, solo la zona di difesa a casa entra nello stato di allarme. In questo momento, se la zona di difesa viene attivata, l'host dell'allarme invia un allarme, e allo stesso tempo invia un SMS di allarme ed effettua una chiamata al numero di telefono dell'allarme preimpostato, oltre a inviare le informazioni sull'allarme all'APP del telefono e a inviare un messaggio di allarme al centro di ricezione dell'allarme.

### 7.3 Ritiro della difesa

Operazione del telecomando: premere sul telecomando il pulsante di ritiro difesa 

Operazione della tastiera: cliccare  sotto l'interfaccia.

Operazione della scheda RFID: in stato disposizione difesa o mantenere difesa, avvicinare una volta la scheda RFID alla zona di strisciamento.

Operazione SMS: invia SMS 1234#2, in cui 1234 è la password utente. L'host risponde al telefono di controllo un SMS "Ritiro difesa riuscito!".

Operazione APP: premere l'icona "Ritiro difesa" nell'interfaccia principale. Dopo circa 3 secondi, il dispositivo torna a ritiro difesa riuscito, e l'icona dello stato intermedio dell'APP viene aggiornata in ritiro difesa.

Avviso dell'host: l'avviso vacale "Ritiro difesa del sistema" e l'interfaccia principale mostra lo "Stato di ritiro difesa".

 Dopo il ritiro difesa, tutti i processi di allarme verranno interrotti forzatamente e l'unità principale di allarme tornerà alla normalità. Se l'interruttore di notifica SMS di disposizione/ritiro difesa "è attivato, l'SMS di" invio riuscito "verrà inviato al telefono preimpostato."

### 7.4 Chiamate di emergenza

Operazione del telecomando: premere il pulsante di emergenza del telecomando [SOS].

Operazione tastiera: premere il pulsante di emergenza  sul pannello di sicurezza.

Operazione APP: premere l'icona di emergenza nell'interfaccia principale e l'icona di stato intermedio dell'APP viene aggiornata in allarme di emergenza.

Avviso dell'host: l'host emette un allarme "emergenza", invia messaggio di allarme e effettua chiamate al telefono di allarme preimpostato e invia messaggio di allarme al centro di ricezione dell'allarme.

## VIII. Parametri tecnici

Tensione di ingresso: DC5V (alimentazione da interfaccia standard USB Type-c)  
Corrente di funzionamento: <200mA  
Corrente di allarme: <650mA  
Radiofrequenza wireless: Frequenza centrale 433,92 MHz,  
modalità di modulazione ASK, impedenza di oscillazione 330K  
Formato codice: Supporto di ricezione 1527/2262  
Sistema GSM: 2G/4G  
Sistema WiFi: IEEE80211b/g/n standard wireless  
Batteria di backup: 3.7V/1000mAh  
Temperatura di funzionamento: -10°C ~55°C  
Umidità relativa: < 80% (senza condensazione)  
Dimensione del prodotto: 180\*115\*20MM (lunghezza x altezza x spessore)

# Español

## I. Generalidad

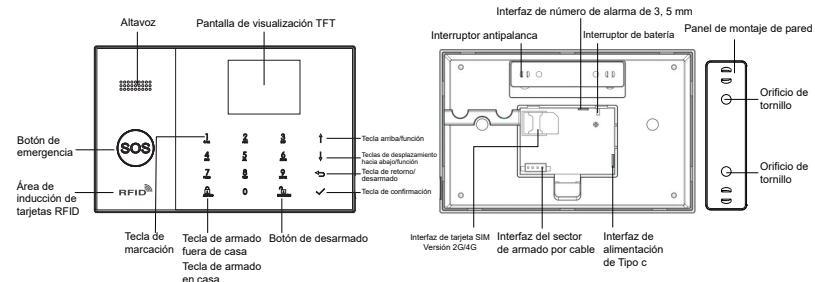
El presente sistema utiliza la tecnología de comunicación inalámbrica para lograr que el sensor transmita una señal a través de la comunicación inalámbrica RF433MHZ y luego la información de alarma se transmite a la APP instalada en el teléfono móvil a través del modo/2G/4G/WIFI para lograr el mando a distancia del dispositivo de alarma. Este sistema se utiliza ampliamente en hogares, tiendas, escuelas, bancos, fábricas, etc.

### 1.1 Diagrama del producto físico

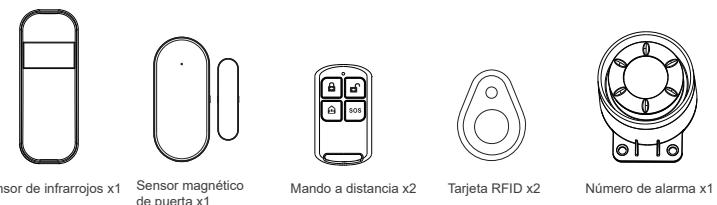


Unidad principal de alarma

### 1.2 Aspecto del dispositivo de alarma y componentes



Lista de accesorios: (se prevalece el paquete real)



## II. Instalación de APP-Vida Inteligente

### 2.1 Descarga de APP Vida Inteligente



Vida Inteligente



Smart Life

1. Usuarios de IOS y Android en China continental,, por favor escanear el QR para descargar APP "Vida Inteligente".
2. Usuarios de IOS y Android fuera de China continental, por favor escanear el QR para descargar APP "Smart Life".
3. Despues de descargar la APP, habilite todos los derechos de uso de la APP en la configuración del teléfono móvil.
4. Registre e inicie sesión en tu cuenta APP.

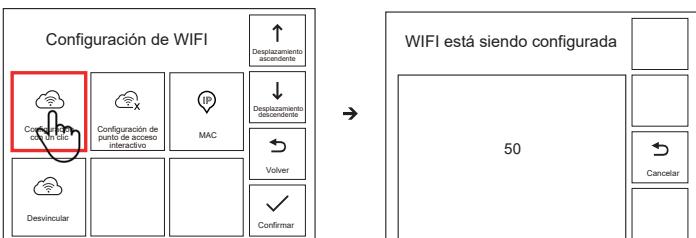
### 2.2 Conectar el dispositivo principal de alarma a APP Vida Inteligente

Nota:

- (1) El dispositivo de alarma solo soporta redes WiFi de 2, 4 GHz. Por favor, asegure que tu enrutador se configure correctamente y pueda conectarse a Internet.
- (2) Cuando se añade el dispositivo de alarma a la APP Vida Inteligente, encienda WiFi y Bluetooth del teléfono móvil y confirme que el teléfono móvil está conectado a la banda de 2, 4GHz.

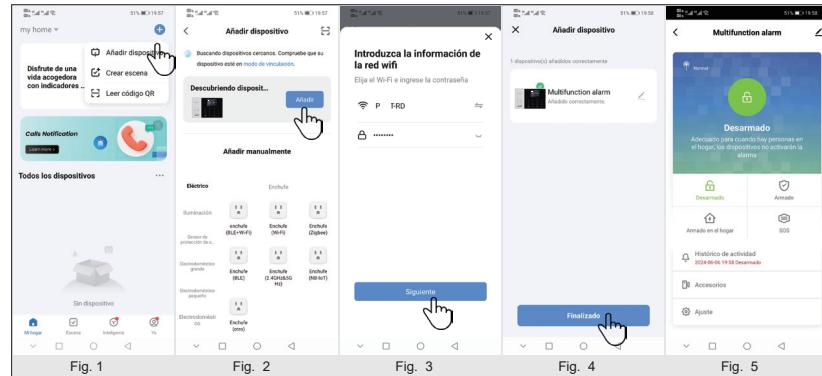
#### Pasos de uso

- (1) En el primer uso, conecte el dispositivo de alarma a la fuente de alimentación y marque el interruptor de batería en la parte posterior del dispositivo a la posición "ENCENDIDO" antes de entrar en la interfaz principal. Si ya ha entrado en la interfaz principal o desea restablecer el Wi-Fi, Pulse "Menú principal" → "Configuración WiFi" → "Configuración con un clic".
- (2) Pulse "V" para entrar en el modo de emparejamiento WiFi.



(3) En APP: active APP "Vida Inteligente" y entre en la interfaz "Inicio".

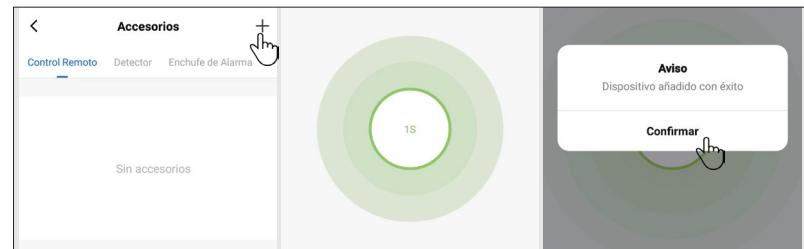
- 1) Pulse "+" en la esquina superior derecha de la interfaz para seleccionar "Añadir dispositivo".
- 2) Pulse "Añadir" en el área de descubrimiento del dispositivo.
- 3) Introduce la contraseña de WiFi y luego Pulse "Siguiente".  
(nota: solo se soporta WiFi de 2.4 Ghz).
- 4) Se añadió con éxito.
- 5) Puede controlar remotamente el sistema de alarma en la APP.



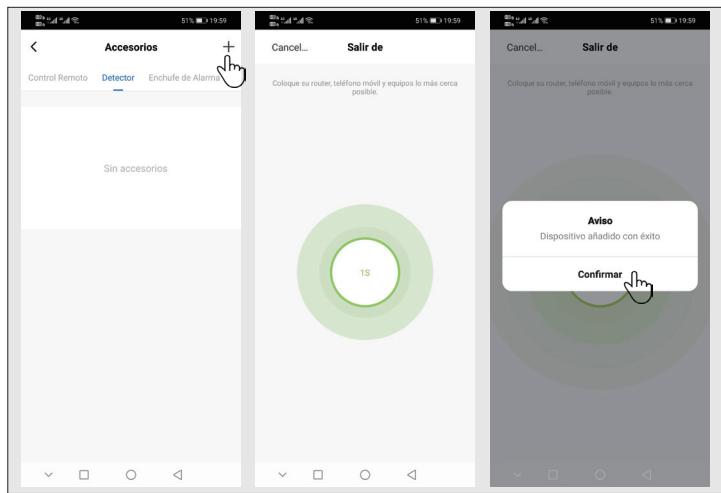
### 2.3 Configuración de APP

#### 2.3.1 Añadir dispositivo

Pulse "Accesorios", Pulse "Mando a distancia", pulse "+" y luego active el mando a distancia (pulsando cualquier tecla) para completar el emparejamiento.

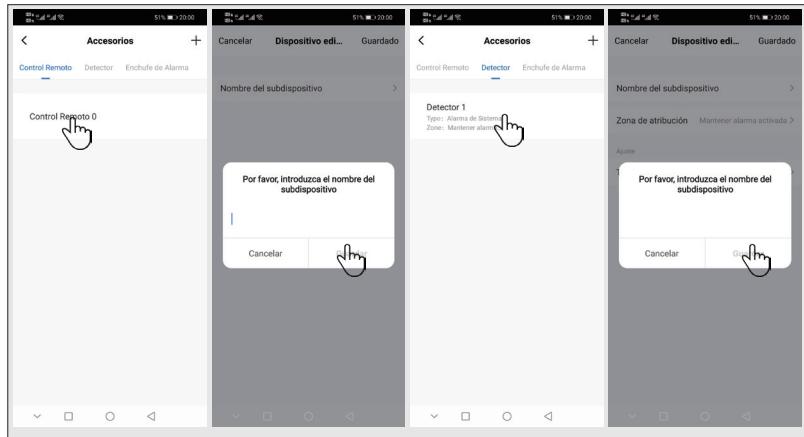


Pulse "Accesorios", Pulse "Sensor", pulse "+" y luego active el ajuste para completar el emparejamiento.



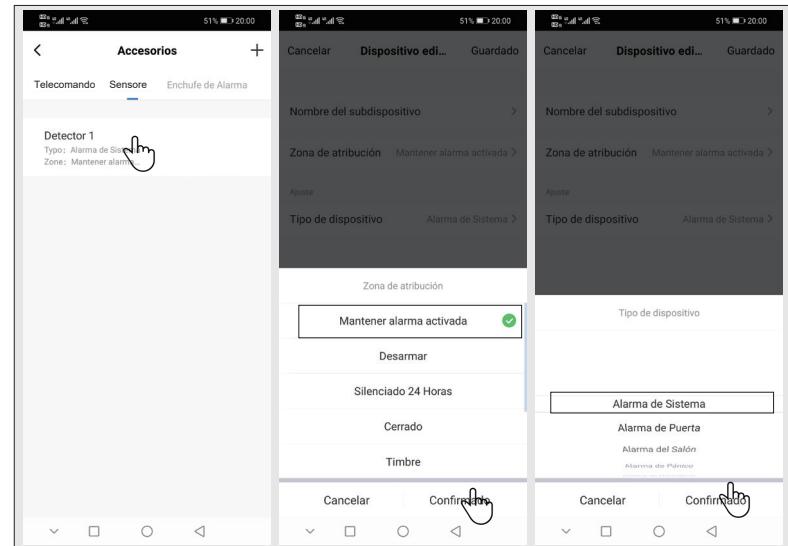
### 2.3.2 Redesignación del dispositivo

El nombre del accesorio sólo puede renombrarse en la APP, basta con pulsar "Nombre del accesorio" para editar el nombre.



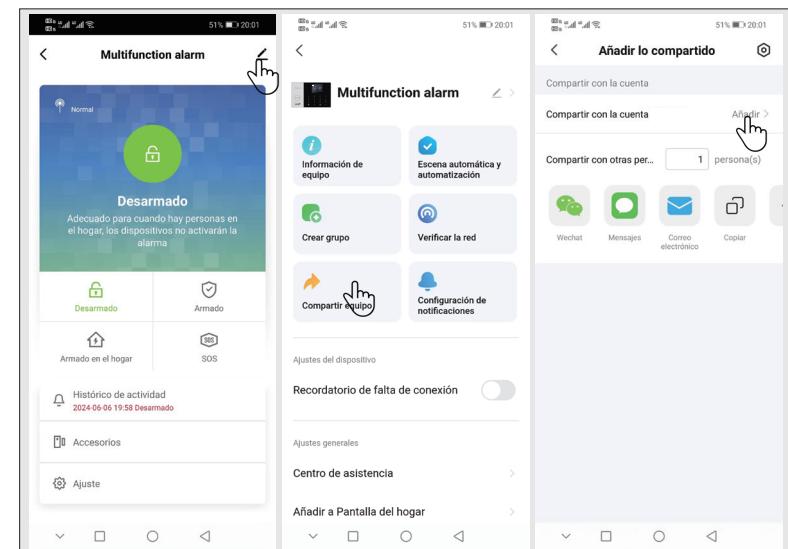
### 2.3.3 Modificar las propiedades de la zona de armado del sensor y los tipos de dispositivos

Hacer clic consecutivamente en el accesorio→Sensor→Hacer clic en el sensor en la lista→Hacer clic en Propiedades de la zona de armado → Sincerely yours, elecciónar el tipo de la zona de armado que se va a modificar → Confirmar → Haga clic en el tipo de dispositivo → Seleccione el tipo de dispositivo a modificar → Cordially, onfirmar.



### 2.3.4 Dispositivos compartidos

Un dispositivo de alarma solo puede emparejarse con una cuenta APP, pero puede compartirse con múltiples miembros de la familia para la administración conjunta.



### 2.3.5 Otros ajustes

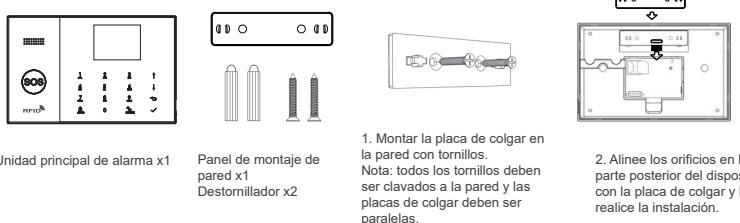
Presionando "Configuración", podrá modificar la configuración del panel de seguridad directamente en la APP.

El panel antirrobo puede controlarse a distancia a través de la APP. También se pueden configurar los tiempos de armado y desarmado, es fácil y conveniente.

## III. configuración del dispositivo de seguridad

### 3.1 Unidad principal de alarma

#### 3.1.1 Diagrama esquemático de instalación de montaje en pared



#### Nota

- 1) Instale en el centro de la vivienda para facilitar la recepción y transmisión de señales.
- 2) Debe estar cerca del enrutador WiFi cuando se instala.
- 3) Evite la instalación de todo el equipo sobre una superficie metálica y una pared de soporte de carga.

#### 3.1.2 Modo de alarma

##### (1) Modo de alarma del dispositivo de alarma

- 1) Armado fuera de casa: el dispositivo de alarma está en un estado de supervisión y hará sonar una alarma cuando se active el accesorio.
- 2) Armado en casa: cuando el usuario está en casa, ciertas áreas pueden ser monitorizadas y alertadas en este modo.
- 3) Desarmado: el dispositivo de alarma cancela el estado de monitorización, y solo el botón de SOS o los ajustes ajustados a "24 horas activos" activan la alarma.
- 4) SOS: cuando se produce una emergencia, pulse el botón SOS puede ponerse en contacto con el contacto de emergencia emitiendo un mensaje de alarma.

#### (2) Modo de accesorios

1) Activado armado en casa: después de que el dispositivo de alarma se establece en el armado en casa, cuando se activa algún accesorio de este tipo y el dispositivo de alarma emitirá alarmas. Se recomienda utilizar este tipo para sensores en puertas principales, ventanas, balcones, zonas perimetrales.

2) Activado armado fuera de casa: después de que el dispositivo de alarma se establece en el armado fuera casa, cuando se activa algún accesorio de este tipo y el dispositivo de alarma emitirá alarmas. Se recomienda utilizar este tipo para sensores en las zonas interiores como la sala, dormitorios, etc.

3) 24 horas activos: cada vez que se activa el sensor, se produce una alarma y se recomienda el uso de este tipo para botones de emergencia, sensores de humo, sensores de gas, sensores de monóxido de carbono, sensores de fugas de agua, etc.

4) Apagado: cada vez que se activa el sensor, no se produce ninguna alarma

5) Timbre: cada vez que se activa el sensor o se pulsa el timbre, el dispositivo de alarma emite un sonido "ding-dong".

6) 24 horas silenciados: cada vez que se activa el sensor, se produce una alarma pero el altavoz no es sonoro.

7) Activada el armado en casa (sin retardo): después de que el dispositivo de alarma se establece en el armado fuera de casa o el armado en casa, cuando se active algún sensor de este tipo, se emitirá una alarma directamente sin retardo. Se recomienda utilizar este tipo para sensores en puertas principales, ventanas, balcones, zonas perimetrales.

8) Activada el armado fuera casa (sin retardo): después de que el dispositivo de alarma se establece el armado en casa, cuando se active algún sensor de este tipo, no se emitirá ninguna alarma. Se recomienda utilizar este tipo para sensores en las zonas interiores como la sala, dormitorios, etc.

#### Nota

Puede elegir qué sensores desea armar en los modos "En casa" y "Fuera de casa", o armar ambos tipos de sensores a la vez, o armar el armado las 24 horas del día. Por ejemplo, si quiere evitar que se active una alarma cuando está en casa, puede configurar un sensor específico en modo "Armado fuera de casa". De este modo, cuando configure el dispositivo en "Armado en casa", no se activará ninguna alarma, sino sólo en modo "Armado fuera de casa".

## 3.2 Sensor magnético de puerta

### 3.2.1 Añadir el sensor magnético de puerta

En el dispositivo de alarma

(1) Entrar en el Menú Principal→Gestión de Dispositivos→Sensor.

(2) Seleccionar " $\oplus$ " → hacer clic en la tecla  $\uparrow$  hacia arriba y la tecla  $\downarrow$  hacia abajo para configurar el nombre de la zona de armado y el tipo de zona de armado.

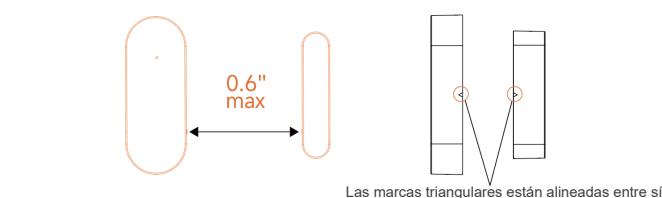
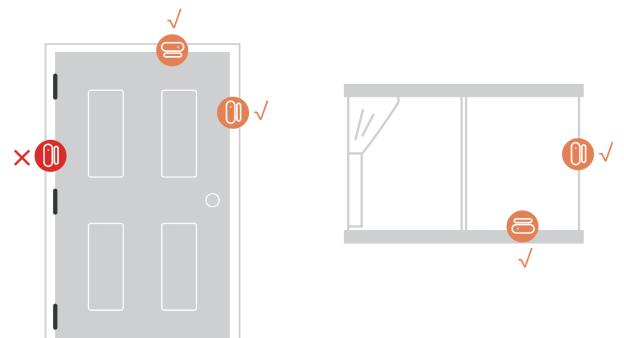
(3) Hacer clic en " $\checkmark$ " para confirmar, y luego activar el sensor magnético de la puerta.

(4) Después del emparejamiento exitoso, renombre los sensores en la APP.

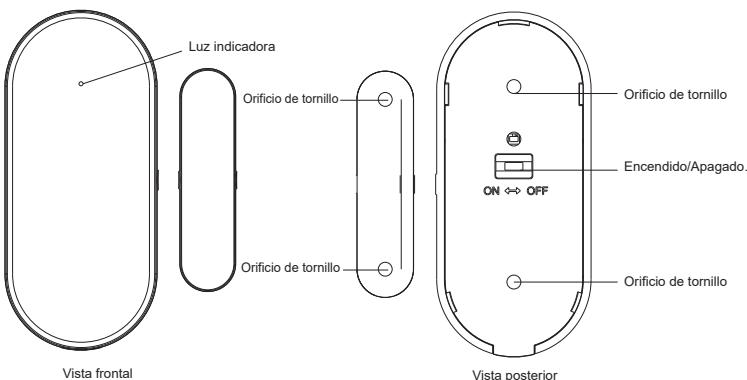
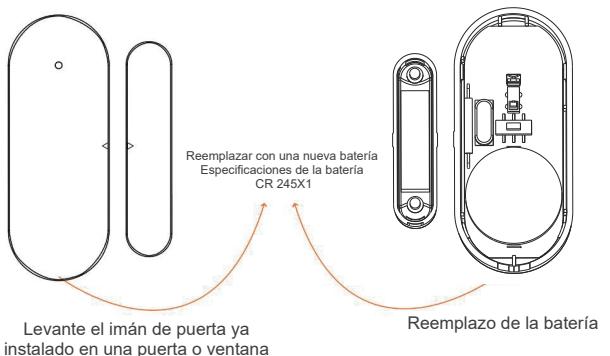
### 3.2.2 Instalación

El sensor magnético de la puerta debe montarse en la puerta o ventana (véase la figura).

- (1) En primer lugar, el área de la puerta o ventana se limpia y después se aplica una cinta adhesiva de doble cara en la parte inferior.
- (2) El emisor magnético de puerta (grande) y el imán (pequeño) deben montarse por separado. Las marcas triangulares en el emisor y el imán deben estar enfrentadas y la distancia entre los dos es menor de 0,6 pulgadas.
- (3) Cuando se abre la puerta o ventana después de que se completa la instalación, la luz indicadora se encenderá durante 2 segundos para indicar que la instalación se ha completado.



### 3.2.3 Reemplazo de la batería



### 3.3 Sensor de infrarrojos

#### 3.3.1 Adición de un sensor de infrarrojos

En el dispositivo de alarma

- (1) Entrar en el Menú Principal-> Gestión de Dispositivos-> Sensor.
- (2) Seleccionar "⊕" --> hacer clic en la tecla ↑ hacia arriba y la tecla ↓ hacia abajo para configurar el nombre de la zona de armado y el tipo de zona de armado.
- (3). Hacer clic en "√" para confirmar, y luego activar el sensor de infrarrojos (mover la mano justo delante del sensor hasta que se encienda la luz).
- (4) El emparejamiento tuvo éxito y renombré los sensores en APP.

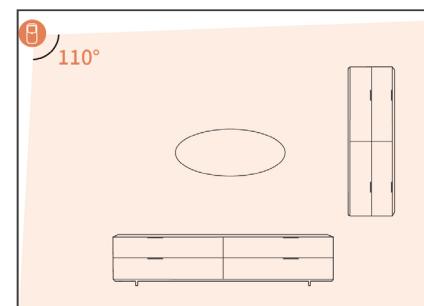
#### 3.3.2 Instalación

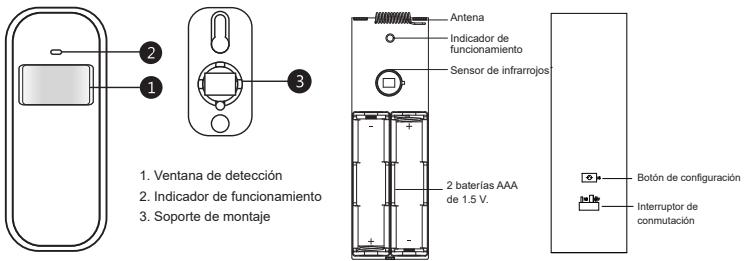
(1) La altura de instalación recomendada es de 79 pulgadas a 87 pulgadas (2,0 m a 2,2 m) sobre el suelo.

(2) Se instala en esquinas de pared que no tienen obstrucciones o puntos ciegos o en superficies de pared planas.

(3) No debe estar orientado hacia respiraderos o fuentes de calor o frío.

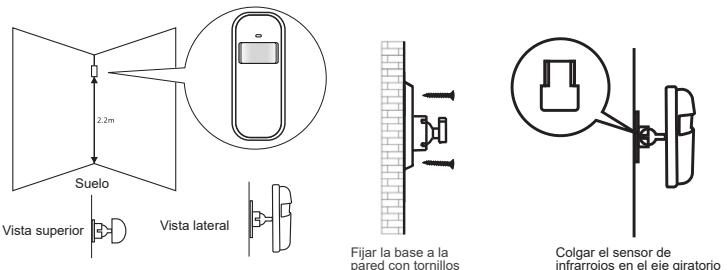
(4) Para evitar falsas alarmas, asegurarse de que la mascota no pueda acercarse a ella.





#### Altura de instalación

El sensor debe instalarse a una altura de 79 a 87 pulgadas (2 a 2, 2 metros) por encima del suelo.



### 3.4 Mando a distancia

#### 3.4.1 Agregar mando a distancia

En el dispositivo de alarma

- (1) Entrar en el Menú Principal→ Gestión de Dispositivos→ Mando a distancia.
- (2) Hacer clic en "+" y luego activar el mando a distancia (pulsar cualquier tecla).
- (3) El emparejamiento tuvo éxito y renombré el mando a distancia en la APP.

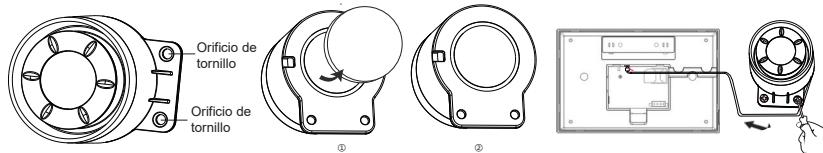
#### 3.4.2 Introducción al aspecto



### 3.5 Número de alarma

#### 3.5.1 Introducción al aspecto

- (1) Arranque el adhesivo y fije el número de alarma en la pared.
- (2) Utilice tornillos para fijar el número de alarma en la pared y luego se inserta en el dispositivo de alarma para su uso.

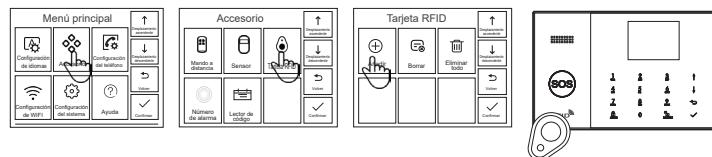


### 3.6 Tarjeta RFID

#### 3.6.1 Adición de tarjeta RFID

En el dispositivo de alarma

- (1) Entrar en el Menú Principal-> Accesorios-> Tarjetas RFID.
- (2) Pulse "+"-> acerque la tarjeta de RFID al área de detección de RFID (distancia de inducción: menos de 2CM)
- (3) El emparejamiento fue exitoso.



#### 3.6.2 Instrucciones de uso

- (1) Despues de añadir la tarjeta de RFID al dispositivo de alarma, se puede armar el armado y cancelarla con la tarjeta de RFID.

Diagrama esquemático del armado de armado con la tarjeta de RFID

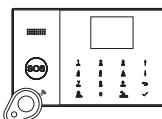
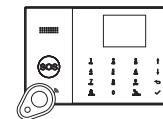


Diagrama esquemático del desarmado de armado con la tarjeta de RFID



### 3.7 Código de alarma

En el dispositivo de alarma

- (1) Entrar en el Menú Principal-> Accesorios-> Número de alarma.
- (2) Hacer clic "√" el dispositivo indica "Se ha enviado la señal de emparejamiento de código".



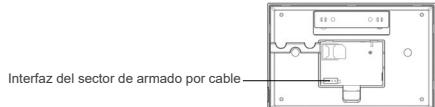
En el número de larma inalámbrica:

(1) Actuando con las instrucciones de uso del número de alarma inalámbrica, se hace que el número de alarma inalámbrica entre en el estado de emparejamiento de código.

(2) El número de alarma recibe una señal inalámbrica enviada por el dispositivo y el emparejamiento tiene éxito.

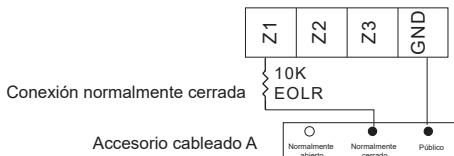
### 3.8 Sector del armado por cable

(1) Puerto de cableado para zona de armado cableada

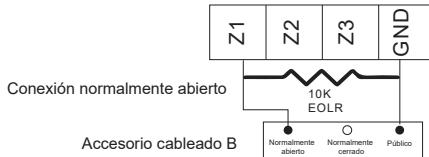


(2) Uso de zona de armado cableada

1) Accesorios con cable, cuando la salida del contacto está normalmente cerrada, la resistencia de cola de línea está conectada en serie en el extremo del bucle en un extremo del contacto, y cuando los accesorios con cable se desconectan, el maestro de alarma emite una alarma.



2) Accesorios con cable, cuando la salida de contacto está normalmente abierta, la resistencia de cola de línea está conectada en paralelo en el extremo del bucle en los dos extremos del contacto, y cuando cuando los accesorios con cable se cortocircuitan, el maestro de alarma emite una alarma.



En la ranura de cableado en el lado posterior de la unidad principal, hay 3 zonas de protección cableada de resistencias de cola, que soportan alarmas de circuito abierto y cortocircuito, y el tiempo de respuesta de la zona de protección es de 300 milisegundos. Se usa una resistencia de cola de línea de 10K para la zona de protección, y la resistencia de bucle de la zona de protección más la resistencia de cola de línea no puede exceder 11000 ohmios como máximo. La resistencia de cola de línea debe estar en el extremo de todo el bucle de la zona de protección, de lo contrario el sistema puede no responder cuando la zona de protección está abierta.

## IV. Aprendiendo a usar el dispositivo de alarma

### 4.1 Interfaz principal



#### 4.1.1 Descripción de los iconos del sistema

Icono	Estado	Tarjeta SIM no insertada o insertada erroneamente	Indicación de estado de red GPRS	Indicación de intermitencia de red GSM	Indicación de intermitencia de red WiFi	Dispositivo conectado a la nube	Se está enviando un SMS	Se está haciendo una llamada	Testido en modo de bloqueo	Suministro de energía por la fuente de alimentación principal	Falta de energía de la batería de reserva	Estado de armado fuera de casa	Estado de desarmado en casa	Estado de desarmado en casa	Visualización de cuenta atrás de retardo de armado y retardo de alarma

#### 4.1.2 Descripción de las operaciones

Armado fuera de casa: hacer un clic en el botón de armado del dispositivo ARM/\*, el dispositivo de alarma está en el estado de armado, y el dispositivo principal de alarma emitirá una alarma cuando se active un accesorio configurado como protector fuera de casa.

Armado en casa: hacer dos clics en el botón de armado del dispositivo ARM/\*, y el dispositivo de alarma está en el estado de armado en casa, y el dispositivo principal de alarma emitirá una alarma cuando se active un accesorio configurado como protector en casa.

Desarmado: Hacer clic en el botón de desarmado DISARM/\*, el dispositivo de alarma libera la alerta.

Marcación: hacer clic en el botón CALL para entrar en la interfaz de marcación.

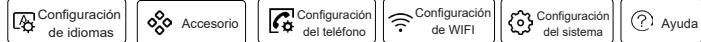
## 4.2 Introducción al menú

### 4.2.1 Menú principal

(1) Diagrama de estructura



### Menú principal



(2) Descripción de las funciones del menú principal

Configuración de idiomas: Chino/ English/Deutsch/Espanol/Italiano/Polski/Español/ Francés/ Português/Ελληνικά/EXnvika.

Accesorio: gestión de mandos a distancia de gestión, sensores, tarjetas RFID.

Gestión de números: Configurar número de teléfono de emergencia.

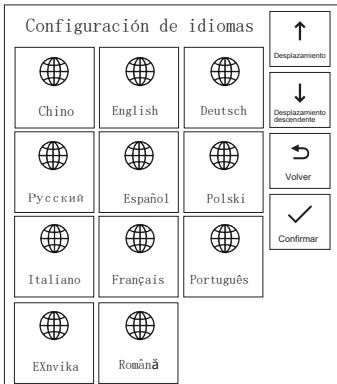
Configuración WiFi: Conectar APP para configurar la red o cambiar usuarios APP.

Configuración del sistema: configuración de retardo, configuración de función, configuración de contraseña, configuración de reloj, configuración de grabación, visualización de registro de alarma, visualización de registro de armado, configuración de inicialización.

Ayuda: Ver la información de los parámetros del dispositivo y el manual del usuario.

### 4.2.2 Configuraciones

(1) Diagrama de estructura



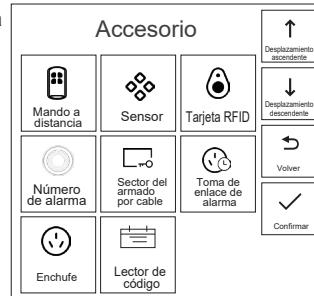
### Configuración de idiomas



(2) Configuración: Hacer clic en cualquier idioma, pulsar el botón de confirmación "✓", el dispositivo indica que la configuración tiene éxito.

### 4.2.3 Accesorio

(1) Diagrama de estructura



### Accesorio



(2) Descripción de la función del accesorio

Mando a distancia: Gestionar todos los mandos a distancia.

Sensor: Gestionar todos los sensores.

Tarjeta RFID: Gestionar todas las tarjetas RFID.

Emparejamiento de código del número de alarma: Se envía una señal al emparejamiento de código de alarma inalámbrico.

Zonas de armado cableadas: Gestión de todas las zonas de armado cableadas.

Toma de enlace de alarma: Enviar una señal inalámbrica a la toma para apagarla.

Enchufe: Se envía una señal al emparejamiento de código de enchufe inalámbrico.

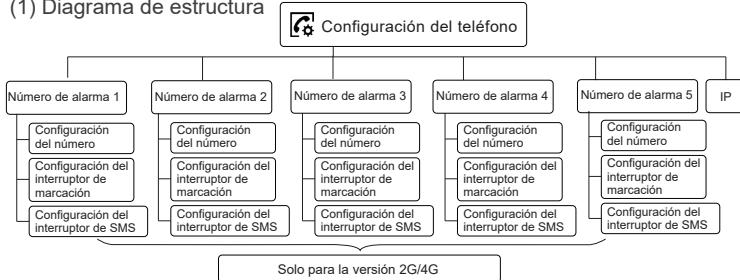
Lector de código: lee el código ID del accesorio.

Nota:

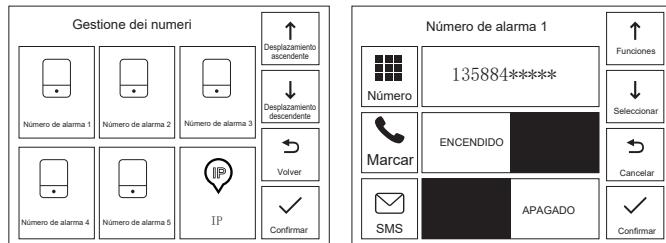
- Soporta el aprendizaje de emparejamiento de todos los sensores codificados 1527 o 2262;
- Soporta el aprendizaje de emparejamiento de hasta 200 mandos a distancia o sensores y 10 tarjetas RFID.

#### 4.2.4 Configuración del teléfono

##### (1) Diagrama de estructura



##### (2) Configuración del número de teléfono de emergencia



#### Ejemplo de configuración

Por favor, activar el icono d e teléfono/SMS correspondiente según sea necesario.

1) Formato del número de teléfono: Si el número de teléfono no puede marcar o enviar con éxito un SMS, intente añadir un número de área antes del número de teléfono: por ejemplo: 00XX, 0XX.

2) Reglas de alarma de SMS/teléfono: tras la activación de la alarma, el dispositivo de alarma enviará en primer lugar el SMS en el orden establecido de números.

Después de que se haya emitido el SMS, la llamada comenzará desde el primer número de teléfono, y cuando el primer número de teléfono se marca tres veces consecutivas sin respuesta, se marca el segundo número de teléfono, luego se marca un tercer número de teléfono, y así sucesivamente. Si se contesta uno de los números de teléfono, no se marcará el siguiente número de teléfono.

3) IP: configurar el IP del servidor de red GPRS, ejemplo 116.62.42.223 :2001

#### 4.2.5 Configuración de WIFI

##### (1) Diagrama de estructura



##### (2) Configuración

Configuración con un clic: Con el modo de conexión rápida WiFi, WiFi se configura con un solo botón.

Configuración de punto de acceso interactivo: Con el modo AP, se configura WiFi. MAC: Ver la dirección WiFi MAC.

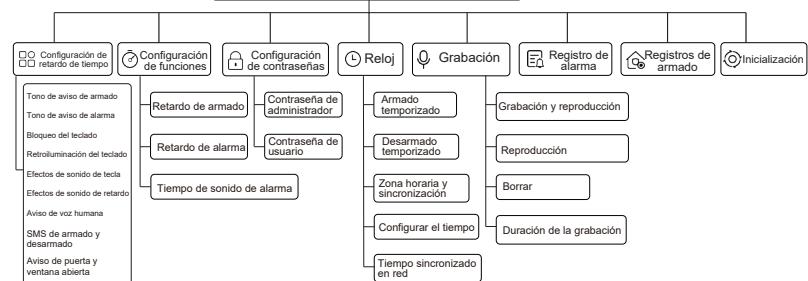
Desvinculación: Desvinculación de WiFi.

#### 4.2.6 Configuración del sistema

##### (1) Diagrama de estructura



##### Configuración del sistema



## (2) Configuración de funciones

1) Configuración de tono de aviso: configuración del tono de aviso de armado, tono de aviso de alarma, efecto de sonido de tecla, efecto de sonido de retardo, aviso de voz humana.

2) Configuración de funciones auxiliares: configuración de SMS de armado/desarmado, bloqueo de tecleo, retroiluminación de teclado, alarma de puerta y ventana abierta, aviso de alerta de energía, Fahrenheit, botón de auxilio de emergencia, bajo voltaje de accesorios, retroiluminación SOS, temas, comutación del sistema de códigos.

### (3) Configuración de retardo

1) Retardo de armado: configurar el tiempo de retardo de armado, rango de ajuste de 0 a 999 segundos, por defecto 40 segundos.

2) Retardo de alarma: configurar el tiempo de retardo de alarma, rango de ajuste de 0 a 999 segundos, por defecto 30 segundos.

3) Tiempo de sonido de alarma: configurar el tiempo de sonido de alarma del dispositivo de alarma, rango de ajuste de 0 a 999 minutos, por defecto 3 minutos.

4) Temporización de armado y desarmado: configurar el dispositivo de alarma para temporizar el armado y el desarmado.

### (4) Configuración de contraseñas

1) Contraseña de administrador: la contraseña de administrador por defecto es: 6666, rango de ajuste de 0000 a 9999.

2) Contraseña de usuario: la contraseña de usuario por defecto es: 1234, rango de ajuste de 0000 a 9999.

### (5) Reloj

1) Huso horario y sincronización: el huso horario se configura manualmente.

2) Configuración del tiempo: el tiempo se establece manualmente.

3) Tiempo de sincronización de red: configuración de tiempo de sincronización de red WiFi o 2G/4G.

### (6) Grabación

1) Grabación y reproducción: grabación y reproducción de la grabación.

2) Reproducción: Reproducir la grabación almacenada en ese momento.

3) Borrar: borrar la grabación almacenada en ese momento.

4) Duración del tiempo de grabación: configurar la duración del tiempo de grabación, el tiempo de grabación por defecto es de 10 segundos, rango de ajuste de 1 a 20 segundos.

(7) Registro de alarma: Revisar todos los registros de alarma, incluyendo la causa, la fuente y la hora.

(8) Registros de armado: Revisar todos los registros de armado/desarmado, incluyendo la operación, la fuente y la hora.

(9) Inicialización: el dispositivo de alarma reanuda la configuración de fábrica.

 Esta función se usa con precaución por el usuario, generalmente se usa cuando el usuario ha olvidado la contraseña de operación, el dispositivo de alarma funciona de manera anormal, y los parámetros del dispositivo de alarma están desorganizados o han aprendido un detector, mando a distancia o tarjeta RFID desconocidos. Esta operación no es válida en el estado de pantalla bloqueada.

### 4.2.7 Ayuda

Ver la información de parámetros del dispositivo: modelo, versión, IMEI, etc.

## V. Configuración de SMS remoto

### 5.1 Parámetros de configuración de SMS

Los usuarios sólo tienen que editar el SMS de configuración con el siguiente formato y enviarlo al número de la tarjeta SIM anfitriona para completar la configuración.

[\*] Contraseña de sistema [\*] Configurar la dirección Configurar el contenido [\*] Configurar la dirección Configurar el contenido [\*]

En un SMS de configuración se pueden incluir una o varias direcciones de configuración y contenidos de configuración, pero deben estar separados por\*, la cabecera y la cola deben ser\*. Cada dirección de configuración debe tener dos dígitos, de lo contrario pueden producirse resultados de configuración no deseados. El número máximo de caracteres de un SMS de configuración no debe superar los 160. Se recomienda realizar todos los ajustes necesarios en un SMS de configuración.

Configurar la dirección	Configurar funciones	Configurar instrucciones de uso o alcance	Configuración de fábrica
35	Número de remarcación en caso de llamadas fallidas	De 1 a 255 veces	1 vez
36	Número de respuesta automática a timbres	De 1 a 255 veces	1 vez (reservada temporalmente esta función)
38	Modificación de la contraseña de usuario	0000-9999 debe ser cuatro	1234
39	Modificación de la contraseña de sistema	0000-9999 debe ser cuatro	
43	Inicialización de parámetros	Vacio, ver Nota 1	
51	Configurar el teléfono de alarma 1	Ver Nota 2	Cierre
52	Configurar el teléfono de alarma 2	Ver Nota 2	Cierre
53	Configurar el teléfono de alarma 3	Ver Nota 2	Cierre
54	Configurar el teléfono de alarma 4	Ver Nota 2	Cierre
55	Configurar el teléfono de alarma 5	Ver Nota 2	Cierre
62	Consultar la intensidad de campo GSM	Vacio	
90	Configurar la dirección IP de un Servidor de Red GPRS	Esta configuración es válida solamente para la interconexión en red GPRS, ver Nota 3.	Vacio
92	Configurar el nombre de punto de acceso GPRS, APN	Esta configuración es válida solamente para la interconexión en red GPRS, ver Nota 4.	CM NET
93	Configurar el nombre de dominio de servidor de tiempo de red		Us.ntp.org.cn
94	Configurar la diferencia horaria entre su país o región y la hora del meridiano de Greenwich.		8

### 5.2 Anotaciones de los elementos de configuración

(1) Inicialización de parámetros: reservar el mando a distancia, el detector inalámbrico y la tarjeta RFID ya aprendidos, y restaurar el resto de los parámetros a la configuración de fábrica. Configurar el contenido del SMS como: \*6666\*43\*

(2) Configuración del formato de contenido de teléfono de alarma: XXXXXXXX, A, B, en donde XXXXXXXXXXXX es un número de teléfono (hasta 18 bits), A es un interruptor de marcación por voz de alarma (1-encendido, 0-apagado) y B es un interruptor de alarma de SMS (1-encendido, 0-apagado).

Ejemplo: Configurar dos teléfonos de alarma, número 13912345678, que se utilizan para recibir números de marcación por voz y SMS.

75581234567 recibe sólo marcación por voz, entonces el contenido del SMS se establece como \*6666\*5113912345678,1,1\*52075581234567,1,0

(3) Formato de contenido de configuración de dirección IP: aaa, bbb, ccc, ddd, xxxxx, donde: aaa, bbb, ccc, ddd es la dirección IP, xxxxx es el número de puerto y el medio debe aislarse con comas en inglés.

Por ejemplo: configurar el IP del servidor de red GPRS con una dirección IP de 116.62.42.223 y un número de puerto de 2001, entonces el contenido del SMS es: **\*6666\*90116.62.42.223.2001\***

(4) Configurar el APN del punto de acceso GPRS del operador GSM local.

Ejemplo: El APN del punto de acceso GPRS del operador GSM local es internet.beeline.kz, entonces configure el contenido del SMS como:

**\*6666\*92internet.beeline.kz\***

(5) Configurar el nombre del dispositivo por SMS

Al dispositivo se le puede dar un nombre para el prefijo del SMS de alarma para facilitar la identificación de la ubicación específica de la alarma en el caso de múltiples alarmas. Formato de SMS: **1234@xx bloque a** de la comunidad, donde 1234 es la contraseña de usuario,@es la palabra de comando "XX bloque a" para el nombre que se va a configurar (máximo 40 caracteres).

(6) Consultar parámetros de configuración por SMS

1) Configuración del sistema de consultas: Formato de SMS: **\*6666\*62\*** retorno de host.

SYSTEM set:	
SN:	Número de serie del host
LANGUAGE:	Lenguaje de host
ENGINEER PASSWORD:	Contraseña de ingeniero
USER PASSWORD:	Contraseña de usuario
GSM CSQ:	El valor de la intensidad de campo GSM (0 o 99 indica una anomalía de señal GSM)
WIFI RSSI:	Valor de la intensidad de campo WIFI

2) Configuración del sistema de consultas: Formato de SMS: **\*6666\*90\*** retorno de host.

SYSTEM set2:	
APN:	Nombre de punto de acceso GPRS
GPRS IP:	Dirección IP y número de puerto del servidor de red GPRS
ntp:	Nombre de dominio del servidor de tiempo de red
TIME ZONE:	Zona horaria estándar de GMT
SERVER:	Servidor

3) Consultar configuración de teléfonos de alarma: Formato de SMS: **\*6666\*51\*** retorno de host.

PHONE set:	
1	Número de teléfono de alarma 1, interruptor de voz, interruptor de SMS, interruptor general
2	Número de teléfono de alarma 2, interruptor de voz, interruptor de SMS, interruptor general
3	Número de teléfono de alarma 3, interruptor de voz, interruptor de SMS, interruptor general
4	Número de teléfono de alarma 4, interruptor de voz, interruptor de SMS, interruptor general
5	Número de teléfono de alarma 5, interruptor de voz, interruptor de SMS, interruptor general
RIDIAL COUNTER:	Número de llamadas salientes

4) Consultar configuración de todos los retardos: Formato de SMS: **\*6666\*33\*** retorno de host.

DELAY set:	
ENTRY:	Retraso de entrada (en s/segundo)
EXIT:	Retardo de salida (en s/segundo)
SIREN:	Tiempo de sonido de alarma (en m/minuto)

5) Consultar configuración de interruptores: Formato de SMS: **\*6666\*46\*** retorno de host.

SWITCH set:	
ARM/DISARM BEEP:	Interruptor de acompañamiento del número de alarma de armado/desarmado (1: Encendido, 0: Apagado)
ALARM BEEP:	Interruptor de sonido de número de alarma en caso de alarma (1: Encendido, 0: Apagado)
ARM/DISARM SMS:	Interruptor de notificación de SMS de armado/desarmado (1: Encendido, 0: Apagado)

6) Consultar el número de mandos a distancia y detectores que ya han aprendido Formato de SMS: **\*6666\*26\***, retorno de host.

DETECTOR learned:	
REMOTE:	Número de mandos a distancia aprendidos
DETECTOR:	Número de todos los detectores aprendidos
RFID:	Número de tarjetas RFID aprendidas

7) Resultado de la operación de SMS.

<Nombre de host> : Resultados de telemánipulación

## VI. Funciones telefónicas

### 6.1 Marcación manual

Presionar el botón **1** en la interfaz principal y entrar en la interfaz de marcación: por favor, actúe de acuerdo con la función de tecla indicada por la interfaz.

LLamada en curso	Por favor, marque
10086	10086 ↓ Desconecta → Volumen ✓ Cuelga ✓ Llamada

En cualquiera de los estados descritos a continuación, la operación de llamada será inhibida: anomalía de la red GSM, estado de armado, alarma de llamada en curso..

### 6.2 Marcación automática

Cuando se produce una alarma en el dispositivo, se marca activamente un teléfono de emergencia preestablecido (el interruptor de marcación debe encenderse cuando se realiza la configuración). Cuando el usuario responda a la llamada, primero se reproducirá el tipo de alarma actual y, si hay una grabación preestablecida, se reproducirá la grabación y, a continuación, la voz."Pulse 1 para armar, pulse 2 para desarmar, pulse 3 para escuchar, pulse 4 para hablar". Si el usuario comprueba que se trata de una falsa alarma, puede pulsar directamente 2 para desarmar el sistema y finalizar el proceso de alarma. El usuario también puede pulsar 3 para desactivar la alarma, a fin de escuchar la escena con mayor claridad. Si no necesita escuchar, simplemente cuelgue el teléfono. Si el usuario no contesta o falla al marcar el sistema seguirá marcando el número de veces preestablecido hasta que el usuario conteste.

## 6.3 Llamada remota

Cuando varios conjuntos de numeros de emergencia preestablecidos por el dispositivo llaman activamente al dispositivo, éste se conectará automáticamente, una vez conectada la llamada, puede escuchar la escena o controlar el dispositivo según las indicaciones de voz.

## VII. Operaciones diarias del usuario.

El usuario puede operar el host de cualquier manera abajo descrita

- Operación de mando a distancia, teclado o tarjeta RFID in situ.
- Envío remoto de SMS.
- Operación remota por APP en el teléfono móvil.
- Mando a distancia del centro de alarmas.

### 7.1 Armado fuera de casa

Operación del mando a distancia: Presione el botón  de armado fuera de casa del mando a distancia

Operación del teclado: haga clic  ARM/\* en la interfaz principal.

Operación de la tarjeta RFID: en el estado de desarmado, acerque una vez la tarjeta RFID a la zona de lectura.

Operación SMS: enviar el SMS 1234#1, donde 1234 es la contraseña de usuario. El dispositivo principal responde al teléfono de control con un SMS de "¡Armado de armado remoto exitoso!".

Operación de APP: Pulsar el icono de "Armado fuera de casa" en la interfaz principal, y después de aproximadamente 3 segundos, el dispositivo responde éxito de armado fuera de casa,

el icono de estado de APP se actualiza a el armado fuera de casa.

Indicaciones del dispositivo principal: la voz indica "Armado del sistema", la interfaz principal muestra el "Estado de armado" y la "Barra de cuenta atrás de retardo de armado", el usuario tiene que abandonar el sitio antes de que termine el tiempo de retardo. Si el "Interruptor de Notificación SMS de Armado/Desarmado" está activado, se envía un SMS de "Armado exitoso" al teléfono preestablecido.

 En el estado de armado fuera de casa, todas las zonas de armado entran en un estado de alerta, en el que si un accesorio activa una alarma, el dispositivo de alarma emite una alarma, mientras que envía un SMS de alarma y realiza una llamada al teléfono de alarma preestablecido, así como envía un mensaje de alarma a la APP en el teléfono móvil y envía el mensaje de alarma al centro de atención de alarmas.

### 7.2 Armado en casa

Operación del mando a distancia: Pulsar el botón  de armado en casa en el mando a distanciaOperación del

teclado: haga clic  ARM/\* en la interfaz principal Operación SMS: enviar el SMS 1234#1, donde 1234 es la contraseña de usuario. El dispositivo principal responde al teléfono de control con un SMS de "¡Armado de armado en casa exitoso!".

Pulse el icono "Armado en casa" en la interfaz principal, después de unos 3 segundos, el dispositivo responde "Armado en casa exitoso", y el icono de estado de la APP se actualizar a "Armado en casa", el icono de estado de APP se actualiza a Armado en casa. Aviso del dispositivo: Aviso de voz "Armado del sistema" y la interfaz principal muestra "Estado de armado en casa". Si en la configuración se activa el interruptor de notificación de SMS de "Armado/desarmado", se envía un SMS de "Armado de armado en casa exitoso" al teléfono preestablecido.

 En el estado de armado en casa, el estado de alerta solo se entra en la zona de armado efectiva en casa, y si hay una zona de seguridad activada en este momento, el dispositivo de alarma emite una alarma, mientras que envía un SMS de alarma y realiza una llamada al teléfono de alarma preestablecido, así como envía un mensaje de alarma a la APP en el teléfono móvil y envía el mensaje de alarma al centro de atención de alarmas.

### 7.3 Desarmado

Operación del mando a distancia: Pulsar el botón  de desarmado en el mando a distancia.

Operación del teclado: haga clic  DISARM/\* en la interfaz Operación de la tarjeta RFID: En estado armado o de espera, acerque una vez la tarjeta RFID a la zona de lectura.

Operación SMS: enviar el SMS 1234#2, donde 1234 es la contraseña de usuario. El dispositivo principal responde al teléfono de control con un SMS de "¡Desarmado exitoso!".

Operación de APP: Pulsar el icono de "Desarmado" en la interfaz principal y después de aproximadamente 3 segundos, el dispositivo responde desarmado exitoso, el icono de estado intermedio de APP se actualiza a desarmado.

Aviso del dispositivo: Aviso de voz "Desarmado del sistema" y la interfaz principal muestra el "Estado de desarmado".

 Después de desarmar, todos los procesos de alarma se terminarán a la fuerza y el dispositivo de alarma volverá a la normalidad. Si el "Interruptor de Notificación SMS de Armado/Desarmado" está activado, se envía un SMS de "Desarmado exitoso" al teléfono preestablecido

### 7.4 Auxilio de emergencia

Operación del mando a distancia: Pulsar el botón de auxilio de emergencia [SOS] en el mando a distancia.

Operación del teclado: Pulse el botón de emergencia  SOS en el panel de seguridad.

Operación de APP: Pulsar el icono de auxilio de emergencia en la interfaz principal,

y el icono de estado intermedio de APP se actualiza a la alarma de auxilio.

Aviso del dispositivo principal: el dispositivo emite una alarma de "SOS", mientras que envía un SMS de alarma y realiza una llamada al teléfono de alarma preestablecido, así como envía el mensaje de alarma al centro de atención de alarmas.

## **VIII. Parámetros técnicos**

Voltaje de entrada: DC5V (alimentación de interfaz estándar USB Tipo-c)

Corriente de funcionamiento: <200mA

Corriente de alarma: <650mA

Radiofrecuencia inalámbrica : Frecuencia central 433,92 MHz,

modo de modulación ASK, impedancia de connoción 330K

Formato de codificación: Soporte de recepción 1527/2262

Fórmula GSM: 2G/4G

Fórmula WiFi: Norma inalámbrica IEEE80211b/g/n

Batería de reserva: 3.7V/1000mAh

Temperatura de funcionamiento: -10°C~55°C

Humedad relativa: <80% (sin coagulación)

Tamaño del producto: 180\*115\*20 MM (longitud x altura x espesor)

Date: 2024.8.17			
产品型号	PG-105/108	部件名称	五国语言说明书
设计		材 料	封面内页70G双胶纸
品 号			
工 艺		成品尺寸	120*180MM
注 :五国语言: 英语, 法语, 德语, 意大利语, 西班牙语			

